

方案和协调委员会的报告

第五十四届会议
(2014 年 6 月 2 日至 27 日)



联合国 • 2014 年，纽约

*** 由于技术原因于 2015 年 2 月 23 日第三次重发。



说明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

目录

章次	页次
一. 会议安排	5
A. 议程	5
B. 选举主席团成员	5
C. 出席情况	6
D. 文件	7
E. 通过委员会的报告	7
二. 方案问题	9
A. 秘书长关于 2012-2013 两年期联合国方案执行情况的报告	9
B. 2016-2017 年期间拟议战略框架	10
第一部分 计划大纲	10
方案 1 大会和经济及社会理事会事务和会议管理	13
方案 2 政治事务	21
方案 3 裁军	26
方案 4 维持和平行动	30
方案 5 和平利用外层空间	35
方案 6 法律事务	36
方案 7 经济和社会事务	39
方案 8 最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家	42
方案 9 联合国支助非洲发展新伙伴关系	44
方案 10 贸易和发展	46
方案 11 环境	52
方案 12 人类住区	59
方案 13 国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法	64

方案 14	性别平等和增强妇女权能	71
方案 15	非洲经济和社会发展	76
方案 16	亚洲及太平洋经济和社会发展	79
方案 17	欧洲经济发展	80
方案 18	拉丁美洲和加勒比经济和社会发展	82
方案 19	西亚经济和社会发展	86
方案 20	人权	87
方案 21	对难民的国际保护、持久解决和援助	91
方案 22	巴勒斯坦难民	94
方案 23	人道主义援助	97
方案 24	公共信息	100
方案 25	管理和支助事务	105
方案 26	内部监督	112
方案 27	共同出资的活动	115
方案 28	安全与安保	117
C.	评价	118
	内部监督事务厅关于方案和协调委员会第五十一届会议关于对经济和社会事务部 进行方案评价的建议执行情况的三年度审查报告： E/AC.51/2014/2	118
三.	协调问题	119
A.	联合国系统行政首长协调理事会 2013 年度概览报告	119
B.	联合国系统对非洲发展新伙伴关系的支持	123
四.	委员会第五十五届会议临时议程草案	125
附件		
一.	委员会第五十四届会议议程	127
二.	委员会第五十四届会议文件清单	128

第一章

会议安排

1. 方案和协调委员会于 2014 年 4 月 24 日在联合国总部举行组织会议(第 1 次会议), 并于 2014 年 6 月 2 日至 27 日举行实质性会议。委员会共举行了 22 次会议和多次非正式磋商。

A. 议程

2. 委员会组织会议(第 1 次会议)通过的第五十四届会议议程见本报告附件一。

联合检查组的报告

3. 在第 1 次会议上, 委员会被提请注意根据经济及社会理事会第 2008(LX)号决议和大会第 59/267 号决议提交的秘书处说明(E/AC.51/2014/L.2), 其中秘书处表示, 没有关于联合检查组的报告可供提交委员会组织届会审议。

工作方案

4. 4 月 24 日第 1 次会议提请委员会注意秘书处关于文件编制情况的说明(E/AC.51/2014/L.1/Rev.1), 其中开列了供委员会审议的文件。

5. 6 月 2 日第 2 次会议上, 委员会批准了会议暂定和临时工作方案, 但有一项理解, 即在届会期间主席团将对工作方案作出必要调整。

6. 在第 2 次会议后, 委员会秘书处对会议的组织事项作了非正式通报, 方案规划和预算司司长对 2016-2017 年期间的拟议战略框架作了非正式通报。

B. 选举主席团成员

7. 在 4 月 24 日第 1 次会议上, 委员会以鼓掌方式选举格奥尔基·莱乌克先生(摩尔多瓦共和国)为第五十四届会议委员会副主席。

8. 在 6 月 4 日第 2 次会议上, 委员会以鼓掌方式选举拉马丹·姆维尼先生(坦桑尼亚联合共和国)为委员会本届会议主席。在同次会议上, 委员会以鼓掌方式选举小沼弘先生(日本)为委员会本届会议报告员。

9. 在 6 月 12 日第 19 次会议上, 委员会以鼓掌方式选举罗伯特·哈里森先生(大不列颠及北爱尔兰联合王国)和伊梅尔达·斯莫尔契奇女士(乌拉圭)为委员会第五十四届会议副主席。

10. 委员会第五十四届会议主席团成员为:

主席：

拉马丹·姆维尼先生(坦桑尼亚联合共和国)

副主席：

格奥尔基·乌卡先生(摩尔多瓦共和国)

罗伯特·哈里森先生(大不列颠及北爱尔兰联合王国)

伊梅尔达·斯莫尔契奇女士(乌拉圭)

报告员：

小沼弘先生(日本)

C. 出席情况

11. 联合国下列会员国派代表出席了委员会会议：

阿根廷	意大利
白俄罗斯	日本
贝宁	哈萨克斯坦
博茨瓦纳	马来西亚
巴西	摩洛哥
保加利亚	巴基斯坦
喀麦隆	秘鲁
中国	大韩民国
古巴	摩尔多瓦共和国
萨尔瓦多	俄罗斯联邦
埃塞俄比亚	大不列颠及北爱尔兰联合王国
法国	坦桑尼亚联合共和国
几内亚	美利坚合众国
几内亚比绍	乌拉圭
海地	津巴布韦
伊朗伊斯兰共和国	

12. 联合国下列会员国派观察员出席了会议：

阿尔及利亚	肯尼亚
奥地利	黎巴嫩
布基纳法索	墨西哥
埃及	斯里兰卡
爱尔兰	瑞士
以色列	

13. 下列政府间组织派观察员出席了会议：欧洲联盟。

14. 出席会议的还有：秘书长办公厅主任；主管大会和会议管理事务副秘书长；主管政治事务副秘书长；副秘书长兼非洲问题特别顾问；联合国裁军事务副高级代表；主管外勤支助事务副秘书长和主管联合国维持和平行动部法制和安全机构厅助理秘书长；副秘书长兼法律顾问；经济和社会事务部主管政策协调和机构间事务助理秘书长；最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表；副秘书长兼非洲问题特别顾问；联合国贸易和发展会议(贸发会议)副秘书长；国际贸易中心执行主任；联合国环境规划署执行主任；人类住区规划署执行主任；主管妇女署助理秘书长；副秘书长兼亚洲及太平洋经济社会委员会执行秘书；联合国日内瓦办事处代理执行主任和欧洲经济委员会代理执行主任；西亚经济和社会发展副执行秘书；人权事务高级专员；联合国难民事务副高级专员；主管管理事务副秘书长；负责内部监督事务的副秘书长和助理秘书长；副秘书长兼安全和安保部代理主管；国际公务员制度委员会执行秘书；联合检查组执行秘书；行政首长协调理事会秘书处主任；秘书处其他高级官员。

15. 通过视频会议讨论了2016-2017年拟议战略框架的以下方案和(或)部分方案：方案1(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)；方案5(和平利用外层空间)；方案6(法律事务)；方案9(联合国支助非洲发展新伙伴关系)；方案10(贸易和发展)；方案11(环境)；方案13(国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法)；方案15(非洲经济和社会发展)；方案16(亚洲及太平洋经济和社会发展)；方案17(欧洲经济发展)；方案18(拉丁美洲和加勒比经济和社会发展)；方案19(西亚经济和社会发展)；方案20(人权)；方案21(对难民的国际保护、持久解决和援助)；方案25(管理和支助事务)和方案27(共同出资的活动)。

D. 文件

16. 委员会第五十四届会议的文件清单载见本报告附件二。

E. 通过委员会的报告

17. 在6月27日第22次会议上，报告员介绍了委员会报告草稿(E/AC.51/2014/L.4及Add.1-33)。

18. 报告草稿通过之前，古巴、大不列颠及北爱尔兰联合王国和白俄罗斯的代表分别就 2016-2017 年期间拟议战略框架以及就关于方案 25(管理及支助事务)、方案 26(内部监督)和方案 13(国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法)的报告草稿增编 32、27 和 25 初稿(E/AC.51/2014/L.4/Add.32、27 和 25)作了口头更正。

19. 在同次会议上，委员会通过了经口头修正的委员会第五十四届会议工作报告草稿(E/AC.51/2014/L.4 及 Add.1-33)。

20. 报告草稿通过后，美利坚合众国、古巴、日本、乌拉圭、大不列颠及北爱尔兰联合王国和意大利的代表发了言。会议闭幕之前，委员会主席发了言。

第二章

方案问题

A. 秘书长关于 2012-2013 两年期联合国方案执行情况的报告

21. 在 2014 年 6 月 2 日和 3 日第 3 和第 5 次会议上，委员会审议了秘书长关于联合国 2012-2013 两年期方案执行情况的报告(A/69/144)。

22. 秘书长代表介绍了方案执行情况报告，并回答了在委员会审议该方案期间提出的问题。

讨论情况

23. 一些代表团对报告表示赞赏，并满意地指出报告对于指导预算和规划进程的价值和效用。各代表团指出，方案执行情况报告是一个重要的管理和问责工具。另一些代表团指出，如果报告减少说明部分，并更多地强调结果和影响、而不是产出，会有更大的实用价值。一个代表团表示认为，秘书处报告作任何形式的改变均需要得到大会决议明确授权。

24. 代表团称赞秘书处法定产出的产出执行率达到 91%，比上一个两年期提高一个百分点。有代表团认为，第 3 章中的信息列报情况有所改善，但要求对用来计算可计量和不可计量的不同产出执行率及两者之间差别的公式作更多解释。

25. 安全和保障、解除武装，以及新闻方案的落实率低下及人权方案额外方案产出比率很高问题令人关注。有代表团认为，根据核准方案预算，方案应严格基于法定产出运行。

26. 有代表团指出，由于空缺减少，终止产出率有所下降。有代表团询问秘书处，业已为降低空缺率并尽量减少空缺率对执行情况的影响采取了哪些措施。此外，有代表团提出了关于 2012-2013 年度终止产出的共同原因及其对两年期方案执行情况影响的一般性问题。还有代表团询问大会和会议管理部采取了哪些具体法律文件来证明系出于立法原因而终止产出的。

27. 在审查单独方案的成绩时，有代表团认为，在订正《联合国财务条例和细则》的同时，也应在报告中共同支助事务方案下提及管理事务部 2012-2013 年对《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》的拟议订正案的工作。

28. 一些代表团强调指出，在评估方案执行情况报告中所载预期成绩时提到了秘书长提议的节纸概念。代表团提醒秘书处，这一概念正在试行，大会没有赋予秘书处全面执行节纸倡议的具体任务规定。

结论和建议

29. 委员会强调，按照成果管理制原则，秘书处在战略框架规划进程中必须利用方案执行情况报告作为管理工具，其方式包括定期审查方案执行情况。

30. 委员会注意到报告关于某些方案预算困难的资料，并建议大会请秘书长在今后的报告中继续提供资料，说明对方案执行产生的影响。

31. 委员会注意到，报告没有根据大会建议载入要求提供的信息，说明减少印刷文件数量给联合国各大会及会议上政府间决策进程带来的影响。因此，委员会建议大会请秘书长在今后的方案执行情况报告中继续充分执行这一决定。

32. 委员会注意到所提供的关于向几次会议（包括高级别会议）提供节纸服务的情况。对此，委员会回顾，根据大会第 66/233 号决议的决定，节纸概念正在试行之中。

33. 此外，为改善报告的情况介绍方式，委员会建议大会请秘书长在今后的报告中，按方案每一节列入下列资料：

(a) 与上一个两年期法定产出执行率的比较；

(b) 与上一个两年期应秘书处倡议执行的额外产出的比较；

(c) 对两年期执行率低于 90% 的情况，关于影响法定产出执行情况的主要因素的资料。

B. 2016–2017 年期间拟议战略框架

第一部分

计划大纲

34. 在 2014 年 6 月 4 日第 7 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年拟议战略框架第一部分(计划大纲)(A/69/6 (Part one)和 Corr.1)。

35. 办公厅主任介绍了计划大纲并对委员会在审议该大纲时提出的问题作了答复。

讨论情况

36. 文件的介绍得到赞赏和支持，该文件体现了联合国组织根据大会各项决议实现长期目标的战略。一些代表团认识到，该大纲是总括性文件，无法面面俱到地阐述本组织工作的所有方面，并赞扬秘书长编写了很好的概述，其中涵盖了各项要务。其他一些代表团说，计划大纲本来可以更高瞻远瞩而不必如此悲观。

37. 计划大纲中除了外空、大洋和海域以外，《国际人口与发展会议行动纲领》的方面内容没有列入，对此有人表示关注。会上有人提请注意计划大纲中未列入

的其他重要问题，例如发展权，受管理的移徙和难民问题。有人认为，计划大纲应包括风险管理应属于秘书处经济和社会事务部的职权范围。

38. 有人表示支持中确定计划大纲的八个优先领域。会上表示赞赏纳入了注重特殊情况的国家的优先事项，包括最不发达国家，内陆发展中国家，以及发生冲突、使最脆弱群体边缘化的国家。

39. 有人表示认为需要采取共同发展，作为联合国的长期目标，因为这将是可持续发展的基础。消除贫穷也被确认为一个优先领域。会上指出，本组织在维护和平与安全以及预防性外交方面承担着首要和不可替代的作用。

40. 会上对青年失业和暴力行为之间的直接联系表示关注，这似乎只侧重于青年，而轻视也可能助长暴力行为的其他领域。有人认为，有组织犯罪与国内和国家间冲突之间发生的关系，并非共存的有组织犯罪，而且不一定涉及这种冲突。

41. 与会者提请注意发展中国家实行自然资源的可持续管理面临困难。有人要求说明政府间论坛是如何考虑此事的。

42. 有人询问，联合国住房与可持续城市发展会议(人居三)是否已得到批准。还有人要求说明关于 2015 年后新的发展目标的谈判，以及这一点如何将体现在 2016-2017 年战略框架。

43. 有人还要求说明各种术语的用法，例如，“会员国集团”、“维和改革措施”、“与部队派遣国的伙伴关系”、“国内冲突”、“外部行为体”，以及“粗暴和蓄意侵犯人权的行为”的确定和衡量。

44. 还要求说明联合国、建设和平委员会和联合国开发计划署之间关于冲突后重建职能可能的重复。

45. 会上表示赞赏将非洲问题放在联合国议程重要位置的行动。有人认为，尽管联合国组织为推进非洲的发展，需要通过经济支持非洲联盟并与之合作，并与区域和次区域组织的密切合作关系，以此加强非洲安全，但这一关系应该是互惠的关系。

46. 与会者表示赞赏联合国在不安全地点服务的工作人员。会上说明了联合国组织为保护工作人员而采取的行动。关于人道主义援助工作的问题，特别是增加无障碍通道的问题、不安全的工作环境和实地不尊重联合国豁免权的情况增加等问题，会上对最近联合国组织刚果民主共和国稳定特派团干预旅的成立表示了关注。

47. 有人要求说明由谁负责确定粗暴和蓄意侵犯人权的行为。也有人对联合国毒品和犯罪问题办公室处于次要地位表示关注，因为该办公室未能享受经常预算资

源。关于裁军和发展，有人要求说明教育和外联方案、以及培训和咨询服务的实施情况。

48. 有人表示赞赏纳入关于加强联合国秘书处内问责制方面进展情况的大会第 66/257 号决议。然而，有人对关于同一问题的大会第 68/264 号决议未被纳入表示关切。

49. 有人要求说明，企业资源规划项目(“团结”项目)的总的费用，所涉范围和适用性，并要求说明在执行期间发现的各种问题，特别是在外地办事处的问题。据说，更好地管理“团结”项目，国际公共部门会计准则和全球外勤支助战略是至关重要的。有代表问是否当前是否正在实施提高联合国组织效率的其他举措。

50. 本组织继续注重工作的可计量性和影响，注重改善绩效指标和预期成果之间的联系，这一点受人欢迎。对于如何衡量不仅仅依赖本组织或会员国、而且也依赖外部因素的有关方案，有人表示了关切。有人表示应采用更好的指标，将重点放在有影响人民生活的任务之上。

51. 方案规划，预算和账户厅指示方案管理人员缩短各自的两年期方案，其唯一的目的是节省，而不考虑方案极度的政治性质和微妙的政治平衡，对此有人表示严重关切。此外，这项指示忽视了方案的内容是会员国广泛和艰巨的谈判所得到的结果这一情况。

52. 各代表团对上述决定表示极为遗憾，认为此决定消极影响到战略框架的谈判，以及谈判和决策进程所需的积极环境。

53. 还有代表团表示认为，拟议的修改属于秘书长的职权范围作为首席行政干事所具有的权限，而且符合联合国规则和条例。

54. 对于按部门机构、职能机构及区域机构对两年期方案计划的审查缺乏统一性，有人表示关注。各代表团认为秘书长应保障《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》(ST/SGB/2000/8)得到执行；

55. 各会员国重申秘书处需要充分执行会员国通过的所有决定，并充分尊重各主要机构根据《联合国宪章》而发挥的独特作用，重申了各会员国。有人指出，拟议的战略框架不包括秘书长根据大会第 67/236 号决议的决定，为在秘书处促进负责文化而采取的行动方面的具体措施和资料。采取的行动。

56. 与会代表团认识到秘书处为促进执行国际商定的发展目标而采取的行动。在这一背景下，各国重申秘书长需要确保联合国系统行政首长协调理事会行动，包括制定 2015 年后的发展议程，都在完全符合会员国的决定。代表团表示遗憾地看到在没有具体的政府间任务规定情况下纳入了概念，目标和绩效指标的做法，包括纳入了一些可能被解释为秘书处偏向于一些国家或国家集团立场的偏颇做法。

57. 与会代表团重申，预期成绩和业绩指标所衡量的秘书处而不是会员国。在这方面，有人表示关切纳入了超越秘书处特权的提议，包括一些干涉会员国主权的提议。

结论和建议

58. 委员会建议大会批准计划纲要(A/67/6(Part one)和 Corr. 1)第34段载列的2016-2017年期间的8个优先领域。

59. 鉴于会员国对计划大纲的一些方面存在分歧，委员会建议大会在第六十九届会议上在题为“方案规划”的议程项目下审查该计划大纲。

方案1

大会和经济及社会理事会事务和会议管理

60. 在2014年6月4日第6次会议上，委员会审议了2016-2017年期间拟议战略框架方案1“大会和经济及社会理事会事务和会议管理”(A/69/6(Prog.1))。委员会还收到会议室文件(E/AC.51/2014/CRP.1/Add.1)中所载秘书处关于拟议战略框架的说明。

61. 主管大会和会议管理副秘书长介绍了该方案，并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

62. 各代表团普遍对该方案的总目标表示支持，并确认大会和会议管理部向会员国提供的服务的重要性。

63. 有人对四个工作地点为提高会议服务的质量和效率而开展的会议服务全球统筹管理取得的进展表示赞赏。有人要求澄清按照会议服务全球统筹管理四个工作地点如何实现协调。

64. 有人确认大会部提供的服务影响到会员国的工作，并强调指出，在处理和印发文件以及提供服务时，确保在质量和及时性两者之间取得平衡至关重要。

65. 有人回顾说，大会关于使用多种语文的决议请秘书长确保平等对待所有语文事务处。有人强调，联合国使用多种语文的原则应得到充分执行，并且不应因此以任何方式损害所提供的服务的质量。有人认为，使用多种语文对于非英语国家极为重要，并且指出，一些文件只有英文版。

66. 一些代表团对实施有关节纸倡议的试点项目所取得的进展表示支持。与此同时，鉴于没有大会的授权，一些代表团对节纸倡议的执行表示关切。

67. 有人提出大会部将如何解决为残疾人提供无障碍环境的问题。

68. 有人要求澄清为何在次级方案3的战略中省略了提及退休语文工作人员的内容，他们经验丰富，并有助于保证文件的质量。还有人要求澄清退休工作人员对大会部可能丧失机构记忆已经产生的影响。

69. 关于涉及四个工作地点的次级方案 3 和 4，有人要求澄清新的绩效指标中关于所有语文和学科的自由应聘人员名册至少扩大 15% 的规定。

70. 有人提问，正在作出哪些进一步的努力，采用新技术，通过扩大使用电子工具，进一步实现效率和效益。

71. 各代表团表示注意到 [E/AC.51/2014/CRP.1/Add.1](#) 号会议室文件附件二所载会议委员会提议的变动。

结论和建议

72. 委员会欢迎大会部努力在提供优质会议服务方面实现更高的效率，以支助政府间进程，并建议大会请秘书长在大会部内部进一步提高这一效率。

73. 委员会强调，秘书处有必要对所有四个工作地点的外部翻译处理的文件的质量控制适用共同的标准，以确保所有六种正式语文高质量的翻译。

74. 委员会建议大会核准拟议战略框架中方案 1 “大会和经济及社会理事会事务和会议管理”的方案说明，但须作以下修订：

总方向

第 1.3 段

在该段句首插入以下案文：

本方案的执行及各项目标的实现由总部大会和会议管理部以及联合国日内瓦、维也纳和内罗毕办事处的会议事务组织实体负责。

在“遵循大会第 [57/300](#) 号决议”等字之后，插入“、第 [66/233](#) 号决议”。

在该段末尾添加以下案文：

大会部将继续主动积极地向其服务的政府间机构和专家机构提供技术性、程序性和实质性秘书处、礼宾和联络以及会议服务支助，以便在四个会议事务工作地点发挥协同增效作用和整个系统的优势。

第 1.4 段

第六句，在“这些努力”等字之前，插入“在符合上述大会各项决议各项规定的前提下”。

第 1.5 段

“为扩大以后的承包笔译服务提供更好的质量保证”改为“为笔译服务包括承包服务提供更好的质量保证”。

第 1.6 段

将现有案文改为：

依照联合国关于语文工作人员的征聘标准，通过包括改进的竞争性语文考试程序、大会部的大学外联项目、实习人员活动、受训人员活动等各种手段，鼓励有希望的候选人申请公开的职位，努力为各语种和各工作地点建立更大和更均衡的合格语文工作人员库。本方案继续强调将性别平等观点纳入其次级方案的主流。

A. 会议管理，纽约

次级方案 1

大会和经济及社会理事会事务

绩效指标

绩效指标(a)(-)，删除“书面”一词。

绩效指标(b)，将现有案文改为“100%遵守会议文件的提交期限，向政府间机构提供高效率和高成效的部门间支助，并平等对待所有正式语文”。

战略

第 1.7(b) 段

在“经济及社会理事会”等字之后插入“及其附属机构”。

第 1.7(c) 段

将现有案文改为“协助会员国代表处理关于有效安排会议时地和举行会议的所有事项，包括提供预发工作方案和以所有正式语文及时印发文件和来文”。

次级方案 2

会议事务的规划和协调

战略

第 1.8(b)(-)段

在“确保及时提供”等字之后添加“所有正式语文的”。

第 1.8(c) 段

在“向会员国及与会者印发”等字之后添加“所有正式语文的”。

第 1.8(d) 段

在“确保及时印发”等字之后添加“所有正式语文的”。

第 1.8(g) 段

在“与客户进行外联”等字之前插入“按照立法授权”。

次级方案 3

文件服务

秘书处预期成绩

预期成绩(a)，在“会议文件和其他书面材料”等字之前添加“所有正式语文的”。

预期成绩(b)，将现有案文改为“提高编辑、翻译、简要记录和文本处理服务的成本效益，但同时不对大会有关决议规定的服务质量和服务范围产生负面影响”。

绩效指标

将绩效指标(c)改为(c)(-)，增加指标(c)(=)，案文如下：“(=)降低各语种组合间的不平衡”。

战略

第 1.9 段

在分段(b)之后插入新的分段(c)，案文如下：

(c)在秘书处的编辑过程中，不对会员国商定的决议草稿或通过的决议的案文进行任何实质性的修改。

将原分段(c)和(d)分别改为分段(d)和(e)。

次级方案 4

会议和出版事务

秘书处预期成绩

预期成绩(a)，将现有案文改为“以所有正式语文提供高质量的口译、逐字记录、版面文字编辑、桌面出版、印刷、分发和会议服务”。

在预期成绩(b)末尾，添加“但同时不对大会有关决议规定的服务质量和服务范围产生负面影响”。

绩效指标

将绩效指标(c)改为(c)(-), 并增加指标(c)(=), 案文如下:“(=)降低各语种组合间的不平衡”。

B. 会议管理, 日内瓦

次级方案 2

会议事务的规划和协调

战略

第 1.11 (b) (-) 段

在“确保及时提供”等字之后添加“所有正式语文的”。

第 1.11 (c) 段

在“及时向会员国及与会者印发”等字之后添加“所有正式语文的”。

第 1.11 (d) 段

在“及时印发”等字之后添加“所有正式语文的”。

次级方案 3

文件服务

秘书处预期成绩

预期成绩(a), 在“会议文件和其他书面材料”等字之前添加“所有正式语文的”。

预期成绩(b), 将现有案文改为“提高编辑、翻译和文本处理服务的成本效益, 但同时不对大会有关决议规定的服务质量和服务范围产生负面影响”。

绩效指标

将绩效指标(c)改为(c)(-), 增加指标(c)(=), 案文如下:“(=)降低各语种组合间的不平衡”。

战略

第 1.12 段

在分段(b)之后插入新的分段(c), 案文如下:

(c) 在秘书处的编辑过程中, 不对会员国商定的决议草稿或通过的决议的案文进行任何实质性的修改。

将原分段(c)和(d)分别改为分段(d)和(e)。

次级方案 4

会议和出版事务

秘书处预期成绩

预期成绩(a)，将现有案文改为“提供所有正式语文的高质量口译、版面文字编辑、桌面出版、印刷、分发和会议服务”。

在预期成绩(b)末尾，添加“但同时不对大会有关决议规定的服务质量和范围产生负面影响”。

绩效指标

增加绩效指标(b)(四)，案文如下：“(四)更多用户使用电子订阅系统”。

将绩效指标(c)改为(c)(-)，增加指标(c)(-)，案文如下：“(二)降低各语种组合间的不平衡”。

C. 会议管理，维也纳

次级方案 2

会议事务的规划和协调

绩效指标

将绩效指标(b)改为(b)(-)，增加绩效指标(b)(二)，案文如下：

(二)向会员国区域组合及其他主要组合会议提供口译服务的百分比提高。

战略

第 1.14(c) 段

在“向会员国及与会者印发”等字之后添加“所有正式语文的”。

第 1.14(d) 段

在“及时印发”等字之后添加“所有正式语文的”。

次级方案 3

文件服务

秘书处预期成绩

预期成绩(a)，在“会议文件和其他书面材料”等字之前添加“所有正式语文的”。

在预期成绩(b)末尾，添加“但同时不对大会有关决议规定的服务质量和
服务范围产生负面影响”等字。

绩效指标

将绩效指标(c)改为(c)(-)，增加指标(c)(-)，案文如下：“(c)(-)降低各语种
组合间的不平衡”。

战略

第 1.15 段

在分段(b)之后插入新的分段(c)，案文如下：

(c)在秘书处的编辑过程中，不对会员国商定的决议草稿或通过的决议的案文
进行任何实质性的修改。

将原分段(c)和(d)分别改为分段(d)和(e)。

次级方案 4

会议和出版事务

秘书处预期成绩

预期成绩(a)，将现有案文改为“所有正式语文的高质量口译、桌面出版、
出版和会议服务”。

在预期成绩(b)末尾，添加“但同时不对大会有关决议规定的服务质量和
服务范围产生负面影响”等字。

绩效指标

增加绩效指标(b)(四)，案文如下：“(四)更多用户使用电子订阅系统”。

将绩效指标(c)改为(c)(-)，增加指标(c)(-)，案文如下：“(c)(-)降低各语种
组合间的不平衡”。

D. 会议管理，内罗毕

次级方案 2

会议事务的规划和协调

绩效指标

增加绩效指标(b)(二)，案文如下：

(二)向会员国区域组合及其他主要组合会议提供口译服务的百分比提高。

战略

第 1.17(c) 段

在“向会员国及与会者印发”等字之后添加“所有正式语文的”。

第 1.17(d) 段

在“及时印发”等字之后添加“所有正式语文的”。

次级方案 3

文件服务

秘书处预期成绩

预期成绩(a)，在“会议文件和其他书面材料”等字之后添加“所有正式语文的”。

预期成绩(b)，将现有案文改为“提高编辑、翻译和文本处理服务的成本效益，但同时不对大会有关决议规定的服务质量和服务范围产生负面影响”。

绩效指标

将绩效指标(c)改为(c)(-)，并增加指标(c)(-)，案文如下：“(-)降低各语种组合间的不平衡”。

战略

第 1.18 段

在分段(b)之后插入新的分段(c)，案文如下：

(c)在秘书处的编辑过程中，不对会员国商定的决议草稿或通过的决议的案文进行任何实质性的修改。

将原分段(c)和(d)分别改为分段(d)和(e)。

次级方案 4 会议和出版事务

秘书处预期成绩

预期成绩(a)，将现有案文改为“所有正式语文的高质量口译、桌面出版、出版和会议服务”。

在预期成绩(b)末尾，添加“但同时不对大会有关决议规定的服务质量和范围产生负面影响”。

绩效指标

增加绩效指标(b)(五)，案文如下：“(五)更多用户使用电子订阅系统”。

将绩效指标(c)改为(c)(-)，并增加指标(c)(-)，案文如下：“(-)降低各语种组合间的不平衡”。

方案 2 政治事务

75. 在 2014 年 6 月 3 日第 5 次会议上，方案和协调委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 2(政治事务)(A/69/6(Prog.2))。委员会面前还有会议室文件 E/AC.51/2014/CRP.1 中所载秘书处关于拟议战略框架的说明。

76. 主管政治事务副秘书长介绍了该方案，并回答了在委员会审议方案期间提出的问题。

讨论情况

77. 有人认为该方案对于维护国际和平与安全十分重要，也有人对此表示赞赏。有人指出，委员会在编制拟议战略框架方面的建议被考虑在内。有人请求澄清案文与 2014-2015 两年期方案相比所做的删除或修改，包括起草的战略和目标、预期成绩的数量和顺序以及删除的关于协调和结构的段落。有人认为，简洁并不总是有助于更好的理解，需要在简洁与内容之间达成平衡。也有人赞成方案战略框架的新列报方式。至于 2012-2013 两年期方案执行情况报告(A/69/144)反映的政治事务部由于差旅费有限在执行方案方面面临的挑战，有人请求就使用替代手段应对这些挑战的情况作出澄清。有人要求详细说明在整个方案以及拟议战略框架所特有的立法授权中纳入性别视角的情况。

78. 关于次级方案 1(预防、管理和解决冲突)，有人请求澄清在战略中纳入“与其他联合国和非联合国行为体的伙伴关系”(第 2.7 段(h))，以及删除“加强与建设和平委员会、支助办公室和基金的政治和业务联系”(第 2.7 段(l))。

79. 关于次级方案 2(选举援助)，有人请求澄清产生变动的目标和立法授权的改动，包括使用“真正的选举”一词。还有人请求澄清预期成绩(b)，“在提供联合国选举援助方面加强全系统的连贯性和一致性”。

80. 关于次级方案 3(安全理事会事务)，有人指出，绩效指标(a)将衡量更多的联合国会员国的满意程度。有人认为，“更多的会员国”一词以及秘书处如何衡量它们的满意度不是十分清楚。

81. 关于次级方案 4(非殖民化)，有人表示关切的是战略只是概括，为立法机构、尤其是特别委员会提供实务支助等基本内容被删除。有人表示，需要恢复删除的案文。

82. 关于次级方案 5(巴勒斯坦问题)，有人对战略的改动表示关切，特别是将“所有相关联合国决议”改为“国际合法性”(第 2.13 段)。在这方面，有人请求澄清“国际合法性”的意思以及如何确保所有决议得到执行。也有人表示认为，绩效指标(=)“国际社会进一步了解”是不可衡量的，因此，它似乎更像预期成绩，而不是绩效指标。

83. 也有人表示支持次级方案 6(反恐主义执行工作队反恐执行工作队)，包括执行《联合国全球反恐战略》并发展会员国在这方面的能力。

84. 关于次级方案 7(联合国中东和平进程特别协调员办事处)，有人请求就从战略中删除“外交”和“文化”作出澄清。关于绩效指标(c)，有人请求澄清将“中期响应计划”改为“联合国发展援助框架”的相对优点。有人说，预期成绩(a)中“参与者”一词含糊不清。

85. 关于次级方案 8(建设和平支助办公室)，有人强调该次级方案对发展十分重要。有人回顾说，2015 年将审查联合国建设和平架构。有人认为，不论审查的结果如何，建设和平支助办公室应继续为建设和平委员会提供分析支助。有人请求就删除关于建设和平基金的 2014-2015 年框架预期成绩(b)作出澄清。

86. 关于次级方案 9(联合国关于在巴勒斯坦被占领土修建隔离墙造成的损失登记册)，有人请求就预期成绩和绩效指标作出澄清。

结论和建议

87. 委员会建议大会核准拟议战略框架方案 2(政治事务)的方案说明，但须作出以下修改：

总方向

第 2.2 段

在第二句中，将“建立和平和冲突后建设和平”改为“建立和平、能力建设和冲突后建设和平”。

第 2.5 段

在第二句中，删除“和指导”。

次级方案 1

预防、管理和解决冲突

秘书处的预期成绩

将预期成绩(a)改为：“(a) 会员国识别、预防和处理冲突局势的能力增强”。

战略

第 2.7 段(h)

将“非联合国行为体”等字改为“次区域、区域和国际组织”。

第 2.7 段(m)

在段末插入新的分段(m)，案文如下：“(m) 在建设和平和调解努力中增强妇女权能”。

次级方案 2

选举援助

本组织的目标

将本组织目标改为：

特别是通过提高国家选举机构的能力，加强请求国政府的现有能力。

绩效指标

将绩效指标(a)(三)改为：“(三)在规定时限内部署选举特派团/专家的个案数增加”。

绩效指标(b)，删除“，包括关于综合选举援助政策”等字。

次级方案 4

非殖民化

战略

第 2.10 段

在第一句“非殖民化股承担”等字之后，添加“，该股将向给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会和大会提供支助”。

第 2.12 段

将该段改为 2014-2015 两年期方案第 2.14 段的案文，内容如下，并将数字“16”改为“17”：

2.12 为支持上述立法机构，尤其是特别委员会，将在不同场合向该委员会提供咨询和实质性支助，这些场合包括：委员会在年度会议上审议剩余的 17 个非自治领土的情况之际；筹备和举办在加勒比和太平洋区域轮流举办的研讨会期间；进行考察访问期间；以及在为执行经授权的委员会工作方案而开展的任何其他活动之中。此外，还将根据大会相关决议在以下方面提供协助：改善委员会同管理国的合作；保持与非自治领土代表的联系；发展与联合国系统各组织和机构的关系，以期进一步推动非殖民化进程，彻底铲除殖民主义。支助行动将包括密切关注非自治领土的事态发展，进行研究和编写工作文件、报告和分析及简报材料。此外，将与新闻部合作编制与非殖民化有关的新闻材料，包括出版物和视听节目，并向广大受众传播，以期提高国际社会对非殖民化问题的认识，动员国际力量支持彻底根除殖民主义。

次级方案 5

巴勒斯坦问题

绩效指标

将绩效指标(三)改为：

(三)国际社会进一步了解巴勒斯坦问题，包括通过巴勒斯坦人民权利司提供更多高质量的简报、宣传材料和资源。

战略

第 2.13 段

在第二句后插入：“联合国将继续采取支助行动，直至以符合国际法的令人满意方式解决巴勒斯坦问题的所有方面”。

次级方案 7

联合国中东和平进程特别协调员办事处

绩效指标

将绩效指标(b)改为：

(b)为改善巴勒斯坦人民的社会经济条件而提供资源的水平根据需要得到维持。

战略

第 2.15 段

在第一句中，将“同时考虑到两性平等视角”等字改为“同时考虑到外交、文化和两性平等视角”，并将“巴勒斯坦被占领土”等字改为“巴勒斯坦”。

将第二句改为：

该办事处将通过加强规划、谈判和协商为联合国努力鼓励和推动当事各方和国际社会发挥协调中心的作用，以期朝着两国解决方案的方向取得进展。

第 2.16 段

在第一句中，将“巴勒斯坦被占领土”改为“巴勒斯坦”。

次级方案 8

建设和平支助办公室

本组织的目标

将“刚刚摆脱冲突国家”等字改为“冲突后国家”。

绩效指标

在绩效指标(a)(一)中，删除“和指导”等字。

在绩效指标(b)(二)中，将“资金百分比”等字改为“全部资金”。

在绩效指标(b)(四)开头，添加“保持”等字。

在绩效指标(c)开头，添加“增加”等字。

立法授权

在次级方案 1 下，将主席声明(S/PRST/2011/4)的主题改为：“维持国际和平与安全：安全与发展之间的相互依存性”。

方案 3 裁军

88. 在 2014 年 6 月 5 日第 9 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年拟议战略框架方案 3(裁军)([A/69/6\(Prog.3\)](#))。

89. 秘书长代表介绍了该方案，并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论

90. 与会者对该方案和裁军事务厅的工作表示赞赏和继续支持。

91. 与会者要求说明提交给委员会第五十三届会议的各类变动的状况。与会者回顾说，次级方案 1、2 和 5 作出了一些变动，包括委员会决定不建议大会核准的组织结构变动。

92. 各代表团注意到，法定任务清单中删除了几项大会决议和一项决定。有人表示，这些法定任务对于方案开展各项活动仍极为重要。在这方面，与会者要求解释在相关文件的列报方面所作的变动。各代表团还要求秘书处提供与各项预期成绩有关的具体任务规定的有关资料。

93. 有与会者指出，第 3.3 段没有提及 2016-2017 两年期的实际裁军措施。因此，与会者要求说明实际裁军措施的概念，并将其列入 2014-2015 两年期方案计划和优先事项([A/67/6/Rev.1](#))。

94. 有与会者还认为，根据第 3.4 段，裁军事务厅比 2014-2015 两年期方案更少强调发展中国家，这是为了努力加强会员国在裁军领域的专门知识。

95. 与会者还要求说明第 3.5 段所载的秘书处对于向大会提供的支持和协助的性质的看法。

96. 与会者还要求说明第 3.6 段所载的安全相关事项。

97. 与会者要求说明次级方案 2 第 3.9(c)段所述的核裁军领域的后续行动和未来发展趋势。与会代表团表示，必须就核扩散和大会第六十八届会议期间进行讨论的裁军谈判会议的后续行动的当前趋势开展分析。与会代表团对 2014-2015 两年期方案计划和优先事项第 3.9(e)段不够重视裁军措施和删除一项战略表示关切。与会者还要求说明监测和评估当前和未来发展趋势的具体任务规定，以及秘书处在次级方案 2 下建立共识的计划。

98. 代表团质疑将预期成绩(a)“缔约国有效推动执行《武器贸易条约》”列入次级方案 3“常规武器(包括实际裁军措施)”项下的理由,因为该条约尚未生效。与会者要求说明 2016-2017 两年期预期将面临的各类挑战,以及其他重要条约在这方面是如何处理的。

99. 与会者就支持实现方案各项目标的任务规定以及为实现这些目标而执行的各项战略提出了问题。与会者要求说明秘书处在实现本组织各项任务规定过程中所起的作用。

100. 有与会者认为,在次级方案 2“大规模毁灭性武器”中,“其运载工具”专指那些专门设计用于运载大规模毁灭性武器的工具。

结论和建议

101. 委员会建议大会核准 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 3(裁军)的方案说明,但须作以下修改:

总方向

第 3.3 段

将第二句改为“裁军事务厅实现本方案目标的战略是围绕五个次级方案制定的,其基础是该厅酌情推动和鼓励裁军和不扩散各方面和各级别措施(特别是在大规模毁灭性武器领域)的作用和责任。”

删除最后一句。

第 3.5 段

将第二句改为:“这项工作将包括:应下述文书和实体的缔约方的要求,向第一委员会、裁军审议委员会和大会其他附属机构、裁军谈判会议及其附属机构、多边裁军协定缔约方审议大会和其他会议以及经大会授权的专家组提供实务组织支助”。

第 3.6 段

第一句,将“与安全有关事项”改为“相关安全事项”。

次级方案 1

军备限制和裁军问题多边谈判

将次级方案 1 的标题改为：“军备限制和裁军问题多边谈判与审议”。

秘书处预期成绩

在预期成绩(b)中的“及时执行”后加上“大会以及”。

绩效指标

将绩效指标(b)(一)改为：

(一) 各会员国按要求更多地报告其为履行条约义务和执行大会通过的各项决定、建议和行动纲领所采取的步骤。

将绩效指标(b)(三)改为：

(三) 裁军事务厅和联合国日内瓦办事处会议支助处网站的访问次数和网页浏览量。

战略

第 3.8(c) 段

将分段(c)改为：

(c) 支持履行条约义务以及执行大会以及各种多边裁军、不扩散和军备限制协定缔约国大会和会议所通过的决定、建议和行动纲领。

分段(f)改为：

(f) 应会员国请求，通过非歧视基础上提供实质性支助，协助会员国、特别是发展中国家开展能力建设和举办裁军会议、研讨会和讲习班。

次级方案 2

大规模毁灭性武器

秘书处预期成绩

将预期成绩(a)改为：

(a) 应会员国和缔约国请求，进一步有效推动它们就全面销毁所有大规模毁灭性武器(特别是核武器)、裁军和不扩散各方面问题、运载系统和外层空间问题，以及与大规模毁灭性武器(特别是核武器)有关的各项国际文书普遍性问题开展的谈判、审议和建立共识进程。

将预期成绩(b)改为:

(b) 在现有任务规定范围内增进知识、理解和多边合作以及根据大会第42/37 C 号决议规定的任务支持调查可能使用化学和细菌(生化)武器或毒性武器的能力,包括应对非国家行为体获取和使用大规模毁灭性武器挑战的能力。

绩效指标

将绩效指标(a)(二)改为:

(二) 要求提供专门知识以支持有关裁减和不扩散大规模毁灭性武器的谈判、审议、建立共识和执行工作的请求数目增加。

战略

第 3.9 段

将分段(a)改为:

(a) 支持会员国在裁减和不扩散大规模毁灭性武器,特别是核武器及其运载工具等领域开展谈判、审议并建立共识,以及应会员国请求,协助它们努力实现多边协定的全面执行和普遍化,防止恐怖主义组织获得大规模毁灭性武器。

在分段(b)“安排”一词后加上“和协议”。

分段(c),在“提供”之前添加“为会员国”等字。

次级方案 3

常规武器(包括实际裁军措施)

秘书处预期成绩

删除预期成绩(a),并相应重排其后的预期成绩编号:

绩效指标

删去绩效指标(a),并相应重排其后的绩效指标编号:

战略

第 3.10 段

删去分段(a),并相应重排其后各分段的编号:

删去分段(b)(原分段(c))中的“和传播国际小武器管制标准”的措词。

次级方案 4

信息和外联

本组织目标

在“理解”一词前加上“认识、”。

秘书处预期成绩

将预期成绩(a)改为：

(a) 裁军事务厅及时提供基于事实的客观信息和教育材料，使之得到更多的利用，而且更易于获取

战略

第 3.11 段

分段(b)，将“人员组成”改为“确保其工作人员的性别均衡和公平地域分配”。

将分段(f)改为：

(f) 促进民间社会，特别是非政府组织按照既定议事规则参加有关裁军的大会和会议，包括获取文件，组织口头发言，举办特别活动及组织展览。

方案 4

维持和平行动

102. 在 2014 年 6 月 5 日第 9 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 4 “维持和平行动” (A/69/6(Prog.4))。

103. 主管外勤支助事务副秘书长和维持和平行动部主管法治和安全机构助理秘书长介绍了该方案并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

104. 代表们对该方案做出评论并表示赞赏，认为该方案非常重要并且是联合国最重要的一项支柱和主要行动。有人表示支持将维持和平作为更大战略的一部分的办法，这样有助于建立可持续和平。各代表团对在为和平事业服务期间以身殉职者致以敬意。

105. 有代表团说，联合国与诸如非洲联盟等区域和次区域组织之间的合作，以及与维持和平行动部、政治事务部、建设和平委员会和维持和平行动特别委员会之间的协调至关重要，应予以加强，并应反映在拟议战略框架之中。

106. 有人表示支持应用在维和行动中汲取的经验教训和最佳做法，把全球外勤支助战略综合服务提供模式的主要效益纳入其工作方案的工作，并利用新的机制、工具和战略，例如“团结”项目、公共部门会计准则和外地支助战略，应对新的挑战。

107. 一些代表强调在执行维持和平行动中利用最新技术，改善维持和平人员的生活条件的重要性。一个代表团呼吁加强联合国在维持和平行动中的反应能力，将全球资源分配、重新分配和转让作为新的优先事项，并在区域和次区域两级进行资源分享和转让。

108. 有代表团表示支持使用多种语文和具备适当语言技能和能力的维和人员。还有人说，维和人员需要具备从事建设和平活动，使东道国能够向民众提供服务的经验和能力。在这方面，有几个代表团强调了培训的重要性。

109. 我们提出关于保护平民的观点是联合国维和行动的优先事项。其他代表团坚决反对联合国使用武力并质疑其保护平民的任务。他们强调指出，必须对这一概念认真考虑，有必要明确区分保护平民和保护责任，因为大会尚未就后者达成共识。

110. 对照核定的 2014-2015 两年期工作方案，有代表团对案文的删除或修改表示关切。也有代表团表示赞成新提出的方案战略框架，其中介绍了维持和平行动当前的状况。

111. 就总方向而言，有代表团指出，上一个两年期核定工作方案所载一些重要意见被删除了。有代表团要求澄清外地支助战略的执行情况和总部、布林迪西全球服务中心和巴伦西亚联合国支助基地之间的责任分工和过渡。

112. 在次级方案 1 “行动” 下，有代表团要求说明大会、安全理事会和秘书长的排列顺序。还有人说，上一个两年期核定工作方案所载关于改进贯穿各领域的工作问题未被纳入。

113. 在次级方案 2 “军事” 下，有人要求说明绩效指标(a)(二)由谁核准这些潜在部队派遣国名单以及东道国是否发挥任何作用。有代表团说，上一个两年期核定工作方案中的一些概念未列入本方案。

114. 在次级方案 3 “法制与安全机构”下，有代表团要求说明联合国与会员国、区域和国家维持和平训练中心的参与。

115. 在次级方案 4 “政策、评价和培训”下，有人要求说明绩效指标(一)的变化以及关于有更多了解的预期成绩和下载网上材料数目的绩效指标之间的关系。有人指出，绩效指标(二)应当衡量所接受培训，而不是订立和提供维持和平培训标准的比例。有人还要求澄清政策、评价和培训司在支助维和人员的培训方案的作用，因为通常是由各会员国培训部队。

116. 在次级方案 5 “外勤行政支助”下，有人强调必须及时应对不当行为。有人要求澄清关于不当行为和严重不当行为之间的差异，以及是否制定相关准则。有代表要求就行为和纪律领域所取得进展提出最新情况。有代表还要求说明预期成绩(三)维持和平行动的效率和实效有所提高，和绩效指标(三)(一)维持和平行动和联合国其他外地特派团中的女性国际工作人员所占百分比有所提高之间的关系。关于指标(三)(二)，有人要求说明将对严重不当行为的指控提交调查的时间从“及时”改为“在 3 天内”。

结论和建议

117. 委员会建议大会核准 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 4: “维持和平行动”的方案说明，但须作出以下修改：

总方向

4.1 段

在第一句中，在“和平与安全”一词之前加入“国际”一词。

4.5 段

将第三句改为：

两个部将继续在已有任务规定范围内，争取同内部伙伴，以及外部伙伴，包括国际金融机构和区域组织加大协调力度，以加强联合国维持国际和平与安全的能力。

在最后一句之前，添加如下案文：

鉴于冲突后国家面临的挑战相互联系，需同时在安全、国家和解和发展方面取得可持续进展。

4.6 段

第一句，在“力求推动”之前添加“与建设和平委员会协调”等字。

4.8 段

将该段案文改为：

4.8 维持和平行动部将继续把工作重点放在下列方面：加强特派团的规划和监督；根据“宪章”的宗旨和原则，维持和平基本原则(有关各方的同意、公正和除非出于自卫和捍卫安全理事会授权的任务规定外不得使用武力)执行安全理事会具体任务，包括保护平民；以及努力以一种能力驱动办法来发现、开发和利用维持和平资源。

4.11 段

最后一句末尾，添加“同时也便于向实地提供迅速和有效的服务”等字。

A. 维持和平行动

次级方案 1

业务活动

本组织的目标

将本组织目标改为：

确保有效执行安全理事会规定的规划、建立和调整维持和平行动的任务及有效执行大会相关决议

战略

4.14 段

在最后一句开头，添加：“铭记相关决议，”等字。

次级方案 3

法治与安全机构

战略

4.18 段

将第 2 句改为：

“在冲突后社会由国家主导加强法治及国家安全事务和机构对于建立和维护可持续和平与安全很重要。”

次级方案 5
外勤行政支助

秘书处的预期成绩

增加一项新的预期成绩，案文为：“(d) 采取更多措施措施，防止严重不当行为”。

绩效指标

绩效指标(b)(-)，将“女性国际工作人员”等字改为“女性国际和本国工作人员”。

增加新的绩效指标，案文为：“(d) 减少经证实的严重不当行为指控数目”。

次级方案 6
综合支助事务处

战略

4.26 段

将第 2 句改为：

两个司的活动包括根据采购的一般原则(最高性价比；公平、诚信和透明度；有效的国际竞争；联合国的利益)，为特派团提供设备和服务，同时遵守大会有关决议，以便有效、及时和有效率地履行其任务。

在段落结尾添加一句，案文如下：

该司将继续加强在有关任务规定范围内与相关管理部门的协同作用和合作。

B. 维持和平特派团

4.28 段

将第一句改为：

特派团将继续及时准确地提供关于整个特派团范围内政治事态发展的观察报告和分析，包括安全和安保局势。

方案 5 和平利用外层空间

118. 在 2014 年 6 月 12 日第 18 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 5 “和平利用外层空间” (A/69/6(Prog.5))。

119. 秘书长代表介绍了该方案并对委员会在审议该方案时提出的问题作了答复。

讨论情况

120. 与会人员对简明扼要地编制文件的格式以及外层空间事务厅为确保在方案和协调委员会审查该方案期间向其提供和平利用外层空间委员会对战略框架审查的结果而努力协调方案和协调委员会和平利用外层空间委员会的日程表示赞赏。

121. 与会代表团表示支持该方案，特别它在帮助发展中国家利用空间科学和技术促进经济、社会和科学发展方面所发挥的关键作用，并强调有必要加强该方案。有人要求澄清秘书长关于联合国 2012-2013 两年期方案执行情况的报告(A/69/144)所述该方案面临的财政和人力资源挑战的情况及其对 2016-2017 规划战略的影响。在这方面，强调需要为外层空间事务厅提供更多的人力和财政资源，以便有效履行其任务。有人还就现金和实物自愿捐款数额的减少及其对联合国灾害管理与应急响应天基信息平台(天基信息平台)方案的影响进行了提问。

122. 有人要求澄清在与东道国缔结法律协定方面所面临的挑战，在和平利用外层空间委员会第五十七届会议期间是否与发展中国家或多个实体达成任何法律协定。

123. 也有人要求澄清在“本组织目标”下提及的国际实体的类型。关于绩效指标(b)(-)，有人要求澄清接受培训的国家的数目，包括提供的培训的类型。

124. 有人就和平利用外层空间委员会向其新成员提供的支持水平进行提问。

结论和建议

125. 委员会建议大会核准 2016-2017 年期间拟议战略框架中方案 5 “和平利用外层空间”的方案说明，但须作以下修订：

秘书处的预期成绩

预期成绩(b)，在“各国”之后插入“，包括发展中国家和经济转型国家，”等字。

绩效指标

绩效指标 b(-)、b(=)和 d(-)，在“国家”之后插入“，特别是发展中国家，”。

方案 6 法律事务

126. 在 2014 年 6 月 12 日第 18 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 6(法律事务)(A/69/6(Prog.6))。委员会面前还有会议室文件 E/AC.51/2014/CRP.1 中所载秘书处关于拟议战略框架的说明。

127. 主管法律事务副秘书长兼法律顾问介绍了该方案，并回答了在委员会审议该方案期间提出的问题。

讨论情况

128. 有人表示支持该方案及在该方案下为本组织履行的以及为支持促进国际法履行的重要的、不可或缺的职能。有人强调，法律事务厅提供的法律解释非常重要。

129. 各代表团注意到让法律事务厅参与本组织内部司法系统的重要性。就法律事务厅参与内部司法领域以确保工作人员的权利得到维护一事进行了问答。还要求就该厅与其他各部在该领域的协同作用作出澄清。

130. 有人要求就为向整个联合国系统提供法律服务拟订战略作出澄清，并澄清法律厅作为在《总部协定》下与东道国的关系方面各项职责的管理机关的活动。

131. 还有人要求澄清如何衡量法律厅所提供咨询意见的影响，以及如何将性别视角纳入法律厅提供的咨询意见，随后对此作了答复。

132. 各代表团对该厅在国际法的逐渐发展和编纂方面的工作表示支持。各代表团指出法律事务厅在通过联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案开展能力建设方面发挥着重要作用。有人要求就协助方案的现有举措作出澄清，随后对此作了澄清。有人要求澄清法律厅在订立国际法的逐渐发展和编纂的法律原理方面的作用，随后对此作了澄清。

133. 各代表团注意到法律厅在国际贸易法的逐渐协调、现代化和统一方面的重要职能。有人要求澄清该厅可如何促进会员国更广泛地参与联合国国际贸易法委员会，随后对此作了澄清。

134. 有人表示支持法律厅在海洋法和海洋事务领域的重要工作，要求澄清法律事务厅在联合国——海洋方面的任务和职能。有人要求就在海洋法和海洋事务领域提供技术援助和开展能力建设活动作出澄清，随后对此作了澄清。

135. 有人认为，法律事务厅通过其在条约的保管、登记和公布方面的职责，在维护本组织机构记忆提供了一项基本职能。各代表团欢迎继续扩大网上条约集，

并要求说明目前在这方面作出的努力。还有人要求澄清是否有房地用于条约的存档，随后对此作了澄清。

136. 要求澄清在为政府间进程提供服务方面《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》条例 4.8 的适用。有人就这方面的统一问题进行了提问，尤其是问哪些联合国机关可被视为条例 4.8 所述的可审议两年期方案计划的“有关的部门、职司和区域政府间机关”。

137. 有人指出，与已核定的 2014-2015 两年期方案计划相比，已在 2016-2017 年拟议战略框架中作了修改，不应为求简洁而损害实质内容。

138. 关于次级方案 1(向整个联合国系统提供法律服务)，有人指出，反映在 2014-2015 两年期方案计划中的一些想法未被列入拟议战略框架。

139. 关于次级方案 2(向联合国各机关和方案提供一般性法律服务)，有人指出，与 2014-2015 方案计划相比，绩效指标已被修订。

140. 关于次级方案 3(国际法的逐渐发展与编纂)，有人强调了该次级方案的重要性，有人指出，该次级方案面临资源方面的挑战。有人表示，该次级方案在能力建设方面的活动应进一步予以扩大，特别是扩大区域国际法课程和国际法视听资料室。

141. 关于次级方案 4(海洋法和海洋事务)，法律事务厅为促进和加强海洋法治作出的努力受到欢迎。

142. 关于次级方案 5(国际贸易法的逐渐协调、现代化和统一)，有人指出，拟议的绩效指标(a)(-)和(=)是有用的，但不够。还有人指出，额外的绩效指标(a)(=)应注重实质性联合工作。有人指出，绩效指标可予以加强。

143. 关于次级方案 6(条约的保管、登记和公布)，有人表示，该次级方案在保留本组织的机构记忆方面发挥了重要作用。

结论和建议

144. 委员会强调法律事务厅必须根据请求，充分参与向联合国各主要机关和附属机构及其会员国提供咨询和信息的工作。

145. 委员会强调联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案的重要性，并建议大会请秘书长作出必要努力，确保上述方案得到更广泛的参与，并根据在次级方案 3 下向各国提供的技术和法律援助，加强能力建设和培训活动。

146. 委员会强调必须确保协助方案的所有活动，包括非洲、亚洲—太平洋及拉丁美洲和加勒比区域国际法课程，继续开办下去，并确保国际法视听资料室也能

继续办下去，并建议大会请秘书长根据大会第 66/97 号和第 68/110 号决议特别是其第 7 段的规定，确保支持协助方案的全部活动。

147. 此外，委员会建议大会请秘书长尽一切努力，在规划、组织和举办国际法培训课程和研讨会、包括国际法研究金方案和区域国际法课程时，确保对所有区域一视同仁。

148. 委员会强调海洋事务和海洋法司在宣传和传播海洋法方面、在向大陆架界限委员会、联合国海洋法公约缔约国会议和大会设立的所有附属机构会议提供秘书处服务方面以及作为联合国海洋网络协调员发挥的至关重要的作用。

149. 委员会建议大会核可 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 6(法律事务)的方案说明，但须作出以下修改：

总方向

第 6.4 段

在第二句末，添加下列内容：“特别是遵守《宪章》以及联合国产生的决议、决定、条例、规则和条约”

次级方案 3

国际法的逐渐发展与编纂

绩效指标

添加绩效指标(b)(三)，案文如下：

“(三)区域国际法课程间的区域平衡得到改善”。

战略

第 6.16 段

在“规划、组织和举办国际法培训班和研讨会，包括国际法研究金方案和国际法区域培训班”之后，添加“特别是为发展中国家规划、组织和举办”。

次级方案 4

海洋法和海洋事务

本组织目标

以下列内容取代本组织目标：

促进和加强海洋法，以促进海洋的和平利用和可持续发展

方案 7

经济和社会事务

150. 在 2014 年 6 月 10 日第 15 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 7(经济和社会事务)(A/69/6(Prog.7))。在审查 2016-2017 两年期拟议方案计划之后，委员会面前还有会议室文件 E/AC.51/2014/CRP.1 所载关于已采取和计划采取的行动摘要。

151. 主管政策协调和机构间事务助理秘书长介绍了该方案，并就委员会在审议该方案时提出的问题作了答复。

讨论情况

152. 各代表团对该方案以及经济和社会事务部开展的工作表示赞赏和继续支持。

153. 关于第 7.1 段，各代表团对此处删除了以往两年期方案中出现过的“消除贫穷和饥饿”一词表示关切。对此，有代表团指出，联合国可持续发展大会题为“我们希望的未来”的成果文件已将消除贫穷列为主要目标之一，并且列明了与消除贫穷和饥饿有关的其他基本目标(大会第 66/288 号决议，附件)。

154. 关于第 7.4 段，发言者要求说明 2014-2015 两年期如何履行经社部的各项职能，包括如何促进联合国系统内以及与民间社会和私营部门的合作和伙伴关系。发言者询问，秘书处采取何种办法促进合作和伙伴关系，这些职能与哪些预期成绩和绩效指标相关。发言者还要求说明，联合国与民间社会互动协作的任务是否包括与企业互动协作。发言者认为，应该继续保持以往两年期方案计划中确定的职能。

155. 关于第 7.6 段，各代表团指出，该段没有提及与性别平等视角主流化有关的协商工作。发言者要求说明，协商是否帮助确定了关于 2016-2017 两年期间应该如何执行该方案的具体构想。

156. 发言者要求说明《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》条例 4.8 在为政府间进程提供服务方面的适用情况。发言者询问这方面的统一问题，并询问秘书处为确保联合国的活动协调一致做了哪些工作。

157. 关于次级方案 1，发言者要求说明绩效指标(a) (一)如何衡量，为完成预期成绩(a)做了哪些工作。各代表团指出，第 7.7(i)段所述战略侧重于冲突问题，但没有提及建设和平委员会。

158. 关于第 7.9 段所述战略，发言者建议将“预防灾难”一词改为“减少灾害风险”。

159. 发言者要求说明次级方案 3 关于目标的措辞，并对此处未提及消除贫穷提出疑问。发言者认为应该强调消除贫穷，因为这一目标被视为联合国可持续发展大会成果文件的基点，这方面开展的活动应该涉及与政府间机构的大量互动。发言者询问，2015 年后发展议程是否以千年发展目标为基础。与 2014-2015 两年期相比，预期成绩和绩效指标有所改动，各代表团对此也提出疑问。

160. 对于次级方案 3 预期成绩(c)只包括一个特定国家集团，而未包括所有发展中国家，发言者要求予以说明。对于该方案未提及中等收入国家，各代表团也提出疑问，并指出应该考虑到经社部在加强发展中国家，包括特殊情况国家的能力方面的战略。

161. 发言者询问，2014 年 9 月 1 日至 4 日将在阿皮亚举行第三次小岛屿发展中国家问题国际会议，经社部对于会议成果的执行有哪些期望，这些期望与秘书处的协同作用和结构有何种联系。

162. 发言者要求更详细地说明次级方案 3 绩效指标(c) (一)提到的自愿国家审查，以及按照预期成绩(d)所述的科学与政策互动办法对方案作出的改动。

163. 发言者还要求说明对次级方案 3 的战略所作的改动。发言者对第 7.9(d)段中秘书处关于防灾的观点以及该段未提及加强与各主要集团的合作提出疑问。关于第 7.9(h)段所述向会员国提供的关于伙伴关系和自愿承诺的信息和报告，发言者要求说明这些信息和报告的相关性。发言者询问，这些报告，特别是关于伙伴关系的报告是否可供查阅，经济和社会事务部采取了哪些措施向会员国提供查阅途径。

164. 发言者认为，经社部的工作和相关活动应该与各区域委员会和其他相关实体密切协调进行，以确保与区域伙伴的互补和协同。关于次级方案 4，发言者指出，应该更详细地说明与各区域委员会开展的活动。发言者要求说明在加强地理空间信息系统方面取得的进展。

165. 各代表团表示关切，次级方案 5 预期成绩(a)给人的印象是，人口现象主要在于人口老龄化问题。发言者强调，人口现象性别层面的概念应该包括青年人口，工作方案中也应该处理这一问题。

166. 各代表团对次级方案 9 未提及《发展筹资问题国际会议蒙特雷共识》的后续行动提出疑问，要求说明考虑就这些后续行动进行哪些筹备工作。发言者还询问，预期成绩(d)(加强联合国在促进国际税务合作方面的作用)涉及和预期开展何种工作。

结论和建议

167. 委员会强调，经济和社会事务部按商定任务范围促进联合国系统内以及与民间社会和私营部门的合作和伙伴关系的工作具有重要意义。

168. 委员会建议大会核准 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 7 (经济和社会事务) 的方案说明，但须作如下修改：

总方向

第 7.4 段

在项目(d)现有案文之后，添加“，同时确保会员国的适当问责和监督”等字。

次级方案 3

可持续发展

绩效指标

在绩效指标(c) (一)中，删除“，包括通过关于可持续发展问题高级别政治论坛的自愿国家审查”。

战略

第 7.9 段

在(a)分段中，在“小岛屿发展中国家之前”，添加“最不发达国家、内陆发展中国家和”等字。

在(d)分段中，将“预防灾难”等字改为“减少灾害风险”。

次级方案 4

统计

战略

第 7.10 段

在(e)分段末尾，在“技术咨询服务”之前，添加“应请求提供”。

次级方案 5

人口

秘书处的预期成绩

在预期成绩(c)中，在“按性别”等字之后，添加“和年龄”。

次级方案 9

发展筹资

秘书处的预期成绩

在预期成绩(d)中，将“加强联合国在发展中国家税收事项、包括能力发展方面促进国际合作的作用”等字改为“加大联合国对促进发展中国家税收事项、包括能力发展方面国际合作的贡献”。

方案 8

最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家

169. 2014 年 6 月 11 日，委员会第 11 次会议审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 8(最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家)(A/69/6 (Prog.8))。

170. 副秘书长兼最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表介绍了该方案，并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

171. 各代表团表示完全支持该方案，并强调高级代表办事处在以下方面发挥重要作用：监测、报告和执行行动方案以及从最不发达国家类别毕业；支持宣传最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家的特别需求并作出战略阐述；动员和协调国际支持和资源；建立伙伴关系。

172. 表示支持即将举行以该办事处职责范围内三类国家为重心的下述重要会议：2014 年 7 月在贝宁科托努举行的新伙伴关系促进发展最不发达国家生产能力部长级会议、将于 2014 年 9 月在阿皮亚举行的第三次小岛屿发展中国家问题国际会议和即将于 2014 年 11 月在维也纳举行的第二次联合国内陆发展中国家问题会议。

173. 各代表团认识到，必须将各个行动方案的规定纳入联合国的工作以及相关国家发展和合作框架的主流。

174. 有人表示认为，该办事处应集中精力开展其已获授权的活动，避免由于贸然涉足联合国其他实体的授权活动而造成工作重复，例如与贸易和发展有关的活动。

175. 有代表要求说明自 2011 年通过《2001-2010 十年期支援最不发达国家行动纲领》以来最不发达国家在达到从最不发达国家类别毕业的标准方面取得的进展，并问及在 2015 年后发展议程获得通过后毕业前景预计将如何得到发展和改善。

176. 有人认为,由于在该方案的总方向中删除了提及(a) 动员国际支助和资源支持这三类国家以帮助它们克服自身的脆弱性、以及(b) 监测和协调执行具体的行动和倡议的执行工作以在内陆发展中国家和过境发展中国家建立高效率的过境运输系统的内容,降低了对个办事处工作的一些重要方面的重视。

177. 强调必须在次级方案 2 下不仅要满足除内陆国家的特殊需求,还要满足过境发展中国家的需求。

178. 有人要求对次级方案 1 下绩效指标(a)(-)、次级方案 2 下绩效指标(c)(-)和次级方案 3 下绩效指标(a)(-)的拟订作出说明。有人认为,可以将这些指标看作是产出而不是成果,而且这些指标可能造成不必要地增加决议的数目。

179. 关于次级方案 3 下绩效指标(b),有人表示认为,财政捐助的数额作为一项指标优于发展伙伴的数量,并强调伙伴关系的质量和数量必须并重。

结论和建议

180. 委员会建议,大会核可 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 8(最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家)的方案说明,但须作出下列修订:

次级方案 1

最不发达国家

绩效指标

在绩效指标(a)(-)中,将“的数量”改为“中的提及次数”。

次级方案 2

内陆发展中国家

绩效指标

在绩效指标(a)(-)中,将“的数量”改为“中的提及次数”。

次级方案 3

小岛屿发展中国家

绩效指标

在绩效指标(a)(-)中,将“数量”改为“中的提及次数”。

绩效指标(b)改为:

承诺支持小岛屿发展中国家方的发展合作伙伴增多,包括通过绿色气候基金、全球环境基金和气候投资基金等气候变化融资机制

方案 9

联合国支助非洲发展新伙伴关系

181. 在 2014 年 6 月 6 日第 10 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 9“联合国支助非洲发展新伙伴关系”(“新伙伴关系”)(A/69/6 (Prog. 9))。

182. 副秘书长兼非洲问题特别顾问介绍了该方案并对委员会在审议该方案时提出的问题作了答复。

讨论情况

183. 与会代表团表示完全支持该方案，并确认该方案在协调联合国系统支持非洲整体发展、特别是非洲发展新伙伴关系的努力中发挥的重要作用。若干代表团要求进一步加强该方案。

184. 各代表团认识到必须在联合国内加强连贯、协调与合作，以支持非洲执行非洲联盟十年能力建设方案及其后续方案、千年发展目标、联合国可持续发展大会成果、2015 年后发展议程和可持续发展目标。

185. 与会者强调，2015 年后发展议程应当反映关于 2015 年后发展议程的《非洲共同立场》所阐明的非洲发展需要，并且，国际对非洲的支助应符合非洲的优先事项。与会者确认，农业、能力建设、经济多样化、青年就业、粮食安全、工业化、基础设施发展以及保健是非洲主要的优先事项，也是非洲改革发展议程的核心。

186. 各代表团强调，必须通过与区域机构进行协调等方式，加强非洲各国之间的战略伙伴关系。与会者表示，除了重视加强南南合作之外，有必要继续开展南北合作和三角合作，以支持非洲的发展、和平与安全。与会者建议，今后的报告应强调这种战略伙伴关系。

187. 与会者指出，必须灵活地执行方案的战略框架，考虑到非洲联盟委员会和新伙伴关系 2014-2017 年期间战略计划所概述的非洲正在变化的优先事项以及非洲联盟 2063 年议程将阐述的战略方向。

188. 与会者认为，开展宣传对于提高对非洲建设和平事业的认识十分重要。在这方面，应该把和平作为非洲发展的优先事项，并把加强同社会经济发展之间的协同作用以及同和平与安全之间的联系作为新重点。

189. 与会者指出，除了出版《非洲复兴》之外，应当说明该方案为促进全球宣传和提高国际社会对非洲发展及和平与安全问题的认识，而正在采用的广泛的媒体资源和信息技术工具。与会者还要求进一步说明秘书处计划如何利用信息和通信技术的最新发展。

190. 与会者表达了对非洲发展问题东京国际会议，包括第五次非洲发展问题东京国际会议的支持。要求说明在实施历次东京国际会议进程方面取得的进展和面临的挑战。

191. 与会者表示支持联合国监测机制。要求澄清监测机制筹资问题，还建议在秘书长向大会第六十九届会议提交的关于审查对非洲发展所作承诺履行情况”的报告中除已有的承诺和行动外，还应包括一系列新承诺。

结论和建议

192. 委员会建议大会核准 2016-2017 年期间拟议战略框架中方案 9 “联合国支助非洲发展新伙伴关系”的方案说明，但须作以下修订：

总方向

第 9.8 段

将最后一句改为：

应向会员国汇报这一进程所引起的两年期方案计划的修改情况，以确保联合国继续支持新伙伴关系的工作。

次级方案 1

非洲发展新伙伴关系全球宣传和支助工作的协调

本组织的目标

将本组织目标改为：

加强国际合作以支助非洲发展新伙伴关系和在非洲实现国际商定发展目标，包括千年发展目标以及 2015 年后的目标

秘书处预期成绩

在预期成绩(b)的句末添加“包括通过区域机制”等字。

绩效指标

将绩效指标(a)(三)改为：“商讨南南合作、南北合作和三角合作支助非洲的国际论坛、活动和产出数目增加”。

将绩效指标(d)更改为：“对非洲问题特别顾问办公室和其他有关网站的网站访问和页面浏览次数增加”。

次级方案 2

对非洲发展新伙伴关系的区域协调和支助

绩效指标

将绩效指标(a)的最后一句改为：“包括新伙伴关系方案的合办项目、方案和活动数目增加”。

将绩效指标(b)改为(b)(-), 插入指标(b)(-), 案文如下:

(-) 区域经济共同体为支持区域经济一体化方案执行的联合能力发展项目、方案和活动数目增加

次级方案 3

支助非洲发展新伙伴关系的新闻和宣传活动

秘书处预期成绩

在预期成绩(a)中, 将“复苏”改为“增长”。

绩效指标

将绩效指标(a)(-)改为: “对《非洲复兴》网站和其他有关网站的访问和页面浏览次数增加”。

将绩效指标(a)(-)的最后一句“转发和重发的在线新闻专辑数目增加”改为“转发和重发的新闻报道、出版物(印刷、音频和视频)数目增加”, 并将“当地媒体”改为“媒体”。

方案 10

贸易和发展

193. 在2014年6月4日和13日第6次和第20次会议上, 委员会审议了2016-2017年期间拟议战略框架方案10(贸易和发展)(A/69/6(Prog.10))。

194. 联合国贸易和发展会议(贸发会议)副秘书长和国际贸易中心(国贸中心)执行主任介绍了他们各自负责的次级方案, 并对委员会审议该方案期间提出的问题作了答复。

讨论情况

195. 各国代表团对该方案表示赞赏, 并对贸发会议的工作, 特别是在次级方案5(非洲、最不发达国家和特别方案)范围内开展的工作表示赞赏。

196. 有些代表团强调, 该方案的逻辑框架阐述的预期成绩和绩效指标之间的联系有限。在这方面, 有人认为, 必须改进逻辑框架, 以便更好地衡量影响, 使绩效指标更加具体, 并将受惠国的反馈列为一项绩效指标。

197. 有些代表团强调了价值链、技术转让、贸易情报和贸易便利化的重要性, 以及在这些领域为最不发达国家和处于特殊局势中的国家包括小岛屿发展中国家、内陆发展中国家和其他结构薄弱、易受损的小规模经济体提供支持的重要性。在这方面, 与会者要求说明, 虽然这些问题已在不同战略中得到反映, 但为何没有将其列入逻辑框架, 特别是不同次级方案的预期成绩和绩效指标。

198. 有些代表团要求说明，在大会通过 2015 年后发展议程后，贸发会议如何将其纳入 2016-2017 年期间战略框架。
199. 有些代表团指出，第 10.4 段提到三个支柱，但没有明确说明这些支柱是什么。
200. 有些代表团强调南南合作的重要性，并要求说明次级方案 1(全球化、相互依存和发展)下的绩效指标(a)(三)所反映的促进此种合作的情况。此外，与会者就次级方案 2(投资和企业)下预期成绩(a)和绩效指标(a)(三)所述贸发会议在国际投资和官方发展援助方面的互动工作范围，特别是在未就外国投资流入额达成协定的情况下的互动工作范围提出了问题。
201. 有些代表团表示认为，本方案没有反映出 2012 年多哈贸发会议第十三届大会(第十三届贸发大会)所作决定，特别是在非关税壁垒方面。为此，这些代表团对次级方案 3(国际贸易)构成部分 1(国际货物和服务贸易)下的绩效指标(b)(三)发生的变化表示关切。在秘书长关于 2014-2015 两年期拟议方案预算中反映的两年期方案计划合并变动的报告(A/68/75)中，同一次级方案提到减少或消除国际贸易中任意或无理由的非关税壁垒。
202. 与会者要求说明贸发会议在区域一体化方面开展的工作，特别是与次级方案 5 有关的工作，以及就基础设施发展问题，特别是与硬件基础设施有关的问题开展的工作。此外，有些代表团对在贸发会议综合工作方案中反映技术转让问题提出了问题。
203. 对国贸中心在非洲推动贸易服务的工作和努力，特别是该中心针对最不发达国家开展的工作，各代表团表示赞赏和支持。有个代表团对进一步建设各国能力和推动各国合作的必要性发表了评论意见。
204. 各代表团对国贸中心的领导作用表示大力支持。此外，秘书长代表再次肯定了该中心为争取在管理框架内取得成果而做出的努力，各代表团对此表示满意。
205. 各代表团对次级方案 6(贸易促进和出口发展的业务方面)的拟议预期成绩和绩效指标表示满意。在这方面，各代表团注意到，该次级方案是方案 10 中唯一一个将性别层面纳入其绩效指标的次级方案。
206. 有些代表团要求说明次级方案 6 下的拟议预期成绩和绩效指标之间的联系，具体说明如何对绩效指标(a)(三)进行计量，以及将采用哪些标准对绩效指标(b)进行计量。有个代表团还发表了评论意见，即关于绩效指标(c)(三)和(三)，没有对国际竞争力下定义，因此无法适当衡量增加情况。
207. 与会者注意到，该次级方案战略第 10.24 段指出，国贸中心除其他外将促进执行 2011 年举行的第四次援助实效问题高级别论坛所作宣言。为此，各代表

团指出，大会未商定援助实效的概念，这项活动不是联合国赞助的。各代表团要求进一步阐述在该次级方案中提及这一论坛的理由，包括哪项具体决议规定了国贸中心负有支持该论坛的任务。

208. 鉴于目前正在就可持续发展目标和 2015 年后发展议程进行讨论和谈判，有个代表团询问是否可能修改次级方案 6 的某些要素。

209. 有些代表团要求说明国贸中心在服务领域和区域一体化方面的工作。

结论和建议

210. 委员会建议大会核可 2016–2017 年期间拟议战略框架方案 10 (贸易和发展) 的方案说明，但须做如下修改：

总方向

第 10.9 段

段末增加如下内容：

贸发会议和国贸中心将更多采用评价调查来征集各次级方案有关利益攸关方的反馈意见，以便衡量各利益攸关方是否因贸发会议和(或)国贸中心的协助加强了应对贸易和发展问题的能力。

次级方案 1

全球化、相互依存和发展

绩效指标

绩效指标(a)(三)改为：

(三) 贸发会议促进南北合作、南南合作或三角合作的活动数量，包括出版物和讲习班的数量。

次级方案 3

国际贸易

构成部分 1

国际货物和服务贸易

秘书处的预期成绩

预期成绩(d)改为：

(d) 发展中国家，特别是非洲发展中国家、最不发达国家、内陆发展中国家、小岛屿发展中国家及其他结构薄弱、易受损的小规模经济体，以

及经济转型国家和中等收入国家，根据具体需要，拟订和执行各级有创意经济目标和可持续发展战略的能力得到加强。

绩效指标

绩效指标(b)(二)改为：

(二) 会员国在国家、区域和多边层面采取的旨在精简或统一国际贸易中非关税措施的具体行动数目，包括在贸发会议帮助下减少或消除国际贸易中任意或无理由的非关税壁垒。

绩效指标(d)(二) 中“可持续发展”一词后加上“和消除贫穷”。

战略

第 10.16 段

本段案文改为：

10.16 本次级方案由货物和服务国际贸易及商品司负责。本次级方案将通过贸发会议工作三大支柱，依靠国际货物、服务和商品贸易，依靠国际贸易体系并依靠贸易与国际商定发展目标之间的联系，促进包容性和可持续增长和发展及消除贫穷工作。非关税措施和非关税壁垒在国际贸易中日益得到关注。国际社会应当努力应对非关税措施，并着眼于减少和消除任意或无理由的非关税壁垒。本次级方案将处理由来已久和新出现的发展难题(包括增进妇女经济权能、普及体面的生产性就业机会、粮食安全和消除贫穷等)，评估这些问题可能对发展中国家、最不发达国家和经济转型国家的发展前景造成的影响，包括国家决策层面上的影响。本次级方案将继续改善与其他国际组织的合作，加强协同增效作用，促进联合国全系统在国际贸易领域活动的协调。本次级方案还将加强关于其工作的交流和宣传。

第 10.17 段

分段(a)案文改为：

(a) 从发展的角度监测和评估国际贸易制度的演变以及贸易政策与国际贸易的趋势及其与多边贸易制度规则的一致性。

分段(b)， “保护主义” 等字之后添加 “， 包括各种补贴和变相的贸易壁垒，”。

分段(f)末尾添加 “， 并评估发展对世界贸易组织(世贸组织)授权条款的影响”。

分段(q)案文改为:

(q) 在从经济、社会和环境这三个层面上促进可持续发展的背景下处理贸易与环境两者之间的问题，包括以共同商定的条件转让技术以及掌握与这一问题有关的贸易和投资机会。

分段(r)案文改为:

(r) 应对在促进可持续发展和消除贫穷方面存在的挑战和机会，包括可用于实现这一点的手段和意见。

插入新的分段(w)，案文如下:

(w) 与世贸组织、国贸中心和其他有关伙伴合作，合并其非关税措施数据库方面的工作，继续分析非关税措施对发展中国家贸易和发展前景的影响，特别是对最不发达国家的影响，并继续参与‘贸易透明’倡议。

构成部分 2

商品

绩效指标

将绩效指标(a)改为(a)(一)，并插入新的指标(a)(二)，案文如下:

(二) 增加对经济依赖商品的国家的商品生产的研究，以便通过增加其商品的附加值，促使其生产多样化

战略

第 10.18 段

第二句，将“解决商品价格波动性对其造成的影响”改为“监测商品价格并解决商品价格过度波动对其造成的影响”。

第二句之后加上:

“贸发会议将监测商品市场的发展和挑战，并处理国际商品贸易与国家发展之间的联系，特别是在消除贫穷方面。”

分段(a)，将“减贫”一词改为“消除贫穷”。

分段(b)，将“和农业”改为“以及农业和渔业”。

分段(e)(四)，将“特别是诸如粮食标准等非关税措施”改为“特别是非关税措施，比如粮食标准以及卫生和植物卫生措施”。

次级方案 4
技术和物流

战略

第 10.19 段

插入新的分段(a)，案文如下：

(a)支持传播科技知识以及向发展中国家转让、使其获取和采购技术的各项倡议，包括传播无害环境技术和相应技能的倡议，并就此开展政策对话。

其后各分段重新编号。

增加新的分段(m)，案文如下：

(m) 协助执行海关自动化和贸易便利化方案。

次级方案 6
贸易促进和出口发展的业务方面

战略

第 10.24 段

倒数第二句，删除“以及 2011 年在大韩民国釜山举行的第四次援助实效问题高级别论坛所作宣言”等字。

最后一句改为：

本次级方案将在推动执行世贸组织通过的多哈、香港和日内瓦部长级宣言方面发挥重要作用，特别是要改善和加强贸易支持机构和政策，让出口工作从中受益，并加强企业的出口能力，使其适应市场机会。

第 10.28 段

在“以此凭借”之前加上“，包括进一步改善其成果管理制，”。

立法授权

次级方案 6
贸易促进和出口发展的业务方面

“世界贸易组织决议和决定”改为“世界贸易组织宣言”。

方案 11

环境

211. 2014 年 6 月 9 日,委员会第 10 次会议审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 11(环境)(A/69/6(Prog.11))。

212. 联合国环境规划署(环境署)执行主任介绍了该方案,并答复了在委员会审议该方案期间提出的问题。

讨论情况

213. 各代表团表示支持方案 11(环境),并表示希望能够在“合理时限”内完成该方案的目标。

214. 若干代表团表示关切的是,2012 年在巴西里约热内卢举行的联合国可持续发展大会上所达成的共识以及在委员会第五十三届会议期间举行的讨论都没有在本文件中得到充分体现。尤其是,各代表团表示遗憾的是,载于第 11.2 段中的环境署目标并没有述及 11.1 段所述的任何任务,也没有述及《关于联合国环境规划署的作用和任务的内罗毕宣言》和联合国可持续发展大会题为“我们希望的将来”的成果文件。

215. 令人关切的是,秘书处继续使用会员国仍未达成共识的用语和概念。在这方面,各代表团强调秘书处应与商定的措辞保持一致,特别是在处理有争议问题时拟议措辞的表述。

216. 有代表团表示,2016-2017 年拟议两年期方案计划没有采取均衡的办法来处理可持续发展的三大支柱;相反,该计划提出了片面的愿景和理解。各代表团强调,目标没有提到可持续发展,而且该目标应基于相关任务,特别是载于“我们希望的将来”的任务。

217. 有代表团提出的关切是,似乎没有协调一致地执行“我们希望的将来”第 88 段。

218. 有代表团认为,两年期方案都没有阐明环境署在联合国系统范围内促进可持续发展的环境层面所发挥的作用,也没有在次级方案的任何目标中提及可持续发展。有代表团要求对次级方案严重偏离联合国可持续发展大会商定成果的原因作出解释。

219. 若干代表团对在第 11.2 段中使用“推动向低碳、低排放、资源节约和平等型发展过渡”的说法表示关切。有代表团尤其认为,会员国尚未就这些概念达成共识,这似乎超越了环境署的作用、专门知识和领导能力的范围(即可可持续发展的环境层面)。有代表团还表示,使用“推动”一词来说明环境署的作用是断章取义,因为这意味着过渡是不可避免的,而且会员国已就此达成一致。在第 11.12 段中

针对“在可持续发展和消除贫穷的背景下，促进对绿色经济政策”使用“过渡”一词也受到质疑，因为这一概念未被纳入联合国可持续发展大会的成果文件，也未就此达成共识。有代表团要求，应从两年期方案计划中删除提及未获立法授权的概念的部分。有代表团强调说，环境署在执行其工作方案时不应超越其任务规定，并应把重点只放在会员国已经商定的各项环境公约和协定。

220. 此外，有代表团对断章取义地使用“绿色经济”这一用语表达关切，并强调指出，在联合国可持续发展大会商定的措辞是“在可持续发展和消除贫穷的背景下，促进对绿色经济政策”，因此应在两年期方案计划相应地体现这一措辞。

221. 有代表团认为，该案文，特别是第 11.7 段没有明确表示环境署将如何在各国执行其工作方案，特别是在敏感地区，并同时考虑到各国的法律、规范和标准，因为使用“实现”而不是“支持”一词将与各国选择国家能源政策的主权权利发生冲突。

222. 关于第 11.14 段，要求环境署说明该署如何能够兼顾所有利益攸关方(例如区域、联络和国家办事处)的协同作用以及各次级方案的杠杆作用，以实现本次级方案的目标，并尽可能产生最好的影响。

223. 有代表团对在总方向中表示加强问责的愿望以及对使用业绩管理指标表示赞赏，并且对在方案战略中纳入效率、透明度和使用业绩信息开展改善管理决策的目标表示赞赏。还有代表团表示，环境署应将重点放在监测和评价上，以及提到关键业绩的部分应更加注重行动和成果。有代表团要求环境署对其自我评价作出进一步解释。

224. 各个代表团欢迎环境署在两年期方案计划中纳入性别观点并给予优先考虑。

225. 会员国强调各区域委员会在执行可持续发展三大支柱方面发挥关键作用，并询问了环境署与区域委员会的协调情况。还有代表团问及，环境署将各区域委员会的哪些主要任务列入该方案。

226. 有代表团问及，2016-2017 年两年期方案计划是否体现了环境署同环境署理事机构和驻内罗毕会员国进行讨论的结果。

227. 关于次级方案 1(气候变化)的，有代表团表示认为，这一环境问题具有全球性。有代表团要求对前进的道路以及环境署取得进展或解决这一问题的战略作出说明。还有代表团要求在气候变化范围内对从高排放到低排放的过渡以及如何能够达成这一目标作出说明。会员国表示，环境署在气候变化方面的活动应与发展 and 创造就业机会挂钩。

228. 有代表团表示认为，应修订次级方案 1 下的预期成绩和绩效指标，以反映联合国气候变化框架公约第十九届会议作出的决定，特别是决定 9 和决定 15。

229. 还有代表团表示关切，环境署为何尚未将《里约公约》，特别是《生物多样性公约》和《联合国防治荒漠化公约》纳入次级方案 1 下的预期成绩和绩效指标。此外，有代表团问及，为什么次级方案没有提及土地退化和《关于特别是作为水禽栖息地的国际重要湿地的公约》。

230. 有代表团对次级方案 2(灾害和冲突)下绩效指标(a)(-)和(b)(-)的依据提出关切。此外，有代表团问及由谁来评估指标的分类和能力。有代表团表示，环境署没有将联合国可持续发展大会成果文件第 187 段纳入那些绩效指标，即使该段鼓励各国将预警系统纳入本国减少灾害风险战略和计划。有代表团要求对次级方案 2 严重偏离可持续发展大会商定成果的原因作出解释。

231. 还有代表团对次级方案 2 下的绩效指标(a)(-)和(b)(-)的拟订，尤其对“至少在 6 个类别中 4 个类别的一个步骤上取得进展”的提法表示关切。尽管在一个脚注中进一步解释了绩效指标的计量，但这一解释仍不清楚，而且不易理解。有代表团问及是否有一项决议认可了这一计量概念。有代表团要求对国家能力框架作出说明，还有代表团对该框架尚未得到会员国批准表示关切。

232. 有代表团对次级方案 3(生态系统管理)以及在战略第 11.20 (c)段中提及《生物多样性公约》提出质疑。有代表团问及，环境署正在开展哪些活动来支持《公约》的执行工作。有代表团表示，环境署应根据要求为《公约》执行工作、特别是向发展中国家提供更多支助。关于第 11.20 (c)段，一个代表团呼吁在国家管辖范围以外实施该方案时采取谨慎做法。

233. 此外，有代表团还对在次级方案 3 下绩效指标(a)(-)以及对环境署对正在根据《国际生态系统水质指南》向改善本国水质框架的国家给予的支持表示关切，因为这些准则尚未得到核准，因此不应在两年期方案计划中被列为一项指标。

234. 有代表团指出，次级方案 4(环境治理)目标的案文包括了“促进在可持续发展的背景下向环境可持续性过渡”的措辞，这不符合联合国可持续发展大会的成果文件。该目标更为适当的措辞是，“加强环境治理的协同增效作用和一致性，以协助促进可持续发展”。

235. 还有代表团对次级方案 5(化学品和废物)发表意见。有代表团建议，预期成绩和绩效指标应提及《汞问题水俣公约》。也应在战略第 11.23 段中提到《关于持久性有机污染物的斯德哥尔摩公约》。有代表团要求说明将开展哪些类型的活动来实现预期成绩，特别是本组织将如何向国家方案提供支持。

236. 会员国赞扬环境署制订正在接受审查的立次级方案 7(环境)，但要求环境署对该次级方案下的数据收集系统作出进一步说明。

237. 有代表团问及，环境署在两年期方案的哪一部分论及沙尘暴及其对人类健康的影响。

结论和建议

238. 委员会建议大会核准 2016-2017 年期间拟议战略框架中方案 11 (环境) 的方案说明，但须作以下修改：

总方向

第 11.2 段

将该段第一句改为如下两个新段落，案文为：

联合国环境规划署作为全球环境领导机构，制订全球环境议程，促进在联合国系统内协调一致地处理可持续发展所涉的环境问题，并成为具有权威性的全球环境的维护者。

环境署在 2014-2017 年期间的目标是推动协调一致地处理可持续发展所涉的环境问题，为此需要认识到消除贫穷、改变不可持续的消费和生产模式、促进可持续的消费和生产模式以及保护和管理经济与社会发展的自然资源基础是可持续发展的首要目标和必要条件，并保护和可持续地利用生态系统服务，协调和改善环境治理，减少环境风险。

第 11.5 段

在第一句的“实现可持续发展的重要工具之一”之前，插入“在三个层面”。

第 11.7 段

将“为此，环境署将”改为“环境署将与会员国在这些领域共同努力”。

第 11.8 段

将“预防冲突任务”改为“冲突后恢复任务”。

在第一句末尾，插入：“；(c) 在减少灾害风险、恢复和长期发展规划之间建立有力的相互联系；(d) 制定旨在将减少灾害风险和适应气候变化的考虑因素纳入投资、决策以及人道主义行动和发展行动规划的战略；(e) 协助脆弱或受冲突影响国家和社区，为此，应其要求提供环境方面的专门知识，同时特别关注弱势群体和高度脆弱的生态系统。”

在第三句中，在“试行新的自然资源管理办法”前插入“在感兴趣的国家和地区”。

第 11.11 段

在第一句中“对环境和人类健康的影响”之前，插入“以及与采矿有关的活动”。

在第二句中，在“进行妥善管理”一词之后，插入“以及处置非法开采所产生的化学品，”。

第 11.12 段

将第一句改为：

环境署将倡导酌情开展政策改革和改变私营部门的管理做法，并将努力提高消费者的意识，同时考虑到性别差异。

在第四句中，将“加入这一过渡”改为“共同为过渡到可持续发展而执行绿色经济政策”。

次级方案 1

气候变化

秘书处预期成绩

将预期成绩(c)改为：

(c)与其他组织合作，按照各自任务规定，支持实施降低因森林砍伐和退化所产生的排放(降排)加战略和保障措施信息系统并制定森林监测制度和基准水平，使其转变为经充分衡量、报告和核查的基于成果的行动，以减少森林砍伐和退化所致排放

绩效指标

将绩效指标(c)改为：

(c)由于环境署的援助，制定和实施降排加战略并能获得和收到用于注重成果的行动的付款的发展中国家的数目和百分比增加”。

战略

第 11.16(b) 段

在第一句中，将“环境署将促进向低排放发展道路过渡，并在可持续发展和消除贫穷背景下实施绿色经济战略”改为“环境署将根据要求倡导并支持转向低污染战略，为此在可持续发展和消除贫穷背景下推广减缓和适应措施”。

第 11.16(c) 段

将“为支持根据《联合国气候变化框架公约》于 2010 年 12 月达成的《坎昆协议》”改为“为支持 2013 年 11 月商定的《华沙降排加框架》”。

在第一句末，将“制订国家降排加战略和筹资办法”改为“发展中国家逐步开展注重成果的行动。为此，环境署将应感兴趣国家的要求，同相关伙伴合作，按照联合国气候变化框架公约缔约方大会商定的方式和程序，支持制订和执行获取和得到基于成果的付款所需要的条件，即国家降排加战略、森林基准水平、森林监测制度和保障措施信息提供系统。”

次级方案 2

灾害和冲突

本组织目标

本组织目标应改为：

促进可持续利用自然资源和减轻环境退化，为此在减少灾害风险以及灾后和冲突后恢复活动的背景下应对环境挑战

绩效指标

绩效指标(a)(-)改为“在环境署协助下，利用自然资源和環境管理防止和减少自然灾害和人为灾害的能力得到提高的国家的百分比”。

绩效指标(b)(-)应改为“在环境署协助下，利用自然资源和環境管理支持灾后和冲突后可持续恢复的能力得到提高的受自然和(或)人为灾害影响国家的百分比”。

绩效指标(b)(-)应改为“在环境署协助下制定政策和战略以提高自身灾后和冲突后可持续恢复能力的国家的百分比”。

战略

第 11.18(b) 段

在第 11.18(b)段中，将“绿色就业”改为“体面的生产性就业”。

次级方案 3

生态系统管理

绩效指标

在绩效指标(a)(-)中，删除“根据国际水质指南”。

战略

第 11.19 段

在第三句中，将“将自然资本的价值纳入决策”改为“将包括生物多样性和生态系统服务在内的自然资本的价值纳入决策”。

第 11.20(a) 段

将“生态系统服务以及地貌景观”改为“生态系统服务、生态系统的生产力”。

在“获取机会和利益分享”之前，插入“但不限于”。

次级方案 4**环境治理****本组织目标**

删除“逐步”。

绩效指标

在绩效指标(b)(一)中，将“在环境署的协助下”改为“在环境署应国家要求而提供的协助下”。

在绩效指标(b)(一)中，将“实行法治和”改为“制定和执行本国法并”。

战略**第 11.22(b) 段**

将第二句改为：

环境署将与联合国其他伙伴一道，应各国政府要求，支持旨在制定执行环境法并遵守有关国际环境标准和义务的努力，包括为此提供法律技术援助、培训及其他法律能力建设活动。

次级方案 5**化学品和废物****本组织目标**

本组织目标应改为：

推动各国实现化学品和废物的无害管理，以尽量减轻对环境和人类健康的影响

次级方案 6**资源效率以及可持续消费和生产****秘书处预期成绩**

预期成绩(a)应改为：

(a) 政策制定者在可持续发展和消除贫穷背景下拟订、交流和采用促进可持续消费和生产的跨部门科学评估、研究和手段，包括在城市做法中

绩效指标

绩效指标(a)(-)应改为“更多国家和城市在环境规划署援助下制定和整合可持续消费和生产方式和工具”。

战略

第 11.24 段

在“环境署经要求”之后，插入“依照联合国可持续发展大会的商定”。

第 11.26(a) 段

在“提供有关”之后，插入“依照联合国可持续发展大会的商定成果”。

第 11.26(b) 段

在第三句中，将“影响较大的部门”改为“依赖自然资源并且影响较大的目标部门”。

删除“目标部门包括建筑、食品和农业、旅游业和依赖自然资源的相关产业”。

第 11.26(c) 段

在第三句中，删除“，特别是可持续政府采购，并支持实现可持续生活方式的基础设施”。

次级方案 7

审查环境状况

绩效指标

在绩效指标(c)(-)中，将“干预”改为“援助”。

方案 12

人类住区

239. 在 2014 年 6 月 11 日第 16 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年拟议战略框架方案 12(人类住区)(A/69/6(Prog.12))。

240. 副秘书长兼人类住区规划署(人居署)执行主任介绍了方案，并回答了在委员会审议方案期间提出的问题。

讨论情况

241. 各代表团表示支持 2016-2017 两年期方案计划方案 12(人类住区)，并对执行本项方案给会员国带来的惠益表示赞赏。

242. 各代表团注意到,人居署和常驻代表委员会通过深入协商编制了 2016-2017 年的两年期方案计划,并对“总方向”下的各个段落提出了修改意见,特别是增加了第 12.22 段,强调支持定于 2016 年举行的第三次联合国住房与可持续城市发展会议(人居三)。在这方面,一些代表团要求说明人居三成果文件为何采用“新城市议程”的标题。

243. 有代表团问,鉴于人居署目前面临财政困难,将以何种力度执行核准的 2014-2015 年的战略框架。

244. 有代表团表示,采用矩阵结构使每个次级方案与执行工作方案的各区域办事处相互参照是一个创新做法。一些代表团要求说明人居署区域办事处在联合国发展援助框架范围内执行人类住区方案的情况。在这方面,有代表团还要求说明第 12.18 段中“尽可能”的意思,为此作出了说明。

245. 一些代表团指出,与秘书长关于 2014-2015 两年期拟议方案预算中反映的两年期方案计划合并变动的报告(A/68/75)比较,第 12.20 段中有所改变,这些代表团认为应把青年、人权和气候变化等交叉问题纳入整个人类住区方案的主流;并要求得到有关人居署在执行工作方案方面与联合国其他组织进行合作与协作的信息。还有代表团就人居署在处理青年问题方面的任务规定提出了问题。

246. 关于次级方案 1(城市立法、土地和治理)预期成绩(c)和绩效指标(c)(-)和(二)提及的人居署在城市安全方面的工作性质和范围,有代表团要求得到以下方面的信息:人居署和联合国毒品和犯罪问题办公室之间的合作与协作;两个机构因这种协作而产生的协同增效作用;人居署在毒品和犯罪问题方面的任务规定。

247. 一些代表团要求说明次级方案 1 预期成绩(b)和绩效指标(b)之间的关系,为此作出了说明。还有代表团要求澄清该次级方案战略第 12.24(b)段,为此作出了澄清。

248. 一些代表团要求说明次级方案 4(城市基本服务)第 12.27 段(a)中提到的关于权力下放的国际准则和关于人人享有基本服务的准则、次级方案 5(住房和平民窟改造)一些预期成绩和相关绩效指标中“伙伴国家”一词的定义、以及次级方案 7(研究和能力发展)第 12.30 段(c)提及的人居署与人居大学网络倡议、韩国 IUTC 项目、为非洲穷人提供住房快速指南的城市联盟传播战略合作开展的工作。

249. 一些代表团要求说明第 12.21 段中所述人居署为加强成果管理制,特别是整体评价、方案和项目评价及自我评价而采取的措施,为此作出了说明。

250. 一些代表团指出,在大会核准 2015 年后发展议程和商定人居三成果后,人居署的战略方向将会改变。

251. 有代表团认为，与 2014-2015 两年期方案计划和优先事项中同一次级方案相比，次级方案 5(住房和贫民窟改造)的目标并不明确。有代表团要求说明“可持续和充足住房”概念的定义。

252. 有代表团指出，次级方案 2(城市规划和设计)中“具有社会包容性并能抵御气候变化抗城市”的概念未在相关的预期成绩和绩效指标中得到反映。同样，有代表团指出，次级方案 3(城市经济)中“包容性经济发展”已被“包容性经济增长”所取代。

253. 有代表团就次级方案 5(住房和贫民窟改造)中绩效指标(c)(-)和(=)的制订提出了问题，两项指标提到了伙伴国家的国内政策。有代表团要求澄清人居署工作与这些国内政策之间的联系。此外，还有代表团问，次级方案 6(减少风险和灾后恢复)绩效指标(b)(=)已被删除，这项指标已经列入秘书长关于 2014-2015 年的两年期拟议方案预算中反映的两年期方案计划合并变动的报告(A/68/75)。

结论和建议

254. 委员会建议大会核准 2016-2017 年拟议战略框架次级方案 12(人类住区)的方案说明，但需作出以下修改：

总方向

第 12.13 段

在“体面”之后添加“和生产性”。

第 12.21 段

在“世界城市论坛各届会议的结论和建议”之前添加“大会所通过的”。

第 12.22 段

以下列内容取代第一句：

作为人居三的秘书处，人居署将在区域和全球两级向人居三成果文件政府间谈判提供实质性支助，如经会员国商定，成果文件的标题将定为“新城市议程”。

删除最后一句末尾的“题为‘新城市议程’等字”

次级方案 1

城市立法、土地和治理

战略

第 12.24 段

在第 12.24 段(d)中，删除“作为资产和变革的推动者”。

次级方案 2 城市规划和设计

本组织目标

以下文取代本组织目标：

改善政策、规划和设计以建设布局更加紧凑、社会包容性更高、一体化和连通性更好、可促进可持续城市发展并具有抵御气候变化能力的城市

秘书处预期成绩

以下文取代预期成绩(a)：“伙伴都市、区域和国家主管部门为建设布局紧凑、一体化和实现连通、具有社会包容性的城市所采用的国家城市政策或空间框架得到改善”。

以下文取代预期成绩(b)：“伙伴城市为建设布局紧凑、实现一体化和连通、具有社会包容性的城市和住区所采用的政策、计划或设计得到改善”。

绩效指标

以下文取代绩效指标(a)：

(a)采用支持建成布局紧凑、一体化和实现连通、具有社会包容性的城市的国家城市政策或空间框架的伙伴都市、区域和国家主管部门的数目增加

以下文取代绩效指标(b)：

(b)为建设布局紧凑、一体化和实现连通、具有社会包容性的城市和住区而通过并执行政策、计划或设计的伙伴城市数目增加

绩效指标(c)，在“通过”之后添加“并执行”。

次级方案 3 城市经济

本组织目标

以下文取代本组织目标：

改善促进包容性经济发展、可持续生计、加强城市财政的城市战略和政策

绩效指标

绩效指标(b)，在“妇女”之后添加“流离失所居民、残疾居民和其他脆弱群体”。

次级方案 4 城市基本服务

秘书处预期成绩

预期成绩(a)，在“地方、区域和国家当局”之前插入“伙伴”。

绩效指标

绩效指标(b)，在“数额”之后插入“和影响力”。

次级方案 5 住房和平民窟改造

秘书处预期成绩

预期成绩(c)，把“并改善贫民窟生活水准的国家当局和地方当局开展伙伴合作的能力得到加强”改为“以及以自身名义进行倡导和改善贫民窟生活水准的国家当局和地方当局开展伙伴合作的能力得到加强”。

绩效指标

以下文取代绩效指标(c)(-)：“增加社区代表参与国家人居委员会等协调机构的伙伴国家数目增加”。

以下文取代绩效指标(c)(-)：“伙伴国家中有能力发起和执行倡议的社区数目增加”。

战略

第 12.28 段

以下文取代第 12.28 段(c)：

(c)人居署将与伙伴国家当局合作，促进贫民窟社区参与这一领域的相关协调机构，如国家人居委员会等。并且，人居署将加强与地方、区域和国家伙伴的合作，以扩大所有行为体的所有权，继续开展持续努力，扩大住房和贫民窟改造规模，并采取预防举措。

次级方案 6 减少风险和灾后恢复

秘书处预期成绩

在预期成绩(c)中，在“住所”之后插入“及相关基础设施”。

方案 13

国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法

255. 在 2014 年 6 月 12 日第 18 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 13(国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法)(A/69/6(Prog.13))。委员会还收到秘书处关于按部门、职能和区域机构分列的两年期方案计划的审查的说明(E/AC.51/2014/CRP.1/Add.2)。

256. 秘书长的代表介绍了这一方案，并回答了委员会在审议该方案期间提出的问题。

讨论情况

257. 会议表示赞赏联合国毒品和犯罪问题办公室(毒品和犯罪问题办公室)开展的重要工作和为改进方案交付做出的各种努力。会议还表示赞赏毒品和犯罪问题办公室发挥作用，加强了联合国与其他组织在药物管制及预防犯罪和恐怖主义方面的协调和合作。在这方面，有代表提出这样一个问题：谁是毒品和犯罪问题办公室在联合国系统最重要的伙伴。会议注意到在各职司委员会审议毒品和犯罪问题办公室 2016-2017 两年期拟议战略框架会议上所作的评论。

258. 有代表指出，联合国预防犯罪和刑事司法大会作为一个决策机关似乎被人曲解了。有代表强调，预防犯罪和刑事司法大会是一个协商机构。

259. 有代表表示支持预防犯罪和刑事司法委员会已经批准的全额费用回收模式。有代表认为，对于毒品和犯罪问题办公室而言，至关重要的是，实施这一模式并确保执行行为不溯及既往。也有代表认为，应充分透明地审查方案支助费用。有代表认可毒品和犯罪问题办公室决定不对实地开展的活动适用方案支助费用。会议对毒品和犯罪问题办公室的费用节约措施予以鼓励，在这方面建议，应考虑减少该办公室在总部的碳足迹。

260. 有代表要求说明 2016-2017 两年期拟议战略框架与 2014-2015 两年期方案计划核定案文之间的差异。有代表指出，上一个两年期的核定案文反映了共识，拟议案文所载的一些修改内容对于更好地理解这一方案并无助益。在会上提到的例子有，在“毒品贩运”之前删除了“非法”一词，在“跨国犯罪”之前删掉了“有组织”一词。

261. 有代表表示关切，委员会在其第五十二届会议期间提出的一些建议(A/67/16)没有被采纳，例如将打击非法贩卖毒品活动作为一个次级方案单独列出。

262. 各代表团指出，对框架中使用的一些用语需要根据原始授权任务予以说明。在这方面，有代表指出，用语和定义的使用应与有关国际法律文书和决议保持一致。

263. 有代表重申，向会员国提供的援助应根据受援会员国提出的请求来提供。

264. 有代表要求说明，为何在拟议战略框架西班牙文文本中使用了 UNODC 这一简称，而不是秘书长公报(ST/SGB/2004/6)已正式确定的 ONUDD。

265. 与会代表确认促进人权的重要性，同时也强调需要避免与联合国人权事务高级专员办事处的工作发生重叠和重复。此外，有代表提到在该办公室开展活动时需要采取平衡的方式。因此，在减少世界毒品问题的需求和供应两个方面时都应尊重基本人权，在涉及变通发展和预防性变通发展的问题上尤其如此，在审议和执行消除非法种植麻醉药品和精神药物生产所用的作物的措施时也是如此。会议还强调了在反恐怖主义过程中促进和保护人权与基本自由的问题。

266. 有代表要求说明和指明毒品和犯罪问题办公室与之开展联合活动或从中获益的广泛的跨部门利益攸关方，包括各基金会、非政府组织、私营部门实体、伙伴关系、网络、联合国机构、区域方案和多边机构。

267. 会议强调，需要审查毒品和犯罪问题办公室的供资模式。

268. 有代表指出，毒品和犯罪问题办公室经常与之进行互动的对话者以及该办公室的组织结构需要明确。会议鼓励毒品和犯罪问题办公室为提高成本效率和改进评价活动所做出的努力。有代表要求说明毒品和犯罪问题办公室如何在其各组织单位分享最佳做法。

269. 在总方向下，有代表指出，“最弱势社会群体”一词(第 13.1 段)的含义不明确，似乎限制了毒品和犯罪问题办公室的工作范围。同样，有代表指出，“平衡的做法”(第 13.2 段)的含义以及将“法治”作为受到全球贩毒网络的影响一个领域予以纳入(第 13.3 段)的原因不清楚。

270. 有代表要求说明拟议战略框架第 13.4 和 13.5 段的案文与 2014-2015 两年期方案计划(A/67/6/Rev.1)第 13.3 和 13.4 段的差异，还要求说明为何删除“2012-2015 年期间的战略”(同上，第 13.6 段)，有代表建议恢复原有的措辞。有代表问，毒品和犯罪问题办公室是否需要由政府间机构的任务规定将该战略延长到 2015 年以后。还有代表要求说明为何提到国家和次区域方案，将以往两年期方案计划所载的专题方案排除在外(同上，第 13.8 段)。

271. 关于次级方案 1(打击非法贩毒和跨国有组织犯罪)，有代表问，毒品和犯罪问题办公室的任务是否包括将新出现的毒品和具体犯罪问题纳入预期成绩，该办事处是否将技术援助和技术合作做了区分。有代表要求说明，为何删除了 2014-2015 两年期方案计划绩效指标(a)(三)，并说明为何没有将委员会第五十二届会议期间提出的所有建议都反映在拟议案文中。有代表认为，“批准《联合国打击跨国有组织犯罪公约》的缔约国数目增加”不适合作为毒品和犯罪问题办公室的绩效指标，因为批准是会员国所采取的一项行动。

272. 关于次级方案 2(预防、治疗和重返社会及变通发展),有代表认为,需要说明为何在本次级方案的目标中将 2014-2015 两年期方案计划中的“减少药物滥用”改为拟议战略框架中的“减少受吸毒……侵害的可能”。有代表指出,还需要说明为何删除前一个两年期核定方案计划绩效指标(d)(一),以及为何最易受侵害的母亲和儿童被排斥在预期成绩(a)和(c)之外。

273. 关于次级方案 5(司法),有代表表示关切,该次级方案的目标仅提及联合国标准和规范,还应提及国际标准和规范。关于预期成绩和绩效指标(a),有代表表示,该办事处应集中精力加强执行现有的标准,而不是谋求制订更多的联合国标准和规范。

274. 关于次级方案 6(研究、趋势分析和法证),有代表要求说明绩效指标(c),即有多少机构和实验室接受了毒品和犯罪问题办公室的援助或积极参与了国际协作活动,以及预计增加的数量和这些实验室是如何挑选的。

275. 关于次级方案 7(政策支持),有代表要求说明为何绩效指标(a)(一)将衡量毒品和犯罪问题办公室网站的唯一访客的数量,而不是页面浏览量。

276. 关于次级方案 8(技术合作和外地支助),有代表要求说明指标(a)(一)的会员国满意度是如何衡量的。还有代表要求说明“人类安全”的定义(第 13.19(c)段)和毒品和犯罪问题办公室是否负有相关任务。

结论和建议

277. 委员会感到遗憾的是,秘书长没有按照大会的要求,在 2016-2017 年期间战略框架将“打击非法毒品贩运”作为次级方案单独列出。因此,委员会再次建议大会请秘书长提议在 2018-2019 年期间的战略框架中,单独列入一个关于“打击非法贩毒”的次级方案。

278. 委员会建议大会请秘书长按照秘书长公报 [ST/SGB/2004/6](#) 所述,在所有语文中统一使用所有语文的正式名称。

279. 委员会建议大会请秘书长在方案中使用国际法律文书中的定义和有关决议通过的定义,包括《关于开展国际合作以综合、平衡战略应对世界毒品问题的政治宣言和行动计划》(2009 年)所载的定义。

280. 委员会建议大会核可 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 13(国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法)的说明,但需做出下列修改:

总方向

第 13.1 段

将该段最后一句改为:

为实现这一目标，毒品和犯罪问题办公室帮助会员国建立和加强立法、司法和保健制度，以更好地保护本国人口，特别是最弱势者。

第 13.4 段

将该段改为：

13.4 综合立法、有效国际合作、公共安全、正义以及公正、易利用、负责任、有效和可信的刑事司法系统是这些联合对策的概念基础。而且，在这方面，遏制世界毒品问题是一项共同和分担的责任，需要采取综合和平衡做法，在行动中必须充分遵守《联合国宪章》各项宗旨和原则以及国际法，特别是必须充分尊重各国主权和领土完整，充分遵守不干涉各国内政原则，充分尊重各项人权和基本自由。因此，必须通过充分和平衡地执行国家、区域和国际战略，减少非法毒品需求、生产和贩运，持续坚定地铲除世界毒品问题。一个公正、负责任、有效和可信的刑事司法系统可以抵御犯罪、贩运、腐败和不稳定的影响。发展和法治共同促进合法使用资源，而不是滥用资源进行下列犯罪：贩运人口、偷运移民、非法贩运濒危野生动植物物种、文化产品、毒品和火器。

第 13.7 段

第二句，删除“算出全面费用的”等字。

第 13.9 段

将该段改为：

13.9 联合国在国际药物管制及预防犯罪和刑事司法方面的主要决策机构(其职能是作为毒品和犯罪问题办公室的理事机构)是麻醉药品委员会及其附属机构及预防犯罪和刑事司法委员会；毒品和犯罪问题办公室还支助国际麻醉品管制局和联合国预防犯罪和刑事司法大会。

次级方案 1

打击非法贩毒和跨国有组织犯罪

秘书处的预期成绩

预期成绩(c)，在“贩运人口”之后添加“、贩运人体器官”字样。

绩效指标

在“绩效指标”(a)栏下，增列新的指标如下：“(三) 在毒品和犯罪问题办公室的协助下批准各项国际药物管制公约的缔约国数目增加”。

绩效指标(b)(三)，在“其他组织之间”之后添加“以及技职训练中心与其他有关国际组织之间”等字。

战略

第 13.12 段

将分段(a)改为：

(a) 推动批准和实施关于毒品和有组织犯罪的国际文书，以及打击贩运人口、偷运移民和走私火器的各项议定书，特别是为此在全球、区域和国家各级提供政策咨询、法律咨询、立法支助服务和技术援助，以加强刑事司法制度；保护犯罪行为受害者、证人和被偷运移徙者的权利；预防犯罪；促进国际合作。

分段(b)，在“协助会员国”之前插入“应要求”等字样。

次级方案 2

预防、治疗和重返社会及变通发展

本组织的目标

将“以及在适用的情况下加强可持续变通发展”等字改为“以及变通发展，包括在适当的情况下加强预防性变通发展”。

秘书处的预期成绩

预期成绩(a)末尾，添加“，特别是防止母婴传播”等字。

预期成绩(c)，在“已被贩运者”之后添加“，特别是母亲和儿童，”

预期成绩(d)，将“通过变通发展或预防性变通发展方式”等字改为“通过变通发展，包括在适当的情况下的预防性变通发展方式”。

战略

第 13.13 段

分段(f)，将“共同责任”改为“共同承担的责任”。

次级方案 3

反腐败

秘书处的预期成绩

预期成绩(b)，删除“以及联合国预防犯罪和刑事司法大会”等字。

绩效指标

删除绩效指标(b)(三)。

战略

第 13.14 段

分段(h)，删除“、包括联合国预防犯罪和刑事司法大会”等字。

次级方案 4

预防恐怖主义

战略

第 13.15 段

分段(f)，删除“、包括联合国预防犯罪和刑事司法大会”等字。

次级方案 5

司法

秘书处的预期成绩

以 2014-2015 两年期方案计划核定案文替换预期成绩(a)，内容如下：

(a) 禁毒办增强援助，帮助制定和更新国际防止犯罪和刑事司法标准和规范

绩效指标

以 2014-2015 两年期方案计划核定案文替换绩效指标(a)，内容如下：

(a) 各国在毒品和犯罪问题办公室应请求提供的帮助下制订或更新的与预防犯罪和刑事司法特定领域有关的联合国标准和规范数目

战略

第 13.16 段

分段(d)，删除“、包括联合国预防犯罪和刑事司法大会”等字。

次级方案 6

研究、趋势分析和法证

战略

第 13.17 段

分段(c)，在“应要求”之后插入“在毒品和犯罪问题办公室的任务范围内”等字。

次级方案 7

政策支持

秘书处的预期成绩

将预期成绩(b)改为：

(b) 通过与有关民间社会实体发展伙伴关系等方式增进会员国执行毒品和犯罪问题办公室任务范围内各项有关国际公约及标准与规范的能力

绩效指标

绩效指标(b)，在“非政府组织”后添加“、其他相关的民间社会组织”等字。

次级方案 8

技术合作和外地支助

秘书处的预期成绩

将预期成绩(a)改为：

(a) 酌情与区域实体和伙伴国家密切协商，在受援国的参与下制订和执行综合方案

战略

第 13.19 段

分段(a)，将“综合方案办法”改为“基于成果的综合方案办法”；

分段(c)，将“人类安全”改为“公共安全”。

次级方案 9

向各理事机构和国际麻醉品管制局提供秘书处服务和实务支助

本组织的目标

在本组织目标末尾，添加“促使联合国预防犯罪和刑事司法大会发挥咨询作用”。

秘书处的预期成绩

增加一项新的预期成绩(c)，案文如下：

(c) 加强毒品和犯罪问题办公室对联合国预防犯罪和刑事司法大会的支助，以利决策和政策指导

绩效指标

增加新的绩效指标(c)，案文如下：

(c) 参加联合国预防犯罪和刑事司法大会的会员国对秘书处提供的技术和实质性服务的质量和及时性表示完全满意的百分比

立法授权

添加以下大会决议：[68/192](#) 改进工作协调，打击贩运人口行为

添加预防犯罪和刑事司法委员会的以下决议：[23/2](#) 防止和打击贩卖人体器官和为摘取器官贩运人口

方案 14

性别平等和增强妇女权能

281. 在 2014 年 6 月 12 日第 19 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 14 “性别平等和增强妇女权能” (A/69/6(Prog.14))。

282. 主管联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)的助理秘书长介绍了该方案，并回答了在委员会审议该方案期间提出的问题。

讨论情况

283. 各代表团表示赞赏和支持该方案。总体上会员国对该方案表达了积极的看法，该方案反映出执行该方案关于性别平等和增强妇女权能的任务是一个高度优先事项。会员国还表示支持将性别观点纳入联合国系统的主流。

284. 有人表示关切，整个案文中关键词语和用语应更加前后一致。有人提到，案文中有关“性别平等”和“增强妇女权能”等术语方面有多种变异。代表团强调，在整个案文中应前后一致地使用“性别平等和增强妇女权能”这一短语。

285. 有人认为，妇女署在开展活动时应与有关国家协调；仅在得到会员国请求时向其提供任何援助和支持。

286. 会员国请求提供更多资料，介绍妇女署对在 2015 年后的发展议程中加强性别平等和增强妇女权能问题所作的投入。有人评论说，妇女署，在未经大会核准新的任务规定的情况下，在该议程中规划得太远。此外有人还询问有关民间社会组织和利益攸关方对该议程的参与情况。

287. 有人就妇女署办公室的架构以及自成立以来如何演变提出了问题。

288. 有人回顾说，两年期方案在列入关键短语和术语时应参考决议和决定。

289. 有人强调，妇女署应对联合国的三大支柱采取一种平衡的方法，在执行其性别平等和增强妇女权能任务中给予和平与安全、发展和人权同等重视。有人表

示感到关切的是，妇女署在性别平等和增强妇女权能背景下对发展支柱不够重视，而更加重视另外两个支柱。

290. 有人提问，妇女署在联合国系统行政首长协调理事会核准的联合国全系统性别平等和增强妇女权能行动计划方面是否正面临任何挑战。

291. 许多代表团指出，次级方案 1(政府间支持、协调和战略伙伴关系)下的绩效指标(a)(-)、(b)和(d)以及次级方案 2(政策和方案活动)下的绩效指标(b)，不应提及活动，而是注重成果。指标应具体说明该方案如何衡量和实现预期成绩。

292. 有人表示，绩效指标应把重点更多地放在妇女署提供的支助或采取的行动上，而不是妇女署开展的活动上，例如：

(a) 在次级方案 1 下，绩效指标(a)应具体说明妇女署开展的行动，而不是活动，在预期成绩(b)下，衡量经认可参加诸如妇女地位委员会政府间机构会议的非政府组织数量；

(b) 在次级方案 2 下，预期成绩(b)衡量能惠及的妇女人数。

293. 有人表示，将在非正式会议期间介绍对绩效指标的订正。

294. 有人评论说，次级方案 1 下预期成绩和绩效指标中所述的妇女署对政府间机构的支持，不适于衡量妇女署的业绩。有人提出问题，妇女署的有关活动将如何加强政府间机构促进性别平等和增强妇女权能，包括将性别观点纳入其活动领域的的能力。此外，有人询问妇女署是否有能力开展这些活动。

295. 关于次级方案 1 下的预期成绩(d)，有人要求澄清所指的伙伴关系的类型以及相关绩效指标(d)(-)下包括哪些利益攸关方。

296. 有人要求了解次级方案 1 绩效指标(d)(-)所述的调动自愿捐款的情况，并说明妇女署正在为调动这些捐款开展的活动的更多细节。还有人询问自愿捐款为哪些活动提供资金。

297. 在强调民间社会的参与和重要作用同时，有人也表示认为，这种参与只能在大会所订的明确准则范围内进行。

结论和建议

298. 委员会建议大会核可 2016–2017 年期间拟议战略框架方案 14(性别平等和增强妇女权能)的方案说明，但须作出以下修改：

总方向

第 14.1 段

将该段改为：

14.1 该方案由妇女署负责,其总方向是实现消除对妇女和女童的歧视;增强妇女权能和提高妇女地位;实现作为发展、人权、人道主义行动以及和平与安全的伙伴和受益者的妇女和男子之间的平等。关于设立联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)作为一个综合实体的大会第64/289号决议提出了该方案的方向。2016-2017年期间拟议战略框架是按照2013年9月妇女署执行局认可的妇女署2014-2017年战略计划(UNW/2013/6)提出的。

第 14.3 段

删除第一句。

第 14.4 段

将该段改为:

14.4 在2016-2017年期间,预期该方案将继续把努力集中在下列六个战略规划目标上:(a) 增强妇女在涉及其生活的所有领域的领导力和参与,包括政治和经济领域;(b) 使妇女更易于增强经济权能和获得各种机会,尤其是最受排斥的妇女、特别是贫穷妇女;(c) 防止和消除暴力侵害妇女和女童行为,并扩大幸存者获取服务的渠道;(d) 增强妇女在和平与安全及人道主义反应方面的领导力;(e) 在所有各级加强计划和预算对性别平等和增强妇女权能的敏感度;(f) 支持拟订关于性别平等和增强妇女权能的全球规范、政策和标准。

第 14.5 段

将该段改为:

14.5 由于它在这些领域提供支持,该方案将建立战略伙伴关系,推动整个联合国系统更有效的协调、连贯一致和性别平等主流化。该方案将与其他联合国实体协调开展工作,以避免工作重复。该方案将提供总体的领导,加强各种此类协调机制,并将继续促进和加强联合国系统内对性别平等和增强妇女权能的问责,包括协助联合国实体执行联合国性别平等和增强妇女权能全系统行动计划。

第 14.6 段

将该段改为:

14.6 妇女署工作方案,除其他外,将以普遍性原则为指针。实现性别平等和增强妇女权能是妇女署的核心使命,其所有优先工作领域都涉及这项内容。

次级方案 1

政府间支持、协调和战略伙伴关系

秘书处的预期成绩

将预期成绩(a)改为：

- (a) 妇女署加强对政府间机构，尤其是妇女地位委员会的支持，以促进性别平等和增强妇女权能，包括将性别观点纳入各自活动领域

在预期成绩(b)开始处，加上“根据 1996 年 7 月 25 日经济及社会理事会第 1996/31 号决议，”。

绩效指标

增加一项绩效指标(a)(三)，案文如下：

- (三) 更多政府间机构将性别平等观点纳入其活动领域，包括因妇女署努力的结果而这样做

战略

第 14.8(a) 段

将该分段改为：

- (a) 促进采取行动并应会员国请求向其提供援助，以促进充分和有效地执行《北京宣言和行动纲要》及其审查成果、大会第二十三届特别会议的成果以及支持、处理和促进性别平等和增强妇女权能的其他联合国文书和决议，并履行《消除对妇女一切形式歧视公约》规定的义务。

第 14.8(b) 段

在“实质性”一词之后加上“和有效”。

第 14.8(c) 段

在段首加上“酌情”一词。

第 14.8(d) 段

将该分段改为：

- (d) 通过教育活动和传播信息活动等，并通过利用网站、社交媒体和印刷品等不同渠道开展外联活动，提高对性别平等和增强妇女权能的认识和理解。

第 14.8(e) 段

在“平等”一词后加上“和妇女问题等”。

第 14.8(f) 段

将该分段改为：

(f) 通过促进采取联合行动、联合国国家工作队及其性别专题小组开展协作以及促进建立和使用联合国系统关于性别平等和增强妇女权能的问责制框架，领导和支持全系统和机构间有关性别平等和增强妇女权能的协作。

第 14.8(g) 段

将该分段改为：

(g) 支持各国之间的合作以及为促进性别平等和增强妇女权能建立的各区域和次区域机制。

第 14.8(i) 段

将该分段改为：

(i) 建立和加强侧重于促进性别平等和增强妇女权能的战略伙伴关系，为方案奠定强有力的资源基础。

次级方案 2

政策和方案活动

本组织的目标

将本组织目标改为：

加紧努力，促进消除对妇女和女童的歧视，特别在发展、人权以及和平与安全等领域实现性别平等和增强妇女权能，途径包括领导、协调和推动对联合国系统这方面工作的问责

绩效指标

在绩效指标(c)(-)中，中文无改动。

战略

第 14.9(a) 段

在“新出现的问题”之后加上“及其对妇女情况的影响”。

第 14.9(c) 段

在“关于”之前添加“其”。

第 14.9 (d) 段

将该分段改为：

(d) 在其关于性别平等和增强妇女权能的工作上，领导、协调和促进联合国系统的问责制，包括向联合国国家和区域工作队及性别平等专题小组这样做。

立法授权

加上 2014 年妇女地位委员会的商定结论。

方案 15

非洲经济和社会发展

299. 在 2014 年 6 月 9 日第 12 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 15(非洲经济和社会发展)(A/69/6 (Prog.15))。

300. 非洲经济委员会(非洲经委会)执行秘书介绍了该方案并就委员会审议该方案期间提出的问题作了答复。

讨论情况

301. 各代表团表示赞赏和支持该方案，赞扬委员会把重点放在可持续发展议程且将可持续发展纳入工作方案。会员国对前一两年期调整和重组该方案表示满意，并对开列总方向和执行次级方案所用办法感到欣慰。

302. 各代表团注意到次级方案数目经重组后从 10 个减至 9 个，并询问了这对方案和取得成果的影响。

303. 有人表示，各次级方案的方向须与非洲联盟 2063 议程、非洲发展新伙伴关系和 2015 年后发展目标保持一致。有人提出了如何在次级方案中反映上述内容的问题。

304. 有人指出，诸如环境和工业化等关键要素具有部门性质，有会员国询问非洲经委会如何应对这些问题。

305. 会员国还对委员会的统计工作表示赞赏，非洲大陆在这一领域作出了长期努力。

306. 会员国注意到非洲经委会的第三方评价制度和方案对问责的强调，认为这种措施为其他区域委员会如何处理这一问题提供了一个好榜样。有人指出，各区域委员会在问责方面可能实现协同增效。会员国询问委员会内部问责办法进展情

况及其对方案的促进作用。他们还询问了新的问责框架和评价政策是否是该方案的新方针。

307. 会员国讨论了委员会在能力发展领域开展的工作，并询问次级方案 5(能力发展)所述能力发展司是否与其他各司合用工作人员，如合用了工作人员，是否构成任何挑战。

308. 有人建议结合非洲联盟伙伴关系与发展，将支持《2016 年后非洲联盟十年能力建设方案》的区域协调机制纳入本次级方案的绩效指标。

309. 会员国注意到非洲经委会在次级方案 6 下支持实现性别平等，要求保证顺利实施该次级方案。

310. 有人表达了对 2012-2013 年执行情况报告的看法，该报告纳入了对前一两年期挑战的评论意见。会员国提到须如报告所述制定新的能力建设战略，并询问非洲经委会面临的挑战以及 2012-2013 两年期在能力建设领域采取的补救措施。

311. 有人对次级方案 1(宏观经济政策)应侧重于加强公共部门而预期成绩或绩效指标都没有述及这一方针表示关切。

312. 会员国还就次级方案 3(创新、技术和非洲自然资源的管理)中的预期成绩所用方法提出了关切。

313. 此外，会员国还询问非洲经委会对次级方案 9(社会发展政策)所述自然灾害和气候变化问题的看法。

结论和建议

314. 委员会建议大会批准 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 15(非洲经济和社会发展)的方案说明，但须作以下修改：

次级方案 1

宏观经济政策

绩效指标

在绩效指标(b)(-)中，将“的”字改为“实施的”。

战略

第 15.12 段

在第三句中，在“机会，”后，加上“促进性别平等和增强妇女权能”。

次级方案 2

区域一体化和贸易

绩效指标

在绩效指标(b)(三)中，将“鼓励”一词改为“吸引”。

次级方案 3

创新、技术和非洲自然资源的管理

绩效指标

在绩效指标(a)(三)中，在“根据”一词后加上“国家或”等字。

在绩效指标(c)中，在“根据‘非洲矿业愿景’”后加上“和(或)各国政策”。

次级方案 5

能力发展

绩效指标

添加新的绩效指标(a)(三)，案文如下：

(三)为制定十年能力发展方案后的联合国与非洲联盟合作伙伴关系计划提供更多支持

次级方案 6

性别平等和妇女参与发展

绩效指标

在绩效指标(b)(三)中，删除“各司处”和“单独和(或)共同”等字。

次级方案 7

促进发展的次区域活动

构成部分 2

西非次区域活动

绩效指标

绩效指标(a)，在“国情”一词后加上“和次区域”等字。

添加绩效指标(b)(三)，案文如下：

向冲突后国家提供的政策建议和咨询服务数目增加

构成部分 3

中部非洲次区域活动

绩效指标(a)，在“国情”一词后加上“和次区域”等字。

添加绩效指标(b)(二)，案文如下：

向冲突后国家提供的政策建议和咨询服务数目增加

构成部分 4

东非次区域活动

绩效指标(b)(二)，在“岛屿”一词前加上“小”字。

构成部分 5

南部非洲次区域活动

绩效指标(a)，在“国情”一词后加上“和次区域”等字。

次级方案 9

社会发展政策

战略

第 15.62 段

在“移徙问题”一词之后，添加“以及受自然灾害、气候变化和冲突影响者”等字。

方案 16

亚洲及太平洋经济和社会发展

315. 在 2014 年 6 月 9 日第 12 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 16(亚洲及太平洋经济和社会发展)(A/69/6 (Prog.16))。委员会还收到了秘书处关于拟议战略框架方案的说明(E/AC.51/2014/CRP.1/Add.1)的增编。

316. 亚洲及太平洋经济社会委员会执行秘书介绍了该方案，并答复了在委员会审议该方案期间提出的问题。

讨论情况

317. 各代表团表示支持执行秘书在她的介绍性发言提到的委员会优先事项。要求进一步精简相关任务授权的清单，并只列入最近通过的任务授权。

318. 要求说明次级方案 1(宏观经济政策和包容性发展)和次级方案 5(信息和通信技术与减轻和管理灾害风险)中“包容性和可持续发展”、“包容性、可持续和具有抗灾能力的发展”和“包容性、公平、可持续和具有抗灾能力的发展”等术语的用法和定义。

319. 提出的问题包括，对比 2014-2015 年在各个社会和经济领域取得的成绩，说明在 2016-2017 年如何在这些领域实现性别平等。

320. 对第 16.7 段中“非正规部门”这一术语以及第 16.31 段中“促进电子复原力的跨部门协同增效作用”这一短语的用法作出说明。

321. 有人指出,大会尚未对高级别知名人士小组关于 2015 年后发展议程的报告作出决定,其中包括关于统计应促进可持续发展的建议。一些代表团针对第 16.8 段问及统计的重要性以及与委员会的运作和工作方案的关联。

322. 有人表示,应该把次级方案 1(宏观经济政策和包容性发展)中的绩效指标(b)改为一项指标,明确说明实际采取的集体行动,而不是反映区域经济和金融合作共识的成果文件数量。

结论和建议

323. 委员会建议大会核可 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 16(亚洲及太平洋经济和社会发展)的方案说明,但须作出以下修改:

次级方案 5

信息和通信技术与减轻和管理灾害风险

本组织的目标

将“空间应用和减少灾害风险战略和灾害风险管理”改为“空间应用以及减少和管理灾害风险战略”。

秘书处预期成绩

预期成绩(c),将“空间应用和减少灾害风险战略和灾害风险管理”改为“空间应用以及减少和管理灾害风险战略”。

次级方案 6

社会发展

战略

第 16.35 段

最后一句,在“第六次亚太人口会议亚洲及太平洋人口与发展问题部长级宣言”之前添加“已获表决通过的”。

方案 17

欧洲经济发展

324. 在 2014 年 6 月 10 日第 14 次会议上,委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 17(欧洲经济发展)(A/69/6(Prog.17)和 Corr.1)。

325. 联合国日内瓦办事处代理主任和欧洲经济委员会(欧洲经委会)代理执行秘书介绍了方案 17,并回答了委员会审议该方案期间提出的问题。

讨论情况

326. 与会者对该方案表示赞赏和支持，欢迎圆满完成改革审查，从而提高了透明度。与会者赞扬该方案努力增进一体化，促进人民的福祉和繁荣，并确认方案在各个领域均取得了进展。着重强调并欢迎方案重视性别平等。有人指出，方案给该区域人民带来了积极影响，在协调各相关机构协同互补、避免工作重叠和重复、确保全系统一致性和传播良好作法方面发挥了重要作用。与会者认为，该方案对经济领域很重要，在可持续发展方面也起到了积极作用。

327. 有人要求说明关于经济发展和创建有竞争力的经济的讨论结果对欧洲经委会产生了哪些影响，这些结果如何转化为执行次级方案。与会代表提请注意，分册中没有提及成果管理制，并且要求在方案中阐明这种管理作法。还要求详细说明联合国 2012-2013 两年期方案执行情况报告所述的该方案的重要内容，特别是《跨界水道和国际湖泊保护和利用公约》修正案，该修正案开放《公约》供所有会员国加入，并确保公平获取世界各地的水资源。就未来两年期的挑战以及在执行方案过程中如何处理该区域国家的不同发展水平提出了问题。

328. 与会者注意到，相比 2014-2015 年期间的战略框架，本拟议战略框架有些改动。

329. 关于次级方案 2(运输)，要求说明如果缔约国不属于该区域，则绩效指标(b)(一)与预期成绩如何挂钩；如果绩效指标(c)(二)包括本方案范围以外的成员，那么它与预期成绩如何挂钩。

330. 关于次级方案 3(统计)，有人认为，所述目标的范围似乎超出了欧洲经委会的活动范围。

331. 有人关切地指出，在欧洲经委会各次级方案的具体立法授权部分，次级方案 5(可持续能源)项下所列清单没有详尽无遗地载列大会和经济及社会理事会的决议和决定，而这些决议和决定构成与欧洲经委会在能源领域的活动有关的政府间任务规定。

结论和建议

332. 委员会建议大会核准 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 17(欧洲经济展)的方案说明，但须作以下修改：

总方向

第 17.2 和 17.3 段

将第 17.2 段改为以下案文，并删去第 17.3 段：

17.2 该方案的首要主题是可持续发展，将通过执行以下 8 个次级方案的商定任务并加强它们之间的协同作用来实现：(a) 环境；(b) 运输；(c) 统计；(d) 经济合作和一体化；(e) 可持续能源；(f) 贸易；(g) 林业和木材；以及(h) 住房、土地管理和人口。根据立法授权，包括 2013 年 4 月 11 日委员会关于 2005 年欧洲经委会改革审查结果的第 A(65)号决定以及其他立法授权，该方案将促进可持续发展和区域合作及一体化，办法是开展(a) 政策对话；(b) 规范性工作；以及(c) 技术合作。

第 17.3 段(先前的第 17.4 段)

将现有案文改为以下案文：

17.3 特别是，欧洲经委会将提供一个在 56 个成员国之间就经济、社会和环境问题开展区域政策对话的中立平台。它将通过经验交流及制定和执行国际法律文书、规范和标准以及查明和传播区域内的最佳做法来支持规范性工作。它将促进与区域内国家、包括转型期经济体的技术合作，以期使它们融入世界经济，实现该区域的可持续发展。

第 17.4 段

在第 17.3 段后面插入以下新段落：

17.4 该方案可望继续积极推进全球发展议程，方式包括确立发展中国家可以使用的标准，也可能开放欧洲经委会的法律文书供全球加入，与其他区域委员会和联合国实体一道采取联合行动，以及通过联合国发展集团与广大联合国发展系统密切协商，促进北南、南南和三角合作。

第 17.5 段

第一句，将“妇女占人口的一半”改为“妇女占人口的一半以上”。

新的第 17.13 段

在第 17.12 段之后插入以下新段落：

17.13 该方案将继续重视实现具体成果，力求改善人民的日常生活。

方案 18

拉丁美洲和加勒比经济和社会发展

333. 在 2014 年 6 月 11 日第 17 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 18(拉丁美洲和加勒比经济和社会发展)(A/69/6 (Prog.18))。

334. 秘书长的代表介绍了该方案，并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

335. 各代表团表示支持该方案、拉丁美洲和加勒比经济委员会(拉加经委会)的工作以及其在该区域发挥的重要作用,包括委员会在各个专题领域提供咨询意见和专门知识。他们还对委员会的拟议战略方向,尤其是在 2015 年后发展议程方面的灵活性及由此商定的国际可持续发展目标表示满意,这使未来决定得以纳入其中,且不会取代大会关于这一问题的决定。还有人指出,该提案纳入了联合国可持续发展大会题为“我们希望的未来”的成果文件所载内容。

336. 各代表团还高度赞赏为审查两年期拟议方案计划而与委员会成员国开展的协商进程,导致在 2014 年 5 月 5 日至 9 日在秘鲁利马举行的委员会第三十五届会议期间予以核准。他们还赞赏地注意到,此一重要的协商进程是严格遵照《方案规划细则和条例》的条例 4.8 进行的。

337. 各代表团还表示赞赏委员会在以下方面的工作:促进次区域和区域经济一体化,推动执行《2015 年后发展议程》及由此商定的国际可持续发展目标,通过帮助弥合国家之间的经济、社会和环境差距而促进可持续发展,包括借助拉加经委会提出的《平等和可持续发展契约》。

338. 各代表团请委员会继续与如下区域机制和一体化进程开展密切合作:拉丁美洲和加勒比国家共同体、南美洲国家联盟、加勒比共同体、拉丁美洲一体化协会、南方共同市场(南共市)、中美洲一体化体系和玻利瓦尔美洲人民联盟。

339. 各代表团还鼓励委员会继续作为优先事项与联合国系统其他机构、基金和方案协调并消除与它们的活动冲突,以避免重复工作。

340. 有人对载有 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 18 的文件减少了提供给委员会的资料数量表示关切。有人表示,遗憾的是秘书处已决定,在没有委员会或大会的具体授权情况下,减少其面前方案中所载的资料。

341. 有人就传播资料、包括通过委员会的网站和数据库进行的分析工作和其他活动提出要求作出澄清的问题。有人指出,这方面先前曾列入方案,而所提问题是拉加经委会是否继续开展这一重要活动。

342. 还有一个问题涉及最近的预算削减对委员会工作方案的影响。

343. 关于次级方案 3(宏观经济政策和增长),有人指出,委员会将对拉丁美洲及加勒比国家以及整个区域的宏观和长期增长业绩和政策进行应用研究。有人就在该区域实施的成功政策,包括那些对拉丁美洲和加勒比区域最有效的政策提出一个问题。

344. 关于次级方案 7(人口与发展),有人指出,对于《人口与发展问题蒙得维的亚共识》中达成的协定的陈述并没有列入预期成绩(a)和(b)。有人主张这些协定体

现了委员会成员国对该区域今后几年的愿景，表示认为应在该框架中得到适当注意。有人表示，指标(b)不只反映拉加经委会的活动，因为许多其他联合国机构在同一领域开展工作。与会代表团还询问拉丁美洲和加勒比区域办事处在人口活动领域中的作用。

345. 关于 2014-2015 两年期之初确定的次级方案 14(对区域和次区域一体化与合作进程和组织的支持)，有人指出，次级方案的框架和战略方向结构合理，适当反映了与 2015 年后发展议程和由此商定的国际可持续发展目标有关的问题。有人进一步指出，5 月在秘鲁利马举行的委员会第三十五届会议所产生的立法授权未列入本次级方案下。

346. 关于立法授权问题，各代表团指出，决议和决定的清单并不全面，将需要修订。

结论和建议

347. 委员会建议大会核可 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 18(拉丁美洲和加勒比经济和社会发展)的方案说明，但须作出以下修改：

次级方案 7

人口与发展

秘书处预期成绩

在预期成绩(b)中“发展”一词之后加上“及《人口与发展问题蒙得维的亚共识》中商定的拉丁美洲和加勒比区域人口与发展议程”。

绩效指标

在绩效指标(b)中“发展”一词之后加上“及《人口与发展问题蒙得维的亚共识》中商定的拉丁美洲和加勒比区域人口与发展议程”。

立法授权

拉丁美洲和加勒比经济委员会的决议：

添加下列决议：第 690(XXXV)号利马决议

次级方案 2

生产和创新

拉丁美洲和加勒比经济委员会的决议：

加入下列决议：

拉丁美洲和加勒比信息社会部长级会议(第 691(XXXV)号决议)

次级方案 6**将性别平等观点纳入区域发展主流**

拉丁美洲和加勒比经济委员会的决议：

加入下列决议：

拉丁美洲和加勒比妇女问题区域会议(第 677(XXXV)号决议)

次级方案 7**人口与发展**

拉丁美洲和加勒比经济委员会的决议：

加入下列决议：

拉丁美洲和加勒比人口与发展问题区域会议(第 681(XXXV)号决议)

次级方案 10**公共行政规划**

拉丁美洲和加勒比经济委员会的决议：

加入下列决议：

支助拉丁美洲和加勒比经济和社会规划研究所的工作(第 679(XXXV)号决议)

次级方案 11**统计**

拉丁美洲和加勒比经济委员会的决议

加入下列决议：

拉丁美洲和加勒比经济委员会美洲统计会议(第 678(XXXV)号决议)

次级方案 13**加勒比次区域活动**

拉丁美洲和加勒比经济委员会的决议：

加入下列决议：

加勒比发展与合作委员会(第 680(XXXV)号决议)

对于下列决议：

次级方案 3
宏观经济政策和增长

次级方案 4
发展筹资

次级方案 8
可持续发展和人类住区

次级方案 9
自然资源和基础设施

拉丁美洲和加勒比经济委员会的决议：

加入下列决议：

拉丁美洲和加勒比经济委员会关于千年发展目标后续行动以及落实联合国经济、社会和相关领域主要大型会议和首脑会议成果的各项活动(第 685(XXXV)号决议)

方案 19 西亚经济和社会发展

348. 在 2014 年 6 月 11 日第 16 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 19(西亚经济和社会发展)(A/69/6(Prog.19))。委员会面前还有秘书处关于该拟议战略框架的说明(E/AC.51/2014/CRP.1)。

349. 秘书长的代表介绍了该方案，并答复了在委员会审议该方案期间提出的问题。

讨论情况

350. 有代表指出，与 2014-2015 两年期拟议战略框架相比，本次拟议战略框架作了改动。

351. 有代表认为，方案计划含有不适合一个区域委员会审议的政治性议题，例如第 19.6 段提到，随着公民日益要求自由与社会公正，西亚经济社会委员会(西亚经社会)区域政治格局经历了巨大转变，而在第 19.18 段则提到需要强健的体制以平息一些国家持续的政治紧张和冲突，并支持另一些国家的民主过渡。有代表强调指出，在不属于任务规定一部分时，应避免这种措辞。有代表认为方案应更侧重于发展和经济问题，而且 2014-2015 两年期方案计划中的措辞是正确和实事求是的。

352. 一个代表团指出，未提及阿拉伯叙利亚共和国及毗邻国家境内的冲突，并询问是否有任何次级方案涵盖了该冲突，尤其是逃离阿拉伯叙利亚共和国的难

民。有代表问，委员会在该冲突方面是否有任务规定。有代表要求说明委员会是否考虑到了经济制裁及其对有关国家社会及经济发展的影响。

结论和建议

353. 委员会建议大会核准 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 19(西亚经济和社会发展)的方案说明，但须作出以下修改：

总方向

第 19.6 段

第一句案文改为：“自 2010 年底以来，西亚经社会区域政治格局经历了巨大转变”。

方案 20

人权

354. 在 2014 年 6 月 10 日第 14 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 20(人权)(A/69/6(Prog.20))。

355. 联合国人权事务高级专员介绍了方案 20，并回答了委员会审议该方案期间提出的问题。

讨论情况

356. 代表团表示赞赏高级专员对 2016-2017 年两年期方案计划的介绍。会员国非常重视该方案，并强调该方案所遵循的普遍、客观、公正、不可分割和非选择性原则。委员会表示希望能够集体核准该两年期方案计划，从而向国际社会发出正确信息，表明人权作为联合国的一项核心任务所具有的重要意义。

357. 就方案的程序方面提出了关切。特别强调的是，与其他所有方案一样，该方案的制定必须遵循方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则(ST/SGB/2000/8)，特别是条例 4.8。在这方面，一些代表团认为，商定的方案规划程序没有得到遵守，因为拟议两年期方案计划在提交委员会第五十四届会议之前没有得到人权理事会的正式审查。有代表团认为，如果以往各两年期的方案计划在提交委员会届会之前得到人权理事会的审查，第三委员会就不会将其付诸表决。

358. 但是，其他代表团认为，方案和协调委员会完全有权限审查两年期方案计划，而无须由人权理事会正式审议。在这方面，一些代表团提到《2007 年联合国法律年鉴》所载法律事务厅的决定，指出从条例 4.8 的意义上讲，人权理事会不是负责审查联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)两年期方案计划的一个有关机关。在答复环节，其他代表团询问法律事务厅裁定人权理事会不是一个有

关机关的法律依据是什么。一个代表团不同意法律厅的观点，即法律厅的职责通常不包括在审议方案 6(法律事务)之外回答委员会的问题，并强调指出，法律厅的总体宗旨是向联合国各主要机关和附属机关提供咨询。该代表团强调指出，会员国有权要求法律厅提供信息和咨询意见，以使会员国能够作出知情决定。

359. 会员国欢迎 5 月 12 日高级专员与会员国举行非正式会议。注意到此次会议是高级专员根据人权理事会主席声明 15/2(A/HRC/PRST/15/2)要求召开的，声明请高级专员将拟议战略框架提交理事会，之后再提交方案协调会。然而，也有代表团认为，此次会议不应改变有关人权高专办方案规划议事规则的现行规则和责任线。

360. 代表团指出，会员国非常重视一些关键任务，比如关于《千年宣言》的大会第 55/2 号决议、关于加强联合国：进一步改革纲领的第 57/300 号决议、关于 2005 年世界首脑会议成果的第 60/1 号决议和关于履行诺言：团结一致实现千年发展目标的第 65/1 号决议所载任务。2014-2015 两年期方案计划列入了这些任务，但 2016-2017 年拟议两年期方案计划的总方向部分却未将其列入。

361. 有代表团强调指出，该两年期方案计划列入的一些任务已经终止，比如关于促进斯里兰卡的和解与问责的人权理事会第 22/1 号决议已于 2014 年 3 月失效，而就关于同联合国及其人权领域的代表和机制合作的人权理事会第 24/24 号决议，大会已推迟采取行动。

362. 有代表团关切地指出，该两年期方案计划删去了上一个两年期计划中的几个重要词语，特别是“征得当事方同意”这一短语。关于第 20.4 段，会员国询问，为何在说明优先事项时，删去了“基于种族、性别、语言或宗教等国际认定的各种理由”的措辞。其他代表团则表示支持秘书处努力精简当前文件。

363. 会员国询问第 20.7 段提及的 2012-2013 两年期的经验教训是什么，在拟定 2014-2015 两年期方案计划时如何借鉴了这些经验教训。

364. 一些会员国认为，应当更加重视可持续发展。有代表团对两年期方案计划没有提及联合国可持续发展大会成果文件表示关切。

365. 一些会员国就将性别平等主流化纳入两年期方案计划提出了问题，指出该方案遵循非选择性原则，应同等重视所有人权。一些会员国强调指出，在次级方案 1(将人权纳入主流、发展权、研究和分析)的 A 部分(将人权纳入主流)，人权高专办应专注发挥其相对优势，而由妇女署负责联合国系统性别平等主流化工作。其他会员国充分支持将性别平等主流化纳入人权高专办的工作。但是，有代表团指出，应更明确定义并连贯一致地使用该术语，因为次级方案 1 A 部分在目标中提到“及其性别方面”，而文件其他部分的用词是“性别方面”。

366. 关于将其他主题纳入两年期方案计划，比如次级方案 1 A 部分列入和平与安全、发展和人权，也有代表团作了评论。有人指出，两年期方案计划应考虑到人权的所有方面。代表团支持人权高专办按照战略第 20.9 段所述，在维持和平、建设和平和调查委员会等方面努力开展工作。关于次级方案 1 A 部分的预期成绩(a)和相关绩效指标(a)，有代表团认为，2014-2015 两年期方案计划的措辞更具包容性，最好加以沿用。

367. 有代表团认为，人权高专办似乎不太重视次级方案 1 B 部分(发展权)，因为 2016-2017 年战略框架删去了上一个两年期已经核准的行文。就预期成绩和绩效指标是否能有效衡量在业务层面落实发展权所取得的进展提出了关切。有代表团指出，在次级方案 1 的 A 部分和 B 部分之间应采取一种平衡办法。有人关切地指出，目前就“发展权”的定义尚需努力达成共识，此时似乎不宜专门设立“发展权”一款。还有人将《德班宣言和行动纲领》列为人权高专办战略重点的一部分表示关切。

368. 有人提到，人权高专办在执行次级方案 2(支持人权条约机构)方面的作用应侧重于向条约机构提供秘书协助，这正是该次级方案的名称所表达的意思。有人认为，分析工作是相关条约机构专家的一项职能，人权高专办和各缔约国应尊重条约机构的独立性。

369. 会员国注意到，次级方案 2 的预期成绩(b)和相关绩效指标(b)不符合关于加强和增进人权条约机构体系有效运作的大会第 68/268 号决议。有人认为，秘书处无权影响各国决定是否采用新方法，而且条约机构本身为改善其工作方法所作的努力不应超越其各自国际条约。

370. 有人要求澄清说明次级方案 3(咨询服务、技术合作和外地活动)的预期成绩和绩效指标，包括预期成绩(g)，其内容是向请求国提供及时、有效的援助，帮助它们执行人权条约机构、人权理事会及其附属机构和机制提出的建议。有代表团询问如何利用相关指标来衡量这一成绩，因为提到的所有机构都是咨询性质的，其所提建议的执行情况取决于有关国家的意愿。

371. 有人指出，次级方案 3 应重点强调在促进和保护人权领域开展咨询服务和技术合作，应主要侧重于加强国家能力和提高认识。

372. 有人关切地指出，人权高专办还应协助会员国开展技术合作活动，而不仅仅是对各个机制的建议采取后续行动。有代表团强调，只有在与有关国家协商并征得其同意后，才可能在国家一级的保护人权领域向各国及相关利益攸关方提供协助或服务。

373. 针对为支持普遍定期审议而设立新处发表了意见，有人问，为何将预期成绩从次级方案 3 调至次级方案 4。一些会员国询问如何衡量新设的处所产生的影响。其他人指出，战略中与普遍定期审议有关的预期成绩和相关绩效指标以及关

于普遍定期审议的信息没有适当反映大会第 66/246 号决议的要求，即秘书长指定人力以支持普遍定期审议。

结论和建议

374. 委员会建议大会按照第 67/542 号决定通过的 2014-2015 两年期的案文，核准 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 20 (人权) 的方案说明，但须作以下修改：

次级方案 1

将人权纳入主流、发展权、研究和分析

A. 将人权纳入主流

秘书处的预期成绩

用以下案文取代预期成绩(b)：

“(b) 联合国系统的能力得到加强，以进一步将所有人权纳入各自方案和活动，并应各国请求，协助它们建设和加强国家促进和保护人权的能力”

用以下案文取代预期成绩(c)：

“(c) 在整个联合国系统内部，对有关人权问题有更广泛的了解，同时考虑到残障问题和性别平等主流化问题”

绩效指标

在绩效指标(b)中，删去“共同国家”。

战略

第 20.9 段

以“所有国家，包括应各国的请求，通过联合国国家工作队”取代“各国”。

第 20.9 段(e)

删去“包括没有联合国国家工作队存在的国家”。

立法授权

立法授权清单应遵循 2016-2017 年期间拟议战略框架所列清单(A/69/6 (Prog.20))。

在“大会决议”项下，增列以下决议：

68/237 宣布非洲人后裔国际十年(次级方案 1)

68/268 加强和增进人权条约机构体系有效运作(次级方案 2)

次级方案 4

支持人权理事会及其附属机构和机制

在“人权理事会的决议和决定”项下，删去下列决议：

[24/24](#) 与联合国及其人权领域的代表和机制的合作

对 2016-2017 两年期方案计划开始前终止的每项任务(国家和专题)，在标题后面插入以下案文：“(将在[]年复议)”。

方案 21

对难民的国际保护、持久解决和援助

375. 在 2014 年 6 月 13 日第 20 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 21(对难民的国际保护、持久解决和援助)(A/69/6(Prog.21))。委员会还收到会议室文件 [E/AC.51/2014/CRP.1](#)。

376. 联合国难民事务副高级专员介绍了该方案，并回答了委员会在审议这一方案过程中提出的问题。

讨论情况

377. 与会者表示支持这一方案以及联合国难民事务高级专员公署(难民署)提出的拟议总体战略远景。各代表团赞扬难民署为有关群体提供国际保护而作出的努力；指出拟议战略远景有助于打造和加强现有机制、并建立新机制以应对当前的大规模难民危机；表示支持难民署与发展组织合作，并支持声援流离失所者；鼓励难民署与其他组织合作，以进一步拟订和执行各种倡议；高兴地看到难民署开展有力的筹资行动并按照优先次序妥善安排资源；并表示继续支持难民署努力执行难民归化方案，该方案被视为用于帮助流离失所者的基本工作。

378. 与会者指出，难民署的拟议方案规划为恰当的资源驱动型，目的是实现业绩和成果。与会者要求说明可预测性问题，包括估计难民署将面临哪些援助流动。

379. 代表团关切地注意到难民状况，表示打算继续支持国际社会寻找持久解决这一问题的办法。与会者对东道国受到的影响和承担的负担表示关切，并询问难民署将在这方面采取哪些措施。

380. 与会者指出必须避免难民方案政治化。

381. 关于总方向，与会者指出，难民署工作的一些要素属于当期战略框架的一部分，却被排除在 2016-2017 年期间之外，特别是以下两个重要要素：(a) 同意原则；(b) 联合国官员全面遵守工作开展所在国的法律规章的义务。与会者强调，这些概念至关重要，不能删除。

382. 关于立法授权问题，与会者指出，大会第六十七和第六十八届会议有些决议和决定未列入表中。

383. 关于方案战略以及评价问题，与会者要求澄清用于普遍自我评价的工具。此外，与会者还关心地注意到，拟议在难民署工作的各个方面采用标准和指标，以查找保护和援助方面的差距，并调配资源，确保在危急情况中达到可接受的标准。

384. 与会者回顾说，委员会上次会议讨论了内部监督事务厅对难民署评价股的评价情况。代表团要求就内部监督事务厅各项建议的后续行动发表评论意见，包括说明已采取什么措施来保证难民署和内部监督事务厅之间的合作。

385. 各代表团促请难民署迅速填补已空缺一年的保护事务高级专员的员额。

386. 一个代表团表示将继续支持难民署的工作，为此在巴西利亚举办纪念《卡塔赫纳难民宣言》发表三十周年的会议。

387. 与会者指出，总方向第 21.5 段针对的是 2011 年的一项活动。与会者询问为什么这一活动是总方向的一部分。

388. 与会者还指出，总方向第 21.6(h)段没有提及联合国新的发展援助框架获得核准后难民署参与那些国际会议的情况或难民署与之关联的方式。此外，与会者要求提供一直与难民署一道努力的人道主义和发展组织的名单。

389. 关于总方向第 21.6(c)和(g)段，与会者要求说明应如何提高和加强东道国提供庇护和保护的能力。

390. 关于组织目标，与会者指出，“长久解决”这一概念或许是新的，应关注“持久解决”这一作为方案名称一部分的概念。

391. 与会者指出，拟议指标(a)(-)是批准/加入关于无国籍问题的 1954 年《公约》和 1961 年《公约》的国家增多，却没有说明如何衡量增多数量。

392. 与会者指出，拟议预期成绩(b)并未反映公平、高效对待寻求保护的民众的概念，可能需要采用不同的绩效指标。

393. 与会者指出，拟议成绩指标(c)(-)应更好地说明如何衡量。此外，与会者要求澄清将在拟议绩效指标(c)(-)下启动何种进程。

394. 与会者指出，预期成绩(c)和绩效指标(c)(-)将暴力和虐待的范围仅限于性暴力，实际上，还存在其他暴力类型，如基于种族或宗教的暴力。与会者还指出，在这方面，鉴于存在许多暴力类型，一般性地提及“暴力受害者”可能更合适。与会者还指出，解决性暴力和基于性别的暴力问题具有独特的重要性，各代表团高兴地看到针对这一努力的具体成果指标的制定。

395. 关于拟议绩效指标(d)(-)和(d)(=),与会者要求澄清“可接受标准”的概念意味着什么以及将如何衡量这些标准。

396. 关于绩效指标(f)(=),代表团要求澄清如何衡量难民和重新定居者的就地安置情况。

397. 关于预期成绩(g),与会者要求说明,为什么关于预期成绩的表述不提及“难民”,而只提及“有关人员”。

结论和建议

398. 委员会建议大会核可 2016-2017 期间拟议战略框架方案 21 (对难民的国际保护、持久解决和援助)的方案说明,但须作以下修改:

总方向

第 21.2 段

在第四句的“根据秘书长的具体要求”之后,插入“并征得有关国家的同意后”。

第 21.6(f) 段

在“性别平等”等字之后,插入“和增强妇女权能”。

第 21.6(g) 段

在这一段插入以下句子,作为第二部分:

在这方面,应适当考虑到联合国官员有义务既遵守会员国的法律规章,又履行他们对联合国的义务和职责。

第 21.11 段

在“行为者”等字之后,插入“ ,特别是民间社会行为者”。

第 21.14 段

在首句的“持久解决方案”之后,插入“难民署将与会员国合作,提高人们对难民面临的严峻现实的认识,这一问题迫切需要持久解决办法”。

本组织的目标

将“长久解决”改为“持久解决”。

秘书处预期成绩 预期成绩(g): 在“有关人员”之前,插入“难民和”。

绩效指标

绩效指标(c)(-)的案文改为“难民署为暴力(包括性暴力和性别暴力)幸存者提供更多帮助的活动增加”。

添加新的绩效指标(f)(四)，案文为：“难民自愿遣返并可持续地重新融入原籍国”。

立法授权

大会决议

将第 66/133 号决议(联合国难民事务高级专员公署)改为第 68/141 号决议(联合国难民事务高级专员公署)。

将第 66/134 号决议(扩大联合国难民事务高级专员方案执行委员会)改为第 68/142 号(扩大联合国难民事务高级专员方案执行委员会)。

将第 66/135 号决议(向非洲境内难民、回返者和流离失所者提供援助)改为第 68/143 号决议(向非洲境内难民、回返者和流离失所者提供援助)。

添加第 68/180 号决议(保护和援助境内流离失所者)。

方案 22

巴勒斯坦难民

399. 在 2014 年 6 月 9 日第 12 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 22(巴勒斯坦难民)(A/69/6 (Prog.22))。

400. 秘书长代表介绍了该方案，并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

401. 与会者赞赏联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)缓解巴勒斯坦难民困境的重要工作，并赞赏工程处的工作人员在困难的财政、政治和经济条件下开展其高度优先的工作。有人指出，尽管该方案很小，但非常重要。

402. 与会者对在开展近东救济工程处重要工作期间因公殉职的工程处工作人员表示敬意。与会者表示关切巴勒斯坦难民的困境。与会者指出，巴勒斯坦问题应得到解决，并乐观地认为，巴勒斯坦难民的处境将得到缓解和最终解决。

403. 与会者强调指出工程处 2016 年至 2021 年期间中期战略的重要性，并表示应保持把重点放在教育和保健上。

404. 与会者对与日俱增的难民人数、工程处的财务状况以及该处继续依赖预算外资源的状况表示关切。

405. 鉴于工程处在几个地点运作，而其他雇主雇用雇员的薪酬待遇因地而异，与会者要求说明工程处在难民营工作中性别平等方面的情况，以及工程处工作人员薪酬水平的问题。

406. 在次级方案 1(健康长寿)下,与会者要求说明绩效指标(a)是否是巴勒斯坦难民健康状况的一个良好指标,因为他们除了身体问题外,还可能心理问题。

407. 在次级方案 2(获取知识和技能)下,与会者表示关切学校因阿拉伯叙利亚共和国局势而被关闭的儿童的教育状况,并要求说明工程处正在采取的让这些儿童有机会上学的措施。

408. 在次级方案 3(体面的生活水准)下,与会者要求说明绩效指标(b),尤其是关于妇女失业问题的指标。

409. 与会者对 2016-2017 年拟议战略框架相对 2014-2015 年战略框架做出的一些改动表示关切,询问做出这些改动的原因。与会者还表示关切的是:2014-2015 年期间各次级方案下的框架重要想法和要素被排斥在 2016-2017 年拟议战略框架之外,这可能会影响方案执行情况。

410. 与会者支持拟议战略框架及其列报。

411. 与会者表示支持该框架的次级方案 1、2 和 3 以及次级方案 4 的总体目标,但有人询问能否更好地界定次级方案 4(充分享受人权)下的预期成绩(b)。

结论和建议

412. 委员会建议大会核准 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 22:巴勒斯坦难民,但须作出以下修改:

总方向

第 22.1 段

在该段末尾,添加:“在 2016-2017 两年期,工程处将根据大会给予的三年期授权,继续开展此项工作。”

第 22.2 段

在本段末,添加:

大会在其第 3331 B(XXIX)号决议中决定,从 1975 年 1 月 1 日起,在工程处任务期间,原须由自愿捐款项下支出的工程处国际工作人员的薪金,应由联合国经常预算供资。

第 22.3 段

在第一句开头,加上“根据国际商定目标和标准,”

第 22.5 段

将第一句改为:

工程处在其业务范围内向巴勒斯坦被占领土和黎巴嫩境内因巴勒斯坦被占领土和邻国境内武装冲突、人道主义援助进入受限以及长期经济困难而严重受困的 130 万巴勒斯坦难民提供了紧急援助。

第 22.6 段

在第一句末，加上“并进一步发展其保护、方案拟订、业务和宣传方面的应对办法。”

次级方案 1

健康长寿

绩效指标

将绩效指标(a)改为“(a)有更多机会获得全面初级保健服务，包括医疗”。

战略

第 22.8 段

分段(b)改为：

保持初级保健服务的质量和效率，根据世界卫生组织准则和(经大会通过后的)2015 年后发展框架符合国际标准，着重通过预防慢性疾病，满足难民不断变化的需要。

第 22.8 段

在分段(e)末，添加：

这将通过直接或与城镇合作伙伴一起采取下列预防和维护措施来实现：进行免疫接种以应付可用接种疫苗预防的疾病、疾病监视、对爆发的疫情展开调查、结核病控制、供水和环境卫生网络的营运和维护。

次级方案 2

获取知识和技能

战略

第 22.9 段

(d)分段改为：“(d) 促进与东道国教育部的工作关系，利用各种合作伙伴的潜力，以促进服务的提供”。

次级方案 3

体面的生活水准

秘书处预期成绩

增加新的预期成绩(d)，案文如下：

(d) 获得包容性金融服务和利用信贷和储蓄设施的机会增加。

绩效指标

增加新的绩效指标(d)(-)和(=)，案文如下：

(-) 放贷金额增加

(=) 放贷次数增加

方案 23

人道主义援助

413. 在 2014 年 6 月 11 日第 16 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 23(人道主义援助)(A/69/6 (Prog.23))。

414. 秘书长代表介绍了该方案，并对在委员会审议该方案期间提出的问题作了答复。

讨论情况

415. 与会者对该方案和人道主义事务协调厅工作的重要性表示支持和赞赏。

416. 与会者认为，该厅所有活动均应在法定任务框架内开展，特别是在大会第 46/182 号决议的框架内开展。

417. 与会者对拟议战略框架的方法问题表示关切。与会者特别强调，拟议框架必须遵循基于成果的管理原则，业绩指标应当更多注重该厅工作的影响和成果，并且应当具有相关性和可衡量。

418. 与会者认为，拟议框架没有考虑到难民的状况日益复杂，必须考虑制订一个单独的次级方案，以加强难民接收国处理这些难民的人道主义问题的能力。

419. 与会者要求说明人道主义援助方面的培训方案。

420. 与会者对性别平等主流化表示赞赏。

421. 与会者注意到，拟议战略框架已被修改，2016-2017 年拟议战略框架不包括 2014-2015 年战略框架所载想法。与会者认为，应当根据法定任务修改拟议战略框架，所作简化不应当影响到实质问题。

422. 关于次级方案 1(政策和分析)，与会者认为，删除目标中的“战略和业务”不应当影响该次级方案的总体目标。与会者要求说明预期成绩(a)中的“关于变革的对话”。与会者认为，预期成绩(b)和绩效指标(b)是业务性的，而不是与政策和分析有关。与会者要求说明为何修改预期成绩(b)和绩效指标(b)，特别是考虑到保护平民问题目前仍在辩论中。有些与会者对预期成绩(b)和绩效指标(b)表示怀疑。与会者指出，没有提及红十字国际委员会、红十字会与红新月会国际联合会和国际移民组织。与会者还指出，关于驻地协调员和人道主义协调员人数的绩效指标

已被删除。与会者要求说明第 23.6 段提及的 2006 年秘书长关于综合特派团的指导说明。

423. 关于次级方案 2(协调人道主义行动和应急),与会者要求说明对预期成绩(a)和绩效指标(a)(-)作出的修改,并说明预期成绩和指标如何与该次级方案的目标相关。与会者指出,不清楚第 23.9 段末尾加入“酌情”一词的原因。

424. 关于次级方案 3(减少自然灾害),与会者认为,次级方案 3 的名称应改为“减少自然灾害风险”。

425. 与会者指出,不清楚重新拟订目标的原因。与会者要求说明为何修改目标,为何增加“通过伙伴关系”,以及“伙伴关系”的确切含义。此外,与会者还指出,这项目标的预期成绩与绩效指标之间似乎缺乏联系。与会者还要求说明国际减少灾害战略秘书处与人道主义事务协调厅在减少灾害风险方面各自发挥的作用。

426. 关于次级方案 4(紧急支助事务),关于绩效指标(a),与会者要求说明提供和交付国际援助之间的区别。

427. 在次级方案 5(人道主义紧急情况信息和宣传),与会者认为应该更好地拟订指标(a)(-)和(=)。与会者还认为,虽然社交媒体的使用量日益增加,但无线电仍然是重要的通信手段,对穷人和生活在偏远地区的人尤其重要,它不应当因新技术而黯然失色。

结论和建议

428. 委员会建议大会核可 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 23(人道主义援助)的方案说明,但须做如下修改:

总方向

第 23.1 段

第一句中“发展”一词改为“可持续发展”。

在第二句中“大会第 46/182 号决议”后加上“，其中大会规定了人道主义应急指导原则”。

次级方案 1

政策和分析

本组织目标

本组织目标改为:

改善人道主义应急行动的战略和业务一致性

秘书处预期成绩

在预期成绩(a)中，删除“关于变革的”。

预期成绩(b)改为：

(b)在灾害和紧急情况期间，包括在从救济到可持续发展的过渡阶段，人道主义事务协调厅的业务规划、监测和问责得到改进

增加预期成绩(c)，案文如下：

(c) 联合国协调员保护平民的能力得到加强

绩效指标

绩效指标(b)改为“人道主义机构执行的机构间评价建议的百分比”。

增加绩效指标(c)，案文如下：

(c) 在采用平民保护方针方面接受过培训的驻地协调员和人道主义协调员人数

次级方案 2

协调人道主义行动和应急

秘书处预期成绩

增加预期成绩(d)，案文如下：

(d) 联合国各业务机构的人道主义紧急情况应对得到改进

绩效指标

增加绩效指标(d)，案文如下：

(d) 七天内有协调人员部署到位的新的或正在恶化的紧急情况的百分比

战略

第 23.9 段

删除最后一句中的“酌情”一词。

次级方案 3

减少自然灾害

将该次级方案的名称改为“减少自然灾害风险”。

本组织目标

本组织目标改为：

预防和减少自然灾害风险和脆弱性及灾害的影响

秘书处预期成绩

在预期成绩(a)中“增强”一词后加上“各国”。

绩效指标

在绩效指标(a)(一)中“战略”一词后加上“包括消除社会脆弱性根源的战略”。

战略

第 23.17 段

在“累积”一词后加上“和应对社会脆弱性”。

第 23.18 段

在第一句中“广泛的”一词后加上“国家平台、”。

次级方案 5

人道主义紧急情况信息和宣传

绩效指标

绩效指标(a) (二)和(a) (三)改为：

(二)公众更多通过社交和广播媒体参与人道主义问题

战略

第 23.26 段

第二句中的“、覆盖面和外联工作”改为“包括扩大的广播覆盖面和所涉及范围”。

方案 24

公共信息

429. 在 2014 年 6 月 13 日第 20 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 24：公共信息(A/69/6(Prog.24)和 Corr.1)。

430. 秘书长的代表介绍了这一方案，并回答了委员会在审议该方案期间提出的问题。

讨论情况

431. 有人表示赞赏新闻部的工作及其在全球范围传播联合国信息方面所发挥的关键作用。

432. 各国代表团强调，联合国新闻中心在外联活动、包括在传播关于联合国活动的信息方面发挥着重要作用。有人问联合国如何看待新闻中心未来的作用以及新闻部将如何继续对其提供支持。

433. 新闻部着力强调秘书长对取得成果、接受问责以及性别平等和增强妇女能力的重视，同时为共同利益应对全球挑战，并全面遵循会员国授予的任务，其这方面的工作受到欢迎。

434. 各国代表团强调使用多种语文的重要性的六种联合国正式语文的平等地位。有人强调指出，口译和笔译服务的质量对政府间进程非常重要；就此，有人对以电子方式翻译文件以及本组织如何能够确保这样制作的文件质量提出问题。有人对有些新闻材料和网站只以英文或英文和法文制作的情况提出关切，并要求说明为什么这些没有以所有六种正式语文提供，原因是否是受预算拮据所限。有人认为，新闻部目前遵守多种语文制度的努力不足，并就新闻部如何进一步采取措施确保语言平等提出问题。有人还问，是否对非正式语文的信息产品进行过成本效益分析，以确保效益。

435. 有关方案执行情况报告(A/69/144)反映，2012-2013 两年期业绩计量的执行率降低，有人要求就此作出说明。有人对因节纸倡议取消印刷品提出关切，要求说明在取消出版物之前是否对最终用户进行了调查，以确定此举的影响。

436. 在利用现代技术方面取得的进展以及新闻部对现代技术的适应受到欢迎，但有人强调，必须保持传统媒体，如广播和印刷品。有人指出，一些国家在利用电子信息产品方面有困难，并强调在取消传统媒体形式之前应进行用户调查和成本效益分析。也有人表示，由于大会核准节纸会议只是试验性的，新闻部应更积极地对目标受众开展工作，以确定他们是希望收到打印文本还是电子文本。

437. 有人要求说明，新闻部计划如何着手根据语种合并某些单位。

438. 有人强调，达格·哈马舍尔德图书馆作为联合国历史文件的托管机构非常重要，要求说明在文件数字化方面取得的进展，包括在哪里可以查阅这些文件。

439. 有人强调指标的可计量性非常重要，认为绩效指标应加以量化，以便可以对照确定的基准进行衡量和比较。

结论和建议

440. 委员会建议大会核准 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 24：公共信息的说明，但须作出以下修改：

总方向

24.1 段

第二句替换为如下内容：

根据这一任务，新闻部制定执行传播战略；通过联合国信息中心网与世界各地公众进行接触；制作、宣传、提供所有六种正式语文的新闻产品和服务；主动建立和扩大伙伴关系、开展外联和知识共享工作。

24.2 段

在括号内增加如下短语“以及第 67/292 号决议”。

新段落 24.5 段

在 24.4 段之后，插入新的 24.5 段，案文如下：

24.5 新闻部强调六种联合国正式语文平等的重要性，以确保它们在秘书长新闻部的活动中得到全面公平的待遇。

其后段次相应地重新编号。

24.6 段(原 24.5 段)

第一句替换为如下内容：

为完成使命，新闻部在从计划阶段起总体强调使用多种语文的基础上，在工作中采取了以下核心举措，与秘书处实务部厅及联合国系统各组织建立战略工作关系；在传统和新型媒体中进一步采用最新的信通技术，以直接和即时地向全世界提供信息；通过与民间社会组织的伙伴关系加强基层支持；在新闻和宣传产品制作工作中促进联合国多种语文的使用以及所有六种联合国正式语文的平等地位。

次级方案 1

战略传播事务

绩效指标

在绩效指标(b)句首增加“总体上和每种语文”短语。

在绩效指标(c)(二)句首增加“总体上和每种语文”短语。

战略

24.8 段(原 24.7 段)

第三句替换为如下内容：

将指定具体的信息中心协助本区域内其他中心共享专门知识和资源，并根据区域和次区域的具体情况编制主题信息和开展传播运动，其中要顾及目标受众的语言问题。

24.9 段(原 24.8 段)

第一句替换为如下内容：

为了提高公众对联合国目标和活动的认识，将用所有六种正式语文和各地语文制作信息产品。

次级方案 2

新闻事务

秘书处的预期成绩

预期成绩(a)，在“使用”之后增加“以所有六种正式语文制作的”短语。

预期成绩(b)，在“获取”之后增加“所有六种正式语文”短语。

绩效指标

绩效指标(a)(一)句首添加“总体上和每种语文”等字。

绩效指标(a)(二)替换为如下内容：

“(二)按语文(正式和非正式)和区域分类，与电台和电视台、广播公司及转播公司建立的伙伴关系增多”

绩效指标(b)句首添加“以所有六种正式语文”等字。

战略

24.12 段(原 24.11 段)

第一句案文改为：

为实现上述目标，将及时制作和提供准确、平衡并在可行情况下针对具体群体的新闻和信息材料(文本、视频、音频和照片)，利用最新的网络和移动分配平台，为媒体和其他消费群体提供服务，从计划阶段起总体强调使用多种语文。

第二句案文改为：

将继续着力突出多种语文的重点，与全球广播媒体建立伙伴关系，加强更加均衡地用所有正式和非正式语文制作原创新闻产品，其间要视需要调整优先次序。

24.13 段(原 24.12 段)

在“背景材料”之前添加“以所有六种正式语文制作的”等字。

24.14 段(原 24.13 段)

本段案文改为：

本次级方案审查了安装媒体资产管理系统并在采取其他措施后获得的增效，并将在此基础上对职务说明和职责进行部分调整。新闻部将考虑从语文角度合并某些部门，以确保各项方案继续保持现有质量和数量，并加强多种语文制度，以更加均衡地兼顾六种语文。

次级方案 3

外联和知识事务

秘书处的预期成绩

预期成绩(a)案文改为：

(a) 通过各种媒体和服务以及通过扩大与其他实体的伙伴关系扩大多种语文联合国信息的传送范围。

绩效指标

绩效指标(a)(三)句首添加“总体上和每种语文”等字。

绩效指标(a)(四)在“下载”之后添加“所有六种正式语文”等字。

绩效指标(b)(三)案文改为：

(三) 通过使用 iSeek 和会员国门户网站 deleGATE 使内部沟通得到加强，包括按照大会各项决议的要求，使会员国从享用这些新发展中受益。

战略

24.17 段(原 24.16 段)

第一句替换为如下内容：

为了扩大全球公众的覆盖面，外联司将通过联合国学术影响举措，继续开发高等教育和研究机构等新的多种语文受众群体。

立法授权

在 67/155 之后插入“67/292 使用多种语文”。

方案 25

管理和支助事务

441. 在 2014 年 6 月 5 日和 9 日第 8 和第 13 次会议上,委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 25 “管理和支助事务”(A/69/6(Prog.25))。方案协调会还收到关于这个问题的会议室文件(E/AC.51/2014/CRP.2)。

442. 主管管理事务副秘书长介绍了该方案,并回答了在方案协调会审议该方案期间提出的问题。

讨论

443. 代表团普遍表示支持方案的总目标,并承认方案在为执行本组织工作方案提供关键支助和服务方面发挥了重要作用。秘书处和总部以外办事处对财务、人力资源、支助、信息和通信技术服务的有效和高效运作表示赞赏。

444. 有人指出,大会关于“加强联合国秘书处内问责制方面的进展”的第 66/257 号决议没有列入总体法定任务中。

445. 有人要求对在第 25.2 段中列入“安全理事会”予以说明。还有人要求对第 25.4 段的修订做出说明,特别是关于自我评价的做法、以及及时向会员国提交执行情况报告以确保本组织充分注重成果。

446. 关于企业资源规划项目(也称为“团结”项目),有人对项目执行情况的订正时间表、控制全部费用和预期效益表示关切。有人认为这一构成部分的绩效指标更注重成果。

447. 有人认为,鉴于提议尚未提交给大会,在第 25.7 段中列入“新的服务交付模式”为时尚早。

448. 有人就取消第 25.11 段中提到的司法行政问题提出质疑。一些代表团就第 25.14 段没有提到图书馆服务表示关切。

449. 关于次级方案 1(管理事务、司法行政和为大会第五委员会及方案和协调委员会提供服务),有人就管理事务部如何在本组织监测政策、程序和内部控制事项提出问题。有人要求就总部合同委员会处理案件所需天数以及第 25.18 段提到的试点进程做出说明。

450. 关于次级方案 2(方案规划、预算和账务),有人认为,构成部分 1 的预期成绩应提及刑事法庭余留事项国际处理机制的预算。有人对第 25.22(d)段下列入“为非正式情况通报编列经费”表示赞赏,认为这将有助于提高透明度、促进对话。有人要求对构成部分 3 绩效指标(a)(c)中的修改做出说明。有人还要求说明该部为减轻延迟向第五委员会提交预算报告和所涉方案预算问题说明的影响所做的努力。

451. 关于次级方案 3(人力资源管理),有人要求对人力资源管理领域的优先事项做出说明。有人表示应对绩效指标做进一步修订,包括追踪表彰业绩良好和制裁业绩不佳的数量机制,并指出应更为具体和可量化。还有人认为,虽然公平地域分配和性别平衡对本组织征聘工作人员十分重要,但重点应放在大会第 63/250 号 and 第 65/247 号决议所重申的候选人资格上。鉴于现在越来越依赖预算外供资员额,有人对继续维持地域分配和性别均衡预期成绩和绩效指标表示关切。代表团注意到 E/AC.51/2014/CRP.2 中的修改。

452. 关于次级方案 4(支助事务),有人就在战略中提及“弹性工作安排”的问题提出质疑,因为大会尚未核准这种安排。此外,有人问是否为会员国使用会议室制定了明确规则,并质疑向这些国家收费的依据。还有人要求就 25.46(→)段中的“气候中立”做出说明。有人认为,授予采购合同的基本原则应符合《联合国财务条例和细则》。

453. 方案协调会指出秘书处遵守《联合国宪章》第一百零一条和大会关于本组织征聘工作相关条款,在本组织高级职位征聘中确保性别平衡和地域分配的重要性。

结论和建议

454. 方案协调会强调本组织应继续改进空间利用情况,调整办公空间所需经费,以满足业务和职能方面的需求。

455. 方案协调会从方案 25 的总方向中注意到秘书长打算执行关键的管理改革措施,回顾大会关于秘书处内问责制问题的第 66/257 号 and 第 68/264 号决议,并赞赏地注意到管理事务努力加强机构和高级管理层的问责制,从而确保本组织更为有效和更注重成果。

456. 方案协调会建议大会核可 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 25(管理和支助事务)的方案说明,但须作以下修改并须征求方案协调会的意见。

总方向

第 25.2 段

将该段改为以下案文:

25.2 本方案的任务源自《联合国宪章》的有关条款,特别是第八条、第十七条、第九十七条、第一百条和第一百零一条,以及《联合国财务条例和细则》、《工作人员条例和细则》、《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》、大会第 41/213 号 and 第 42/211 号决议和每年大会审查联合国行政和财政业务效率的第 52/12A 和 B 号、第

57/300 号、第 58/269 号、第 60/1 号、第 60/260 号、第 60/283 号、第 63/262 号、第 66/246 号、第 66/257 号、第 67/253 号和第 68/264 号决议。

第 25.7 段

将最后一句改为：

集成和合并共享服务中的一些往来行政流程，将列入秘书长拟提交给大会的新的服务交付模式建议中，供大会审议和核准。

第 25.11 段

在第二句后插入以下案文：

管理部在其授权范围内，与秘书处其他相关机构密切合作，将按照大会第 61/261 号决议以及此后相关决议加强内部司法系统，高效率、高成效和公正地实施内部司法系统。除其他外，这些决议涉及诉诸正式和非正式程序问题。

第 25.14 段

删除第三句。

第 25.17 段

将第三句改为：

支持秘书长承诺加强问责制和透明度，充分遵守大会第 66/257 号决议第一节、第 67/253 号和第 68/264 号决议，该办公室将继续加强秘书处的问责制框架。

A. 总部

次级方案 1

管理事务、司法和向大会第五委员会及方案和协调委员会提供服务

构成部分 1

管理事务

绩效指标

在绩效指标(a)(三)中，在“更加”后，插入“及时”一词。

增加新的绩效指标(b)(三)，案文如下：

(三) 监督机构关于加强本组织问责制的建议得到实施的数量增多

构成部分 2

企业资源规划项目

方案协调会强调必须继续支持实施“团结”项目，统一联合国的业务流程。

方案协调会还强调必须确保对“团结”项目的严格治理、监督和问责制，遵守既定的项目实施时间表。

绩效指标

将绩效指标(b)改为(b)(-)，并增加新的绩效指标(b)(二)，案文如下：

(二) 减少为请求协助提供帮助所需的时间

次级方案 2

方案规划、预算和账户

构成部分 1

方案规划和预算

秘书处预期成绩

在预期成绩(a)和(b)中“刑事法庭”后面加上“和刑事法庭余留事项国际处理机制”。

增加新的预期成绩(c)，案文如下：

(c) 在按照《联合国财务条例和细则》、《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》以及《联合国财务条例和细则》编列两年期方案计划、方案预算、国际刑事法庭和刑事法庭余留事项国际处理机制预算过程中，提高透明度，加强与会员国的对话

绩效指标

增加新的绩效指标(c)，案文如下：

(c) 就秘书处为编制两年期方案计划、方案预算、国际刑事法庭和刑事法庭余留事项国际处理机制预算的透明度和对话进行的评估调查做出的答复

战略

第 25.22 段

将分段(a)结尾处改为：“为各部厅 提供这方面的指导”。

将分段(c)改为：

(c) 编写并向立法机构提交秘书长的预算大纲、两年期方案预算，包括政治特派团预算以及刑事法庭和余留事项国际处理机制的预算；预算执行情况报告；以及其他关于预算事项的报告，包括及时提交新活动所涉方案预算问题说明以及订正或追加的拟议方案预算。

增加新的分段(f)，案文如下：

(f) 加强与执行方案预算和其它预算外经费有关的控制报告系统和程序，确保节约合理地使用资源。

构成部分 3

会计、会费和财务报告

绩效指标

在绩效指标(b)(一)中，将“30 天”改为“15 天”。

在绩效指标(c)中，将“次数”改为“次数增加”。

次级方案 3

人力资源管理

构成部分 2

战略规划和人员配置

绩效指标

将绩效指标(a)(一)改为：

(一) 对于按地域幅度制度征聘的员额，在联合国无任职人员和任职人数不足的会员国中增加甄选应聘人员的百分比

将绩效指标(d)改为：

(d) 自愿和管理下的流动次数，包括在艰苦工作地点和非艰苦工作地点之间的流动次数

构成部分 3

学习、发展和人力资源事务

秘书处预期成绩

插入新的预期成绩(d)，案文如下：“(d) 提高业绩管理的公信力”。

绩效指标

增加新的绩效指标(a)(三)，案文如下：“(三) 参加这种课程的学员对课程质量和相关性的满意度提高”。

增加新的绩效指标(d)，案文如下：“(d) 及时完成对管理人员的考评评估”。

构成部分 5

人力资源信息系统

秘书处预期成绩

增加新的预期成绩(b)，案文如下：“(b) 确保人力资源信息系统更加好学易用”。

绩效指标

增加新的绩效指标(b)，案文如下：“(b) 参加这种课程的学员对课程质量和相关性的满意度提高”。

次级方案 4

支助事务处

构成部分 1

设施和商业服务

方案协调委员会强调，需要中央支助事务厅继续提供关于项目治理和管理的政策指导和监督。

绩效指标

将绩效指标(d)改为(d)(一)，并增加新的绩效指标(d)(二)，案文如下：

(二) 在旅行开始两个星期前由本组织购买机票的百分比提高

战略

第 25.46 段

将分段(c)改为以下案文：

(c) 对能提高生产力和使用者福祉的办公室空间进行长期规划，以提高空间利用率。

将分段(f)改为以下案文：

(f) 根据大会第 67/254A 号决议第六节，继续以有效和符合成本效益的方式提供旅行服务和运输服务，特别是通过最佳做法以及与联合国系统其他组织密切合作和设立基准。

在分段(-)中，将“气候中立”改为“能源效率”。

构成部分 3

业务连续性

绩效指标

增加新的绩效指标(a)(三)，案文如下：“(三) 维持危机决策者年培训方案的数量”。

B. 联合国日内瓦办事处

次级方案 4

支助事务处

1. 本组织的目标

绩效指标

将绩效指标(c)改为：“(c) 在旅行开始两个星期前由本组织购买的机票的百分比提高”。

C. 联合国维也纳办事处

次级方案 4

支助事务处（维也纳）

1. 本组织的目标

绩效指标

将绩效指标(b)改为：“(b) 在旅行开始两个星期前由本组织购买的机票的百分比提高”。

D. 联合国内罗毕办事处

次级方案 4

支助事务处(内罗毕)

1. 本组织的目标

绩效指标

将绩效指标(c)改为：“(c) 在旅行开始两个星期前由本组织购买的机票的百分比提高”。

方案 26

内部监督

457. 在 2014 年 6 月 12 日第 19 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 26(内部监督)([A/69/6\(Prog.26\)](#))。

458. 主管内部监督事务助理秘书长介绍了该方案并回答了委员会在审议该方案时提出的问题。

讨论情况

459. 有人表示赞赏内部监督事务厅所行使的职能及其在提高本组织的效率和成效方面所发挥的作用。有人强调，需要与其他监督机构进行协调，以避免工作重叠和重复。

460. 有人关注地指出，总方向项下某些段落没有反映已核准的 2014-2015 年两年期方案计划中经谈判商定的措辞。有人要求就第 26.4 段所载的各项行动澄清具体的任务授权和相应决议。

461. 关于次级方案 1(内部审计)，有人认为，预期成绩(a)总体范围太广，难以执行。还有人指出，绩效指标是主观的，不容易衡量。也有人认为，应当进一步强调拖延落实《国际公共部门会计准则》、企业风险管理、企业资源规划系统和其他重要改革项目所带来的弊病。

462. 关于次级方案 2(检查和评价)，有人要求说明在执行方案时由谁负责确定专题检查和评价的现实意义。还强调需要把重点放在检查和评价的效率上。

463. 有人表示关注监督厅就有关大会仍在审议的事项和概念进行评价所作举措。特别是提到了监督厅对联合国维持和平行动保护平民任务的执行情况和成果的评价([A/68/787](#))。有人强调，大会没有就保护责任的概念达成一致。

464. 监督厅在履行其评价职能时应避免进行可能会预断谈判结果的评价，以免干扰政府间谈判。

465. 关于次级方案 3(调查)，有人表示担心绩效指标(b)(三)的可计量性。有人指出，应采取具体措施，减少未完成调查的数量，以防止进一步发生违规行为，并加强工作人员的问责制，特别是维持和平特派团的问责制。还有人表示，关于财务或行政违规行为的任何调查结果应公布于内部监督事务厅的网站。

结论和建议

466. 委员会建议大会核准 2016–2017 年期间拟议战略框架方案 26(内部监督)的方案说明,但须作以下修改:

总方向

第 26.1 段

将第一句改为:

本方案的总体目的是加强透明度和问责制,提高本组织效率和效力,促进实现本组织各项目标。

第 26.2 段

最后一句改为:

监督厅与联合国审计委员会、联合检查组和独立审计咨询委员会密切协调,以确保本组织内有效和高效率的监督。

第 26.4 段

最后一句改为:

将完全按照大会核可的监督厅的任务规定并根据适用的国际标准及时发布关于检查、评价、内部审计和调查的高质量报告,以实现上述目标。

第 26.5 段

将第一句改为:

为了协助本组织取得更好的成果,监督厅根据国际商定的可持续发展目标,包括千年发展目标和自 1992 年以来联合国主要会议成果和国际协定所载各项目标等,确定影响高效率、有效地执行各个方案的因素。

次级方案 1

内部审计

绩效指标

将绩效指标(a)(-)改为:

(-)在会员国包括关于内部控制、流程和风险管理的决策工作中增加对内部审计司报告、包括专题报告的承认和使用

绩效指标(a)(=)、(b)(-)和(b)(=),将"保持"改为“增加”

次级方案 2

检查和评价

本组织的目标

将本组织目标改为：

以加强方案执行中的问责制、学习、效率、成效和影响以及行政程序的相关性，并评估所开展的活动是否符合授权

秘书处预期成绩

将预期成绩改为：

增加对会员国决策过程的帮助，加强秘书处在内部监督事务厅的检查和评价基础上采取适当行动的能力；监督厅在上述检查和评价中评估方案的效率和效力、专题问题和自我评价能力，行政程序的相关性以及开展的活动是否符合授权

绩效指标

将绩效指标(一)改为：

(一)会员国已采用的就执行方案的效率和效益和行政程序的相关性以及开展的活动是否符合授权作出知情决策的方案和专题检查及评价的百分比提高

次级方案 3

调查

战略

第 26.9 段

添加以下文字作为第二句：“该战略包括与部队和警察派遣国以及军事指挥部一道采取后续行动”。

第 26.10 段

最后一句改为：“该司正在考虑如何影响该系统的其他部分，从而提高调查的影响力和价值”。

方案 27

共同出资的活动

467. 在 2014 年 6 月 5 日和 6 日第 8 和第 11 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 27(共同出资的活动)(A/69/6(Prog.27))。

468. 秘书长代表介绍了方案，并回答了委员会在审议方案过程中提出的问题。

讨论情况

469. 委员会表示支持该方案的总方向及组成部分，强调了该方案为加强联合国系统活动的协调性和连贯性所发挥的重要作用。

470. 有代表团要求澄清负责方案各部分不同部门之间的互动和协调。

471. 关于构成部分 A (国际公务员制度委员会)，一些代表团提请注意，战略重点已从保持一致有效的人力资源管理转移到了对共同制度整套报酬办法全面审查的结果。

472. 有代表团问及全面审查的状态，以及对审查结果的执行是否在委员会秘书处预期成果和绩效指标中得到了反映。

473. 有代表团要求澄清大会核准的流动框架对委员会工作的潜在影响，以及提到的制定创新的人力资源管理办法。

474. 有代表团要求说明关于改进生活费用计量方法的绩效指标以及这是否与改善数据或数据收集方法有关。

475. 关于组成部分 B (联合检查组)，有代表团问及为何删除对协调活动的提及以及联检组与战略中其他监督机构的互动。

476. 有代表团表示，绩效指标(b)可以加以完善，纳入就联检组报告和建议发表评论并作出回应的参与组织的数目。有代表团指出，绩效指标可力求确定与上一期间相比应实现的具体增加。

477. 有代表团要求澄清与联合国系统行政首长协调理事会(首协会)的协调程度以及首协会在全系统评价方面的作用。

478. 有代表团就相对于上个两年期在工作方案方面采用的新办法提出了问题。一些代表团指出，联检组未向方案和协调委员会提交报告，供委员会在审议期间考虑。

479. 一些代表团强调，网基跟踪系统十分重要。有代表团要求对这一工具做出说明，特别是在参与组织对联检组建议的接受率和执行率方面。有代表团指出，在提高对联检组报告的认识方面存在挑战，可以开展一些外联活动。

480. 关于构成部分 C (首协会), 有代表团就该部分总方向中确定的高度优先的全球挑战提出了问题, 认为这可能没有完全体现会员国的意见。有代表团对支持将青年的观点纳入该系统政策和方案的主流提出关切。有代表团特别要求澄清要求将青年观点主流化的具体任务规定。

481. 有代表团认为, 预期成绩和绩效指标应置于政府间机构的任务规定内, 以反映首协会在其任务规定的指导下开展工作。

482. 有代表团强调, 首协会的协调作用十分重要。有代表团认为首协会应与其他监督机构进行更密切的合作。特别是, 有代表团要求说明联检组能在多大程度上参与了首协会的专题会议和讨论。有代表团对联合国系统各组织显然仅审议联检组报告的精简版表示关切, 要求说明是否确保联检组报告得到详细审议的机制。

结论和建议

483. 委员会注意到国际公务员制度委员会工作的重要意义, 包括对共同制度内工作人员报酬的审查。

484. 委员会赞赏地注意到, 联合检查组计划制定更具战略性的办法, 以此选择其工作方案应涵盖的问题。

485. 委员会建议大会核准 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 27 (共同出资的活动) 的方案说明, 但须作出以下修改:

C. 联合国系统行政首长协调理事会

总方向

第 27.13 段

第二句, 在“也将”之后插入“根据会员国通过的决定”。

第 27.14 段

第三句, 在“法治”之前插入“国家和国际两级的”。

第 27.16 段

第一句, 在“秘书处将”之后插入“充分按照会员国所通过的决定”。

绩效指标

在绩效指标(a)(一)末尾, 插入“并符合政府间机构的决定”。

方案 28

安全与安保

486. 在 2014 年 6 月 10 日第 15 次会议上，委员会审议了 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 28 “安全和安保” (A/69/6(Prog.28))。

487. 主管安全和安保事务副秘书长介绍了该方案，并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

488. 会议强调该方案对确保联合国人员安全非常重要，因为该方案有助于本组织，包括政府间进程，不受妨碍地运作。

489. 关于次级方案 1(安保和安全协调)，有人提出了关于预期成绩(b)的修改问题，即系统地并以协调的方式为联合国高级官员提供保护服务。有人要求澄清关于向高级政府官员提供保护服务的问题。有人指出，绩效指标(b)已经从增加人身保护行动次数改为增加审查的旅行案例数。有人表示，前者更适于衡量取得预期成绩方面的进展。有人要求澄清关于培训和能否向高风险工作地点提供专门培训以及能否向家庭成员提供培训的问题。

490. 有人提出了关于安全和安保部如何确保以协调的方式在联合国提供人身保护行动的问题。有人要求澄清区域业务司对有关最新的安全风险评估以及有关最低运作安保标准和驻地最低运作安保标准执行工作的绩效指标的评估情况，特别是认可进程。

491. 关于次级方案 2(区域外地协调和支助)构成部分 1(区域外地行动协调)的战略，有人提出了关于东道国在安保活动协调中的作用以及东道国参与加强联合国工作地点安保工作的问题。

492. 关于方案 2 的构成部分 2(外地支助)，代表团注意到预期成绩(d)的重点有所变化。并且，鉴于外勤支助部在航空风险管理领域的工作，有人要求澄清安全和安保部在该领域的作用。

结论和建议

493. 委员会建议大会批准 2016-2017 年期间拟议战略框架方案 28(安全和安保)的方案说明。

C. 评价

内部监督事务厅关于委员会第五十一届会议关于对经济和社会事务部进行方案评价的建议执行情况的三年度审查报告

494. 2014 年 6 月 2 日，委员会第 2 次会议审议了内部监督事务厅关于委员会第五十一届会议关于对经济和社会事务部进行方案评价的建议执行情况的三年度审查报告(E/AC.51/2014/2)。

495. 主管内部监督事务副秘书长介绍了该报告，内部监督事务厅及经济和社会事务部代表就在委员会审议该报告期间提出的问题作了答复。

讨论情况

496. 代表团对该报告表示赞赏，指出它含有高质量的有益信息，并承认四项建议均已得到实施。有几个代表团指出，虽然建议 1 和建议 2 有一定深度，但建议 3 和建议 4 则不然。与会者指出，就执行这些建议的影响而言，除出版物减少外，再没有人发表任何意见。

497. 关于建议 2，与会者表示支持经社部努力成功设立实施工作信息总库，以对全系统落实会议成果的努力加以组织归类；有人认为，这一倡议可成为最佳做法。

498. 与会者关切地指出，经社部应当等到会员国在大会第六十九届会议上作出决定后，再确立涉及 2015 年后发展议程及联合国可持续发展大会后续工作的方案优先事项。还有人指出，会员国没有就次级方案确定优先事项。另外，与会者还问：秘书长关于出版物委员会的公报是如何体现大会关于出版物的决定的？

499. 好几个代表团表示，经社部报告标题和印刷文本的总体减少，不应妨碍会员国获取信息以及因特网连接状况差的国家查阅报告。此外，有人认为，节纸倡议只是作为试点而批准的，不应被视为更多地利用技术的手段；而应保证有关信息能传达到目标对象。也有人认为，节纸概念很好，因为除其他外，它有助于消减碳足迹。有一个代表团特别询问：经社部的出版物有没有送达青年对象？

500. 与会者还就向新闻部所提建议提问：这些建议是否具有充分的实质性影响？在多大程度上可以衡量建议的执行情况？等等。此外，与会者提请注意该报告关于促进联合国系统内及与其它伙伴的协作与伙伴关系的第 7 段，及其与文件 A/67/6(Prog.7)第 7.4 段的联系。

结论和建议

501. 委员会建议大会请秘书长委托内部监督事务厅在其今后的建议中，凡有可能，都列入使有关方面能衡量执行此类建议之影响/成果的指标。

第三章

协调问题

A. 联合国系统行政首长协调理事会 2013 年度概览报告

502. 在 2014 年 6 月 3 日第 4 次会议上，委员会审议了联合国系统行政首长协调理事会 2013 年度概览报告(E/2014/69)。

503. 行政首长协调会主任介绍了该报告，并回答了在委员会审议报告期间提出的问题。

讨论情况

504. 与会代表团欢迎行政首长协调会的年度概览报告，确认委员会及其附属机构所起作用的重要性，尤其是在国际社会继续努力应对全球金融和经济危机的后果之际。行政首长协调会在推进联合国系统各实体政策、管理和业务工作的协调一致方面取得的进展受到了肯定。

505. 与会代表团强调，应确保行政首长协调会的工作遵循政府间任务授权。一些代表团认为，行政首长协调会的协调功能极为重要，有助于改善资源的使用，最大限度地扩大影响，而且可避免联合国各实体之间重复工作，提高联合国系统的效率、效力和适应性。

506. 据认为，年度概览报告是对提高行政首长协调会透明度和问责度的一个重要贡献。一些代表团表示满意地看到，报告中详细介绍了行政首长协调会从事的广泛各种活动。尽管若干代表团承认可有效涵盖的项目数有限，但与会代表团认为，报告中未予反映的几个问题很重要。鉴于任务授权中要求联合国系统各实体把南南合作纳入国家层次方案规划的主流，并且支持联合国南南合作办公室实施的项目，一些代表团呼吁行政首长协调会讨论这个议题。报告中未涵盖、但有代表团感兴趣的问题包括技术的促变作用、联合国系统各实体在冲突国家或刚刚摆脱冲突国家境内的协调，非传染性疾病等。各代表团还要求澄清在青少年教育中单独挑选全面性教育的原因。

507. 与会代表团询问把法治纳入联合国工作主流的任务授权，并且重申和平与安全、发展及人权作为联合国关键任务的重要性。

508. 与会代表团对行政首长协调会努力促进全系统筹备和落实联合国会议和首脑会议成果表示肯定。有代表团要求澄清行政首长协调会对各种大型会议和首脑会议所作“共同贡献”的实质含意。一些代表团欢迎行政首长协调会决定在第三次国际会议小岛屿发展中国家会议期间举行高级会边活动。

509. 有代表团回顾，在上届会议上，委员会重申实现千年发展目标的重要性，并欢迎行政首长协调会定期审查国家一级实施情况。有代表团表示认为，采取协

调一致的行动仍然是实现国际商定目标的关键。与会代表团表示满意地注意到，行政首长协调会的千年发展目标审查已开始取得成果，特别是加强了联合国系统 and 世界银行集团之间的合作。有代表团鼓励行政首长协调会继续开展工作，帮助成员国到 2015 年达到目标。一个代表团要求保证行政首长协调会的审查不会重复其他方面所采取的行动。另一个代表团要求更多地了解国家一级遇到的瓶颈以及迄今为止所作审查中确定的相关解决方案。有代表团询问行政首长协调会是否审查了千年发展目标 8(全球发展伙伴关系)的落实进展。

510. 关于行政首长协调会开展工作，协调联合国系统对 2015 年后发展议程拟订工作的支持，有代表团询问方案问题高级别委员会审查秘书长 2015 年后发展议程高级别知名人士小组的报告(《建立新的全球伙伴关系：通过可持续发展消除贫穷和改造经济》)中所载结论与建议的情况。有代表团强调，行政首长协调会不应预判关于 2015 年后发展议程的政府间辩论的结果。

511. 与会代表团重申，行政首长协调会的协调活动是 2015 年后发展议程拟订工作的一部分，因而十分重要，但也表示严重关切联合国系统决定支持 2015 年后发展议程高级别知名人士小组上述报告中载述的重要结果和建议。在这方面，有代表团强调指出，上述报告尚未经过大会审议，大会也未就其采取行动。

512. 与会代表团在很大程度上支持行政首长协调会努力促进联合国系统内政策的一致与协调，例如在国际移民与发展、青年和气候变化等领域。对于网络犯罪和网络安全，与会代表团要求更多地了解与此活动相关的任务授权。

513. 与会代表团注意到行政首长协调会的人权方面活动。若干代表团支持行政首长协调会努力把这个问题纳入其工作，并强调这方面的政策需要连贯一致。有代表团强调，人权是一个全球问题，而不仅仅是与发展中国家有关的问题。一些代表团要求澄清人权承诺与发展目标之间的任何联系，要求更多地了解联合国发展集团向驻地协调员办公室部署人权顾问一事，包括哪些国家工作队已配置顾问，哪些国家已要求提供能力发展方面的援助，以便利人权理事会的普遍定期审查。有一个代表团要求澄清人权纳入主流方面的情况。有代表团询问了联合国发展集团出版物《将人权纳入发展的主流：来自实地的故事》的散发情况。

514. 有代表团提出了关于向驻地协调员办事处部署人权顾问的立法依据的若干问题。也有代表团询问人权理事会和联合国开发计划署进行这种部署的立法依据。有代表团强烈反对任何给发展业务活动强加条件的企图。

515. 关于行政首长协调会提高联合国系统发展业务活动效益、效率、一致性和影响力的工作，有代表团赞扬发展集团就联合国国家工作队标准作业程序所做的工作，认为这提高了国家一级的效率。有代表团询问了“一体行动”倡议的现况。

516. 与会代表团赞扬行政首长协调会努力改进联合国系统的行政和管理职能，特别是在人力资源管理及共同金库事务和采购方面。与会代表团鼓励协调会继续

努力协调和简化业务过程。关于在巴西利亚的联合国系统合办事务设施，与会代表团表示认为，应强调这一举措的试点性质，并应等待其最终结果，尔后再评估它是否会因提高效率和降低交易费用而节省费用。一个代表团要求了解合办事务中心所属各组织的情况。有代表团要求澄清行政首长协调会是否已作出努力，简化国家一级的方案交付，不只是行政事务，因为这也可以节省资金，扩大在受益社区产生的影响。关于新的供应商登记制度，一些代表团表示赞赏行政首长协调会努力为发展中国家和经济转型国家供应商增加采购机会，并且期待下一年度概览报告中能更多地述及这项举措取得的成果。与会代表团注意到了国际公共部门会计准则的实施进展。也有代表团要求澄清行政首长协调会在短期口译和笔译人员费率方面所起作用的性质。

517. 与会代表团指出，管理问题高级别委员会和联合国发展集团所通过的战略计划为形成一个注重成果的协调方法奠定了良好的基础。一个代表团问到，战略计划的时间框架(2013-2016 年)与战略框架周期的时间框架是否相符。有代表团要求更多地了解协调会打算如何应对联合国业务环境中更加复杂的特点、资源稀缺的问题和其他长期的趋势。

518. 若干代表团表示赞赏行政首长协调会网站的改进，特别是联合国系统统计数字的呈报方式。有代表团询问行政首长协调会及其附属机构的成员情况。与会代表团欢迎行政首长协调会和其他共同出资机构之间继续合作。

结论和建议

519. 委员会注意到行政首长协调会在 2013 年作了各种贡献，帮助提高了联合国全系统政策、业务和管理工作的一致性和协调性。

520. 尤其是，委员会欢迎行政首长协调会加紧努力，在全系统筹备和跟进联合国各次主要会议成果，以及除其他外借助其方案问题高级别委员会以及积极支持在国家一级开展努力以取得实际成果，谋求加快实现千年发展目标。

521. 委员会回顾，大会在其第 67/292 号决议中请秘书长作为行政首长协调会主席，支持以协调方式对待联合国系统内使用多种语文问题。委员会强调应及早采取行动，执行这项决议，同时建议大会请行政首长协调会提供关于决议执行情况的信息并在其行将提交委员会的报告中通报今后的进展情况。

522. 委员会肯定行政首长协调会在统一和简化业务做法方面持续开展的工作，欢迎有机会促成效率，减少行政和程序负担，从而增强联合国系统的一致性、协调性、有效性、问责度和信誉。在这方面，委员会要求向其通报今后的进展情况，并建议大会提请秘书长作为行政首长协调会主席，注意继续着力解决这个问题的必要性。

523. 委员会注意到在巴西利亚设立了一个综合业务中心并启动了一个联合国系统合力事务中心，强调这些举措的效率和成本方面结果尚待确定。

524. 委员会欢迎行政首长协调会在实施良好绩效管理做法方面所做的工作。委员会建议大会请秘书长作为行政首长协调会主席，通过管理问题高级别委员会，与成员组织人力资源主管分享好的经验和教训。

525. 委员会建议大会请秘书长作为行政首长协调会主席，推动各基金和方案以及联合国系统各专门机构和其他实体继续把支持南南合作纳入国家一级发展业务活动日常规划工作的主流。

526. 委员会建议大会要求行政首长协调会报告新供应商登记制度所取得的成果，通报发展中国家和经济转型国家按照现行细则和条例更多地参与联合国系统采购工作的情况。

527. 委员会强调指出，行政首长协调会在确保联合国全系统按照相关政府间任务授权帮助筹备和后续落实“2015年后发展议程”方面发挥着关键作用。为此，委员会建议大会请秘书长作为行政首长协调会主席，在其向委员会第五十五届会议提交的年度报告中说明将以何种方式与方法强化这一作用，以促进联合国系统各项政策的连贯一致，从而确保就关系到这个全球议程的广泛各种方案、管理和业务问题采取协调而有效的行动。

528. 委员会注意到报告第16段，并在这方面回顾大会第68/6号决议中关于开始2015年后发展议程政府间谈判进程的第20段，并在这方面重申，行政首长协调会需要在编制2015年后发展议程过程中尊重相关政府间决定。

529. 委员会注意到报告第17段提及法治，并在这方面回顾联合国的三大支柱是和平与安全、发展和人权。

530. 委员会再次建议大会提请秘书长作为行政首长协调会主席，注意如下：

(a) 需要确保行政首长协调会的活动和举措，包括涉及全系统一致性的活动和举措，均符合政府间任务授权；

(b) 需要确保管理问题高级别委员会的措施更加符合联合国现行法律框架，包括在采购方面。

531. 委员会建议大会请秘书长作为行政首长协调会主席，按照第64/289号决议第4段，继续行政首长协调会与会员国之间的直接和实质性对话，以进一步提高和加强行政首长协调会对会员国的透明度和问责度。

B. 联合国系统对非洲发展新伙伴关系的支持

532. 在 2014 年 6 月 3 日第 4 次会议上, 委员会审议了秘书长关于联合国系统对非洲发展新伙伴关系(新伙伴关系)的支持的报告(E/AC.51/2014/3)。

533. 副秘书长兼非洲问题特别顾问介绍了该报告并对委员会在审议该报告时提出的问题作了答复。

讨论情况

534. 各代表团表示赞赏非洲问题特别顾问所作介绍的质量, 并赞扬其报告的全面性。他们表示支持该办公室的工作, 特别是支持联合国系统加强对新伙伴关系支持工作的一致性和协调性, 并欢迎迄今为止取得的进展。

535. 各代表团重申非洲在全球议程中的优先地位, 并重申联合国系统必须加大对本组织非洲工作所有部门性优先事项的支持力度。他们还重申支持新伙伴关系及其各项举措, 如非洲农业发展综合方案和非洲基础设施发展方案, 并且支持人人享有可持续能源倡议和非洲同行审议机制。有的代表团还表示支持第 66/293 号决议设立的审查对非洲发展所作承诺的监测机制。

536. 虽然各代表团表示赞赏非洲在经济、社会和政治问题上取得的重大成就, 但也强调指出必须促进非洲的包容性增长和可持续发展。他们强调了以下方面对于非洲转型的重要性: 基础设施开发、农业发展和粮食安全、对气候变化的适应性和应对能力、卫生、工业化和附加值、经济多样化、可持续发展和消除贫穷背景下的绿色经济、创造就业机会、有效管理城市化进程、消除贫困和善治以及和平与安全。有代表回顾说, 2014 年是非洲农业和粮食安全年, 有代表呼吁进一步对解决粮食安全问题的全球机制进行微调。

537. 各代表团注意到非洲联盟委员会 2014-2017 年战略计划、新伙伴关系 2014-2017 年战略计划和即将发布的非洲联盟 2063 年议程所体现的非洲优先发展重点的动态性, 指出有必要灵活调整联合国系统提供的支持, 使之与当前和新的非洲优先发展重点保持一致。

538. 各代表团强调, 2015 年后发展议程需要与最近通过的非洲关于 2015 年后发展议程的共同立场文件中所述的非洲优先事项保持一致。各代表团强调, 需要继续加强联合国系统内部在支持非洲发展方面的一致性和协调性, 尤其可以结合关于 2015 年后发展议程的持续磋商。一些代表团强调指出, 根据联合国可持续发展大会成果文件的规定, 需要对该进程和可持续发展目标进行密切协调, 并确保可持续发展在 2015 年后发展议程中占据中心地位。

539. 各代表团强调和平、安全与发展之间关系的重要性, 并欢迎支持非洲发展的各种全球举措, 包括非洲发展问题东京国际会议进程及其最新通过的横滨 2013-2017 年行动计划以及与非洲的其他双边战略伙伴关系。各代表团指出, 在

支持非洲发展的同时，有必要适当考虑《2011-2020 十年期支援最不发达国家行动纲领》以及《阿拉木图行动纲领：在内陆和过境发展中国家过境运输合作全球新框架下解决内陆发展中国家的特别需要》。

540. 各代表团强调，必须加强区域和次区域一体化机制。有一种意见认为，应加强非洲区域协调机制及其九个群组，为其提供适足的财政和人力资源，以加强落实联合国与非洲联盟委员会的合作并改进联合国系统在区域一级支持新伙伴关系的协调工作。

结论和建议

541. 委员会欢迎秘书长关于联合国系统对非洲发展新伙伴关系的支持的报告(E/AC.51/2014/3)，建议大会核准该报告第 112 至 119 段所载的结论和建议。

542. 委员会建议大会请秘书长在今后的报告中继续列入详细资料，说明在实现新伙伴关系各项目标方面的可能成果。

543. 委员会还建议大会再次请联合国系统各组织继续以非洲区域协调机制的商定群组为基础，增强对新伙伴关系支持工作的一致性，并吁请联合国系统继续把非洲的特别需求纳入其所有规范活动和业务活动的主流，包括方案和项目的供资、资源调动和人道主义援助。

544. 委员会还建议大会请联合国系统各组织继续与作为非洲联盟技术机构的新伙伴关系规划和协调机构以及非洲联盟委员会和新伙伴关系的其他机构密切协调，以便进一步加强非洲联盟/新伙伴关系 2010-2015 年非洲行动计划的执行工作。

545. 委员会建议大会强调联合国系统各组织和政府间机构必须继续充分考虑到非洲联盟及其他区域机制和次区域机制在其政策制订和决策中的意见、评论和/或投入，主要是在调解、预防冲突以及和平与安全领域的意见、评论和/或投入。

546. 委员会还建议，秘书长关于新伙伴关系的报告仍应不仅介绍研讨会、讲习班和会议情况，而且还要说明联合国系统在非洲各地支持新伙伴关系项目方面的其他具体行动和成果，委员会同时强调指出，今后的报告应进一步更加注重说明联合国系统各实体开展活动支持新伙伴关系在量和质方面对资源的影响。

547. 委员会认识到在非洲发展基础设施硬件特别是铁路和公路所发挥的重要作用，建议大会再次请秘书长加紧努力，动员联合国系统在这一领域提供支持，特别是支持各区域经济共同体的举措。

548. 委员会强调必须及时执行监测机制的有关任务，建议大会请秘书长确保在今后的报告中提供详细资料说明这一方面任务的执行情况。

第四章

委员会第五十五届会议临时议程

549. 根据经济及社会理事会第 1979/41 号决议第 2(e)段和大会第 34/50 号决议第 2 段，委员会应向理事会和大会提交其第五十五届会议临时议程以及所要求的文件，供其审查。

550. 经济及社会理事会在其第 1983/163 号决定中，请秘书长在各项决定通过之前，提请政府间机构和专家机构注意超出秘书处在其核定资源范围内及时编制和处理能力的任何文件要求，并提请政府间机构注意有可能出现文件重复和(或)有机会将涉及相关或类似主题的文件予以合并的领域，以使文件工作合理化。

551. 委员会第五十五届会议临时议程草案见下文。该草案是在现有法定任务的基础上拟订的，将在本届会议结束时，根据委员会通过的建议最终完成。

委员会第五十五届会议临时议程草案

1. 选举主席团成员。
2. 通过议程和工作安排。
3. 方案问题：
 - (a) 2016-2017 两年期拟议方案预算(依照大会第 58/269 和 62/224 号决议编制)；

文件

2016-2017 两年期拟议方案预算的相关分册(依照大会第 58/269 和 62/224 号决议编制)

秘书长的报告：《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》的拟议订正(大会第 68/20 号决议)

- (b) 评价。

内部监督事务厅关于加强评价作用以及适用关于方案设计、交付和政策指示的评价结果的报告(大会第 62/224 号决议)

内部监督事务厅关于亚洲及太平洋经济社会委员会方案评价的报告(大会第 68/20 号决议)

内部监督事务厅关于联合国难民事务高级专员公署方案评价的报告(大会第 68/20 号决议)

内部监督事务厅关于联合国人类住区规划署方案评价的报告(大会第 68/20 号决议)

内部监督事务厅关于拉丁美洲和加勒比经济委员会方案评价的报告(大会第 68/20 号决议)

内部监督事务厅关于联合国贸易和发展会议方案评价的报告(大会第 68/20 号决议)

内部监督事务厅关于国际贸易中心方案评价的报告(大会第 68/20 号决议)

内部监督事务厅关于联合国促进性别平等和增强妇女权能署方案评价的报告(大会第 68/20 号决议)

内部监督事务厅关于千年发展目标监测与评价的专题评价报告：经验教训(大会第 68/20 号决议)

4. 协调问题：

(a) 联合国系统行政首长协调理事会的报告；

文件

联合国系统行政首长协调理事会 2014 年年度概览报告

(b) 非洲发展新伙伴关系。

文件

秘书长关于联合国系统支持非洲发展新伙伴关系的报告(大会第 59/275 号决议)

5. 联合检查组的报告。

6. 第五十六届会议临时议程。

7. 通过委员会第五十五届会议的报告。

附件一

委员会第五十四届会议议程

1. 选举主席团成员。
2. 通过议程和工作安排。
3. 方案问题：
 - (a) 联合国 2012-2013 两年期方案执行情况；
 - (b) 2016-2017 两年期拟议战略框架；
 - (c) 评价。
4. 协调问题：
 - (a) 联合国系统行政首长协调理事会的报告；
 - (b) 非洲发展新伙伴关系。
5. 联合检查组的报告。
6. 第五十五届会议临时议程。
7. 通过委员会第五十四届会议的报告。

附件二

委员会第五十四届会议文件清单

2016–2017 年期间拟议战略框架

A/69/6 (Part one)和 Corr.1	第一部分：计划大纲
	第二部分：两年期方案计划
A/69/6 (Prog. 1)	大会和经济及社会理事会事务和会议管理
A/69/6 (Prog. 2)	政治事务
A/69/6 (Prog. 3)	裁军
A/69/6 (Prog. 4)	维持和平行动
A/69/6 (Prog. 5)	和平利用外层空间
A/69/6 (Prog. 6)	法律事务
A/69/6 (Prog. 7)	经济和社会事务
A/69/6 (Prog. 8)	最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家
A/69/6 (Prog. 9)	联合国支助非洲发展新伙伴关系
A/69/6 (Prog. 10)	贸易和发展
A/69/6 (Prog. 11)	环境
A/69/6 (Prog. 12)	人类住区
A/69/6 (Prog. 13)	国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法
A/69/6 (Prog. 14)	性别平等和增强妇女权能
A/69/6 (Prog. 15)	非洲经济和社会发展
A/69/6 (Prog. 16)	亚洲及太平洋经济和社会发展
A/69/6 (Prog. 17)和 Corr.1	欧洲经济发展
A/69/6 (Prog. 18)	拉丁美洲和加勒比经济和社会发展
A/69/6 (Prog. 19)	西亚经济和社会发展
A/69/6 (Prog. 20)	人权
A/69/6 (Prog. 21)	对难民的国际保护、持久解决和援助
A/69/6 (Prog. 22)	巴勒斯坦难民
A/69/6 (Prog. 23)	人道主义援助
A/69/6 (Prog. 24)和 Corr.1	新闻

A/69/6 (Prog. 25)	管理和支助事务
A/69/6 (Prog. 26)	内部监督
A/69/6 (Prog. 27)	共同出资的活动
A/69/6 (Prog. 28)	安全和安保
其他文件	
A/69/144	秘书长关于联合国 2012-2013 两年期方案执行情况的报告
E/2014/69	2013 年联合国系统行政首长协调理事会年度概览报告
E/AC.51/2014/1	附加说明的临时议程
E/AC.51/2014/2	内部监督事务厅关于方案和协调委员会在其第五十一届会议上提出的关于对经济和社会事务部进行方案评价的各项建议执行情况的三年期审查的报告
E/AC.51/2014/3	秘书长关于联合国系统对非洲发展新伙伴关系的支持的报告
E/AC.51/2014/L.1 和 Rev.1	秘书处关于文件编制情况的说明
E/AC.51/2014/L.2	秘书处关于联合检查组的报告的说明
E/AC.51/2014/L.3	秘书处关于委员会第五十五届会议临时议程和文件的说明
E/AC.51/2014/L.4 和 Add.1	委员会报告草稿
E/AC.51/2014/CRP.1 和 Add.1 和 Add.2	秘书处的说明：2016-2017 年期间拟议战略框架：对第二部分：按部门、职能和区域机构分列的两年期方案计划的审查
E/AC.51/2014/CRP.2	秘书处关于 2016-2017 年期间拟议战略框架的说明
E/AC.51/2014/INF/1	代表团名单